中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍叁號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物
工商日報
The Kung Sheung Daily News
督印及承印人：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
各部電話號碼
編輯部及採訪部 5－283378－80（三線）
經理部：5－281521－3（三線）
營業部：5－279807、5－280708、
中區辦事處：5－225495、5－221238
今日出紙三張半每份叁毫

巴游槍手佔埃使館事件仍僵持
沙達特下令搜捕人質 必要時使用武力
埃報指阿沙德與卡達菲爲主謀

【開羅十三日美聯社電】埃及與土耳其當局星期六日對巴勒斯坦槍手在安卡拉發動的事件仍然保持緊密聯絡，留意發展。

該批槍手星期五日曾持埃及大使及十九名使館職員。

埃及官佈，巴勒斯坦解放組織將要爲佔領安卡拉埃及使館一事負上責任，並威嚇表示，若果人質受傷，將會嚴厲報復。

埃及總理卡里爾對美聯社表示，土耳其總理伊西維特已用電話向他保證，人質未有受傷害，而曾經恐嚇要炸毀使館及殺死人質的槍手，已答應把最後通牒的行動無限期拖延。

據說該批槍手是巴勒斯坦游擊隊一激進組織「革命之鷹」的成員，據稱他們已將最後通牒的答覆限期延期四次。他們要求釋放兩名在開羅服刑的巴勒斯坦人及一架飛機，接載他們往友好的阿剌伯國家。

卡里爾在電話通話中表示，與槍手的談判仍在進行，而他們甚至已要求供應廿七人的膳食。這是一個好現象。

他強調埃及並無意圖干預這次事件，因爲人質的安全是土耳其政府的責任。

該批槍手星期五日闖入三層高的大使館，殺死兩名土耳其警衛，並要求土耳其與埃及和以色列斷絕外交關係，以抗議以埃兩國達成的和平條約。

埃及總統沙達特密切注視事件的發展，據說他已指示取理們，包括總理卡里爾保證要作出所有必需措施，以保護人質的生命。卡里爾對記者表示，採用武力將會是最後的選擇。槍手們要求釋放的兩名監犯，現時被埃及扣留，他們是們被控偷運爆炸品進入埃及，而據埃及當局表示，他們是針對以埃簽訂和約而企圖利用爆炸品進行恐怖活動。

埃及國家管制的的傳播機構表示，上述兩人被判終身監禁，但警方官員則說，兩人仍在審訊期間。

巴解組織已公開表示與「革命之鷹」組織無關連，而據阿剌伯國家的新聞報導，「革命之鷹」是與敍利亞支持的「西民」組織有聯繫，「西民」組織是組成阿拉發的巴解八個派系之一。

「革命之鷹」曾宣稱該組織曾進行多次恐怖活動，包括三月份襲擊巴黎一間青年旅館，四月份在塞浦路斯同時以炸彈襲擊以色列大使館和埃及的旅遊局，五月份在黎巴嫩爆毀約翰甘迺廸文化中心的入口處，並在五月底利用一郵件炸彈，炸死開羅中央郵政局一名埃及女子。

開羅一名報章在標題上表示：「可恥的巴解組織」。「今日消息」報引述靈通消息人士說，槍手襲擊大使館，是由敍利亞總統阿沙德及利比亞領袖卡達菲上校陰謀策劃。

他倆都強烈反對埃及與以色列簽訂和約。而上述兩國是十七個杯葛埃及的阿剌伯國家的成員。

「金字塔報」在社論中表示，襲擊行動破壞巴勒斯坦人的奮鬥目標，因爲這些行動毫無動機。解放運動是指在自己的國家爲解放受人控制的同胞脫離苦海。

同時，該報表示，包圍土耳其大使館的警察巡邏隊已增加人數，以保護大使館內的人質，因他們恐防埃及人在土耳其大使館內情緒激動，進行反抗。

兩人質跳樓逃命 一受傷另一喪生

【土耳其安哥拉十四日美聯社電】據一位土耳其警長稱，當巴游週六清晨脅持埃及大使館外交人員及職員作人質時，館中兩名埃及人跳窗墮樓，其中一人在送院後已喪生。

一說該二人是在跳下時被恐怖分子槍手所傷，另一說稱該二人是被巴游推出窗外的，尚有一說謂他們在跳窗時跌傷。

現場官員對上述各項報導拒作任何評論。

土耳其國家電台較早時曾聲稱：該二人是在企圖逃走時被槍傷的。但該台在標準時間十二時的新聞報導中卻謂：「兩名人質從三樓窗口墮下。」其中一人在送院後即告不治，另一人接受手術後情況良好。

官方「安那托里亞通訊社」報導，一名土耳其警長當時曾進入大使館國中，救助該兩名埃及人，卻遭槍傷。

上述電台與通訊社均指示，該兩名埃及人在較早時，曾一度從大使館後門安全逃脫。通訊社表示，其中一人是商務專員卡利爾，另一人是商務辦事處行政助理伊巴謙。

【安哥拉十四日美聯社電】官方的安那托里亞通訊社報導，被巴解槍手所挾持的兩名人質，星期六早上自重重包圍的埃及大使館內逃出。

他們被證實爲埃及商業顧問卡利爾尼、及行政助理伊巴謙。

該通訊社說，這兩名外交官員或自二樓的窗口跳下大使館的花園內，然後向着圍着該建築物外面的土耳其護衞隊跑去。

該通訊社說，該兩名官員被送至內務部長根尼斯所設於使館附近的緊急聯絡中心，他們被詳詢有關使館建築物內的情況。

土耳其軍加強在大使館四週的防衞，而抗議以埃和平行動的四名巴解分子，現時仍挾持着其餘十八名人質，包括埃及大使奧尼福在內。

槍手被包圍插翼難飛 巴游恐嚇會撕票 警告美埃勿干預

【貝魯特十四日法新社電】巴游革命分子今日警告美國及埃及不得干預安卡拉埃及大使館事件，該使館昨日被巴游恐怖分子佔據。

一些聲稱是代巴游發言的人撥電此間的通訊社記者，謂該組織反對「美國干預安卡拉而作出的任何壓力或威脅」。

一名「巴游代表」稱，如果美國眞的要插手干預，「所有在大使館內的人質將被殺死，大使館並會被炸毀」。

他威脅要「打擊各處的美國利益」，並警告埃及沙達特政府不要重覆一九七八年派遣特別部隊往塞浦路斯拉納卡對付巴游分子的特擊行動。

虎口餘生：埃及駐土耳其大使商務參贊的一名助手艾飛飛（左一），週六早上從被游擊隊控制的埃大使館內逃出後，由安哥拉保安人員護送離去，巴勒斯坦恐怖分子，週五突襲安哥拉埃及大使館，擊斃兩名警衞，并脅持館內十八名人質，包括埃及大使父子在內。

襲安卡拉埃使館事件不尋常
四巴游頭目突離叙飛土
可能謀談判解決僵局

【開羅十四日路透社電】埃及國務院總理哈生今日聲稱，四名巴勒斯坦突擊隊領袖，正由大馬士革飛往安卡拉，與強佔埃及駐土耳其大使館的襲擊者談判。

哈生對「路透社」記者稱，該四名突擊隊領袖，可能是應土耳其之邀飛往安卡拉，與四名於昨日襲擊埃及大使館及脅持大使和其他廿名人質的巴游談判。

他沒有透露該四名巴游領袖的姓名。

哈生亦沒有表示，埃及是否會答應該批襲擊者的要求，釋放兩名巴游囚犯。

【特拉維十三日合衆國際社電】以色列高層靈通消息人士週五日稱：以色列將協助埃及解救被巴勒斯坦恐怖份子在土耳其國內埃及大使館中脅持的人質，要是開羅要求以色列協助的話。

其中一名消息人士稱：這將會是以埃兩國並肩作戰的第一次。

以色列電台稱：埃駐土耳其大使館可能會於不久被進攻，電台又引述土耳其外交界靈通消息人士稱：土埃部隊可能會聯手進行反擊。但該高層消息人士目前仍未能證實這項消息的眞確性。

以色列出馬 營救埃人質

【埃及開羅十四日美聯社電】卡里爾總理週六聲稱，四名巴勒斯坦游擊隊領袖，已啓程前赴土耳其首都，商談關於目前巴勒斯坦槍手正脅持人質據守埃及領事館的問題。

家中設有日夜班警衞的卡里爾稱，他已接獲土耳其總理伊西維特的通知，這批姓名不詳的巴解首要人物，已離開敍利亞首都大馬士革，前往安卡拉。

卡里爾表示，該四位巴勒斯坦領袖，將會與阿剌伯外交家談判，尋求對此次圍攻的和解辦法。

據卡里爾接受電話訪問時稱，伊西維特又向他保証，該批人質俱無恙，只有一人因欲逃脫而遭擊至重傷。

卡里爾說：「此事仍有希望，土耳其政府已向我們保証，他們正盡力而爲。」

卡特新能源政策 舉世期待挽危局

【華盛頓十三日法新社電】白宮發言人鮑維爾今日稱卡特星期日晚那篇期待已久的電視演說，將「大於能源演詞的範圍」。

鮑維爾謂，卡特在退居大衞營的六日內，曾與約一百五十名商業、工會及社會領袖、政客及專家會談，卡特的演辭將反映出會談內容對卡特總統思想的重大衝擊。

最新的民意調查今日顯示，卡特的聲譽再下跌四點，卡特在廿四小時內第二次離開大衞營接觸人民。

【華盛頓十四日路透社電】據悉卡特總統預備明日上電視發表關於美國能源及經濟危機的演說時，好像滿懷憂慮，該項廣播是美國人民期待已久的。

哥倫比亞廣播公司的資深新聞報導員克朗基特以上述句語形容卡特，他是在昨日應邀到卡特的山區渡假地大衞營的一批首席新聞評論員及報導員其中之一。

克朗基特謂：「老實說，他好像滿懷憂慮，他認爲這次廣播對美國人是一個轉捩點。」

據該大三小時會議事前的規則所限，那批新聞從業員不能透露會談的詳情。不過，克朗基特指出，卡特的新能源政策，已作出進一步努力，但對該項危機並無創新建議。

其他曾參與會議的電視新聞廣播員，亦有相同見解。卡特在該項會議中，曾與高級官員、議員、勞工領袖、企業家和宗教領袖進行冗長的磋商。

是次演說對卡特的政治生命關係重大。據「紐約時報」和哥倫比亞廣播公司最近聯合主辦的一項民意調查顯示，支持卡特總統的人數又已低跌百分之二十至廿六。

拖出公海被迫侵入印尼境
印尼呼籲大馬 立刻停止驅逐
強調不人道措施難解決問題

【吉隆坡十三日美聯社電】外交消息人士星期六說，對馬來西亞、新加坡及泰國把越南難民拖出南中國海的行動，印尼感到不悅。

該消息人士說，大部份被拖出公海的人，最後將在印尼的島上着陸。

在六月中旬時，印尼祇有約三萬四千名難民，但在馬來西亞宣佈把新來的難民船拖出公海後，印尼的難民人數現時已接近六萬人。

該消息人士說，印尼不願公開討論此項問題，因爲它不希望河內認爲自己已能成功地對東協成員國（泰國、印尼、馬來西亞、新加坡及菲律賓）造成困擾。越南並不承認東協組織，它不時聲稱此組織是反越南的。

印尼外長烏蘇木青星期五在曼谷指出，印尼的大批難民船湧入，雖然它上月時，曾公開強調拒絕批准新來的難民入境。

他們說，自從這項政策公佈以後，約近二萬五千名難民已在印尼着陸，該項事實顯示印尼並未嚴格執行它的政策。

他們說，如印尼把所有着陸的難民船拖走，它們祇會在馬來西亞的最南部着陸——即沙勞越、及婆羅洲的沙巴等地。如馬來西亞再度把它們拖走，他們又將會繞過婆羅洲及再在印尼着陸。該外交人士說，這種行爲祇會激怒警方及爲毫無意義的舉動。

對此項政策感到不高興，因爲把難民船拖走，是不能解決問題的。

這位外交消息人士說，印尼迄今仍未訴諸行動，把在它們島上着陸

普樸殘部發動雨季前攻勢
棉境內戰況激烈 波比鎮槍林彈雨

【泰國阿朗十四日美聯社電】泰國當局謂，忠於前普樸政權的士兵與越南軍隊支持的新高棉政府軍，週六早上在波比鎮以北槍戰。

當局又謂，一批曼谷學生訪問軍營時，高棉境內射出兩枚炮彈，落在阿朗市以東吉朗鎭的一個警方哨站。

相信普樸軍隊經已加強其襲擊，對付波比鎭的防禦者，該區由這個泰國邊境市鎭橫跨前綫，阿朗市在曼谷以東三百公里。

若干在曼谷的中南半島分析家謂，由於雨季來臨，普樸部隊在高棉幾處經已加強游擊突襲行動。

上月兩枚炮彈落在接近邊境的一條泰國鄉村，炸傷十五人。

對越輸出難民 俄啞子吃黃蓮
形象已被醜化 依然有口難言

【莫斯科十四日路透社電】東南亞各國對中南半島難民逃亡潮不斷上漲，帶給蘇俄很多麻煩，莫斯科可能會被迫重新考慮政策。

在官式上，蘇俄誓言全力支持其越南盟友，對抗全球各國就難民問題而稱它從事「撒謊及誣謗運動」的指摘。

但有跡象顯示在背後，莫斯科已爲數以十萬計的「乘船逃生難民」而感到頭痛，他們與其他難民，經已使蘇俄在東南亞的形像急劇惡化。

對蘇俄來說，與越南關係過分密切，可使外交前綫陷於艱難，亦可使「東南亞國家協會」成員國的關係更形複雜。

「東協」五個成員國對河內軍事企圖，與及越南可能襲擊泰國的擔憂，經已促使它們在事上的合作更形緊密，並重新要求美國答允保障該區。

越要求富裕國家 收容難民予善待
最無恥的建議！

【泰國曼谷十四日合衆國際社電】河內週六要求「最富有的國家們」收容更多越南難民及在安置方面給予「最好的」條件。

河內稱行將舉行的日內瓦會議，一定祇是解決安置難民的實際問題，以減輕東南亞國家的負担及減少難民所受之苦。

越南通訊社的一篇官方評論稱：「最富裕的國家們或要對難民出走負直接責任的國家，一定要盡可能收容更多的難民，在安置他們時給予最優厚的條件。」

該評論稱定於下週舉行的難民會議，應該集中討論減輕難民受苦的人道主義實際措施。

越南憎恐該會議「僅是一個由參予者發表其觀點的政治會議」。

該評論警告謂，反對「利用這個會議來達到僵徴的政治目的」。

越南反對指該國的社會及經濟政策產生難民潮的控訴，並堅稱：「越南無意鼓勵人民離開本國，尤是擾亂經濟及社會秩序。」

但評論卻謂越南不會阻止人民合法出國。它聲稱「很多」人民已獲准合法出國，但來自難民的消息則指出在過去兩年內，獲准出國的人不足一千，這與數以萬計非法出國的難民數目，成一強烈對比。

挽救經濟手忙脚亂 俄譏卡特政府無能

【莫斯科十四日美聯社電】蘇俄「眞理報」星期六說，美國總統卡特與政府、商界人士及工人領袖商談，已強調出卡特政府無能力控制美國經濟的基本問題。

蘇俄共黨報章一篇評論指出，卡特曾與參議員、國會議員、州長及經濟顧問進行會談。

該篇文章作者費里杜夫表示，衆多人物參與討論目前形勢，顯示卡特政府受到能源問題極度困擾。

他觀察到華盛頓政府已多次試圖努力減低通貨膨脹，減少聯邦政府預算案赤字及解決能源危機，但全不成功。

「眞理報」說，這些努力行動長久失敗，是另一角度証實政府是無能力影響資本主義社會的經濟及專利事業。

北韓再次拒絕 三邊會談提議

【東京十四日美聯社電】北韓週六再次宣稱，拒絕接受由美國與南韓所提舉行三邊會談，以緩和朝鮮半島緊張局勢的建議。

在此間收聽到的北韓官方中央通訊社謂，北韓總理李鐘鈺（譯音）於週五在迎近緬甸總理納溫的宴會上，亦曾表示拒絕該項建議。

該位北韓總理在宴會上致辭時，指該項建議「極不合理而且不能實行」。該建議是當卡特總統在六月三十日訪漢城時，由卡特與南韓總統朴正熙提出的。

本週初，北韓外交部一名發言人，已發表過一次類似的聲明，拒絕接納該建議。

美國國際德立台公司董事長施培利，十三日下午在台北圓山飯店舉行的記者會中宣佈，美國國際德立台公司包含了美國本土一百三十餘家直屬公司的全球企業，將於八月廿日、廿二日首次來華舉辦一系列的科技研討會，加強中美工商界實質的關係。

澳電訊工人若罷工 環姐選美盛況 將無衛星轉播

【柏斯十四日合衆國際社電】令澳洲電訊系統陷於癱瘓的持續工業糾紛，現時對斥資五百萬美元的環球小姐選美會，以電視把現場實況直接轉播至世界各地的服務造成威脅。

環球小姐選美會的總裁美西亞星期六說，他預料在七月二十日舉行加冕典禮時，全世界約有六億觀衆在電視旁收看。

美西亞說：「如罷工未能解決，我們將沒有機會把選美實況從澳洲轉播到世界各地。」

近百越難民 被拖出公海
糧盡水已絕 正待死神降
絕處又逢生
遇美救援船 救起暫居新

【紐約十四日美聯社電】美國一個慈善救濟機構的主席週四稱，該組織的一艘救援船，已於馬來西亞警方將越南難民拖出公海後數日，救起一批饑餓的越難民，其中包括十八名小童在內。

國際世界禮道會主席門尼漢聲稱：「那些難民當時正瀕臨絕境。」門尼漢已於週五隨同該援救船前往新加坡。

據該批年齡由一歲至七十七歲的九十三名難民謂，他們在馬來西亞海岸過了三週後，於七月三日被逼登上一艘三十呎的船上，他們被趕出公海一日後，船上引擎已毀壞，而當他們在六日後被尋獲時，糧食與食水均早已耗盡，當時船正在越南以南一百二十哩外飄浮。

門尼漢通知加州的世界禮道會總部謂：「其中四人需由担架床接載，其他人亦已衰弱不堪。」他在接受紐約的電話訪問時，發表評論。

門尼漢稱，新加坡當局指出，他們會容許難民登岸，但難民必須在六十日內赴美。

此次被救起的難民，不過是被馬來西亞逐出南中國海，數以萬計難民中的一小部分。

門尼漢形容該區情況「令人不忍卒睹」。該一千一百噸重貨輪是由上述機構派往營救難民的。

門尼漢對總部透說他企圖向東南亞國家尋求合作時的遭遇，他說：「我實在不能再容忍被那些國家視如罪犯，我們都是在救人呀！」

該艘在洪都拉斯政府登記的救援船，於七月六日在新加坡出發，日後亦將繼續留在該區。

據該位世界禮道會的負責人稱，其中一名被救起的越南難民說，馬來西亞當局將他們與其它船的船隻拆散，還上不同的船上。門尼漢稱：「他相信其妻兒現已不在人世，所以他表示，自己雖然得保殘命，但生存對他已沒有甚麼意義了。」

火車大災難 伊朗德黑蘭週四晚上一列火車出軌，造成九人死亡，及超過一百二十人受傷，圖示此列由德黑蘭開往北部馬沙德市的火車失事後，殘軌四散，有如玩具車卡。

DC十禁令已解 製造商大事宣傳 消除乘客恐懼感

【紐約十四日合衆國際社電】杜格拉斯公司爲DC十型噴射客機恢復款的安全問題，已準備在美國及外國各主要城市推行一項數百萬美元的廣告計劃。

雖然該型噴射機已於週五日獲准再次升空，然而，在飛機製造商能確定乘客對DC十型噴射客機的信心之前，廣大的廣告計劃是不會中止的。

杜格拉斯公司一名職員表示：「我們飛機的買家想我們這樣做，而我們也想這樣做。」該計劃將集中在七十個DC十型客機飛越的主要城市之報章廣告上。

【華盛頓十四日路透社電】美國政府解除DC十型噴射機禁制令後不久，美國一間美國航空公司立即恢復這款噴射機的飛航服務。

該禁制令是在卅八日前實施，因爲美國航空公司一架DC十型客機在芝加哥墜毀，有二百七十三人喪生。聯邦航署今天解除禁令，但命令航空公司要嚴格檢查航機零件及對該款三噴射引擎的飛機結構進行長期改善工程。

中越共又互責 中越邊境緊張

【香港十四日法新社電】中越共雙方互責對方最近武裝挑釁及在邊境製造緊張。

河內電台今日說：中共方面過去數日來製造二十六宗事件，使緊張升級。

「新華社」則指摘越南向雲南及廣西邊境開火，中共外交部向越南提出抗議，三天前，越南方面曾作類似抗議。

灣仔地王　商業中心
東生大廈 旺舖招租
莊士敦道芬域街交界 大單邊
★最適合百貨公司、超級市場大酒樓
★電車、大小巴士站在門口
★明年二月交吉
★地庫地下一樓二樓實用面積約18,400呎
生記租務處 3 698558 5 281521

大馬內長沙菲爾提出指控
中俄共劃分範圍 分途赤化全世界

【吉隆坡十四日法新社電】馬來西亞今日指控俄共，中共及越共要在全球劃分共黨的勢力範圍。

馬來西亞內政部長沙菲爾今日稱：俄共在謀求控制全世界共黨的同時，中共希望赤化亞洲而越共則要赤化東南亞。

他說：「俄共的目的是執行將馬克思列寧主義的教條，要赤化全世界，使全世界聽命於莫斯科。「中共希望赤化整個亞洲的同時，河內欲利用越南的中南半島聯邦高棉及寮共等核心組織以控制東南亞。

沙菲爾下週飛往日內瓦出席在七月廿日舉行的聯合國中南半島難民會議。

他表示不滿該會議兩日的安排，他認為代表只能十分鐘發表意見的這項規則是「愚蠢的」。東南亞國協約國組織將派出外長代表團出席該會議，討論影響東協國家的約四十萬中南半島難民問題。

東協國外長較近在峇里島舉行的會議中，亦曾詳細討論難民問題，相信日內瓦會議會想出辦法打破僵局。

吉隆坡的觀察家指出，十二月份在日內瓦舉行的難民會議，令第三國家收容難民的比率由五萬增至十二萬五千人。

聯合國難民問題高級專員公署一名特別大使森柏寄瑪上星期在吉隆坡表示，這項數字可能增加一倍至二十五萬人，或從目前承諾收容難民的人數增加七萬五千人。

沙菲爾對日內瓦會議籌備者的誠意提出懷疑，特別是馬來西亞已有一項重要建議來解決問題。馬來西亞曾建議聯合國難民公署在越南、美國、澳洲、中共及俄共成立難民轉運營。

內長與鋼鐵部長辭職
印議會將舉行不信任投票
德西政府已風雨飄搖

【新德里十四日路透社電】在印度議會下週進行不信任投票之前，德西總理的少數派政府今天又有兩名部長辭職，而還有很多議會議員退出執政的國大黨。呈辭的是鋼鐵部長柏力克及內政部長文杜，兩人同是德西的支持者，而預料副總理兼財政部長薛亞赤會退出內閣。接近柏力克的消息人士說，柏力克與其九名支持者辭職，已令下議院五百四十四個席位中，國大黨的席位，減至二百三十，而星期一或二便要進行不信任投票。至目前為止，已有十名部長退出成立僅廿七個月的政府，其中三人是內閣二十名成員的部分。議會差不多有七十名成員退出國大黨。

德西與國大黨其他領袖今天提出警告說，政府在議會中受挫，將會導致國家陷入不穩定局面。

合營法為套取外資技倆
俄抨擊中共走資本主義

【莫斯科十四日合眾國際社電】蘇俄報章星期六表示，中共管理外來投資的新法例，將會容許資本家在中國大陸經營重要企業，並會令中共走入「世界資本主義制度」。

根據新法例，外國商人若能提供至少百分之二十五資本，便可以與中共商人合營企業。

但新法例並無訂定外國人可以控制多少股權。在新法例發表之前，在北平的中共法律專家表示，將會限制外國資本於百分之四十八的水平，但發表的文件內容卻未包括這項條文。

「真理報」星期六發表「塔斯社」一篇評論說，中共曾許諾發展該國經濟現代化，但中共未有推展國內計劃，反而求助于外來資金。

「塔斯社」的評論說，目前中共領導層明顯是想鞏固該國的經濟路線轉向資本主義國家，而此舉必會導致中共日走入世界資本主義制度。

該評論說，新法例准許外國投資者不單可以加入企業發展，更可有權管理經營，而法例是依據官方國家路線來訂定這些措施。

患難見真情 前美國總統尼克遜（左）與伊朗流亡國王巴里維會面時讓記者拍照留念，尼氏週五拜訪伊朗王在墨西哥的新居作十二小時停留交談後離去。

太空發展經費不足
實驗室指揮官指卡特乏遠見
多項計劃被迫延期

【拉斯維加斯十三日路透社電】監察控制星期三日墜回地球的太空實驗室之指揮官，今天抨擊卡特政府未能提供足夠的太空發展經費。

太空實驗室指揮官卡爾五年前曾在該太空實驗室內繞行軌跡八十四天，今天在拉斯維加斯對記者表示，對於不能挽救實驗室感到遺憾。

他在一太空飛行員的聚會上表示，該實驗室墮毀有如好友逝世，故將會十分懷念它。該聚會是慶祝下週便是人類首次踏足月球十週年的紀念日子。

卡爾說：卡特政府拒絕提供足夠經費予國家太空總署作未來十年的發展，顯示缺乏遠見。

在引例指出太空穿梭機延遲至明年春天才發射時，卡爾說，由於目前缺乏領導，影響該署工作，以致太空穿梭機甚至未能依期發射。

卡爾說，太空計劃只佔預算案百分之一，較製造寵物糧食的費用還少。

他補充說，有些計劃，例如發展太陽能人造衛星來協助減輕能源危機，若果有經費，是可以開始進行。

結婚次數最多之人 七十歲的沃爾夫已被列入「珍氏世界紀錄大全」，成為全球結婚次數最多的男人，圖示他第廿三任太太甄諾絲（廿歲）在四週前的結婚儀式中，送他一個香吻，他於一九二七年第一次結婚，他稱他已有卅九名兒女，將成為第四十任父親，因為甄諾絲已經懷孕。

馬拿瓜數萬兒童在死亡邊緣掙扎
戰火蹂躪醫藥缺乏

【尼加拉瓜馬拿瓜十四日美聯社電】一名十三歲男童在屋頂拾起一件不明物件把玩，突然發生爆炸，結果，他雙目失明，要躺臥在馬拿瓜市的一個紅十字會醫院。離他不遠的一名男童，在馬拿瓜東部被一枚臼砲轟掉他的雙腿。

馬拿瓜的兒童一如其他處身戰爭的兒童一樣，不明不白地被戰火蹂躪，很多人就這樣在他們從少長大的世界裏被炸傷，有數萬兒童正在患病。

他們祇獲得很少的藥物，因為缺乏運輸工具及醫生，很多醫生已飛往他國。

醫生們謂藥劑及藥劑庫存寶遭受搶劫，國家供應的藥物又不足以填補缺乏的數量。

然而，馬拿瓜的街頭上並沒有出現連羣結隊，無家可歸的頑童。

該醫院院長薛丹勞醫生稱：「在尼加拉瓜，這是不尋常的事，難民中心的人儘管食物短缺，仍不斷收容無家可歸的兒童。」

尼加拉瓜正處於雨季，在難民營的簡陋小屋內，飲食髒水的數萬名兒童之間，正蔓延着胃腸炎，流行性感冒及支氣管炎。

薛丹勞醫生稱：「五月至七月通常是最惡劣的時期，現在加上戰爭，簡直是個大災難。」

國營的巴赤斯婦科及小兒科醫院每日都接到數以百計的兒童，其中很多人患上痢疾病後期的缺水症及其它病症。

他們動也不動地臥在細小的病床，眼球突出地呆望著，胸部下陷及骨瘦如柴。

他們的頭部掛滿靜脈注射的針管，注射滿令人望而生畏的救命藥液，一些嬰兒受到較佳的照顧，其他的便沒有。

該醫院的主任沙連那斯醫生稱，由於公共運輸系統崩潰，很多兒童要遲了很久才抵達醫院，「替同孩子的母親要徒步行或乘搭順風車。」

他謂很多產婦都把嬰兒遺棄在醫院，盼望在戰亂中的尼加拉瓜出生的嬰兒，會比在家中受到更佳的照料。

沙連那斯醫生稱：「她們以為嬰兒與我們在一起會好過些，她們很可能是對的，現時很多家庭都不要在家中多一口。」他稱他的醫院及在馬拿瓜的其他一間醫院均屬國營，並仰賴政府衛生部的供應，該部門正擠滿軍用物資。

他說：「如今已到了邊境，新一批的藥品更難輸入了。」

社論
享受海闊天空的愉快假期
～風濤險惡，游泳必須小心～

當此小暑大暑期間，本港天氣，在炎熱季節下，氣溫經常徘徊在三十三度至三十三度半之間。市區屋密人稠，市民在鋼筋水泥森林之下，倘處在有如火爐的斗室之中，有時真的會感到透不過氣來。因此，每逢週末和假期，市民唯一嚮往的生活，就是到海灘去，泳浴半天，稍舒悶氣。

入夏以來，本港各個海灘，一逢假日，即出現海湧的人潮，多采多姿的泳衣，更把碧水黃沙，點綴得有如萬衣似錦。如果夏天的海灘，是弄潮兒的世界，則這個世界，除了浮沉世觀，冷暖人間之外，顯然仍是波瀾疊起，風濤險惡的。

在本年紀錄中，因游泳不小心和在海邊或池塘玩水而發生的不幸事件，已有多宗。在市政事務署管轄下的港九三十六處海灘，相信無處不出現大批海浴人士，不過，其中有優良的設備和完善管理，適宜於游泳和比較安全的，僅佔半數，因此，我們如果要到較幽靜的游泳地點去，在享受上雖然會較為舒適一點，但在一切上，我們應該更加小心。

根據過去統計，每年夏季，在海泳中遇溺的，平均接近三十人。又根據海灘泳場歷年發生意外的估計，在海灘玩水的一百萬人中，可能就有二十五人溺斃，這自然都是粗畧的估計，但如果再加上鄉村中的池塘、河流、海邊和碼頭等地所發生的遇溺事件，意外的數字無疑是相當驚人。

本來，在市政事務署管轄下的海灘，大都派有受過高度訓練的救生員常駐服務，此等救生員都具有優良的救傷經驗，並有氧氣拯溺設備，遇有風浪的天氣，即懸旗示警。海泳人士，當會得到安全的保証。

不過，在海浴時，可能遭遇到的意外，是多方面的，比如沙灘上的廢物，尤其水底下的廢物，例如破碎玻璃片、鐵罐和尖石、碎殼等，往往由於郊遊人士不能自律，隨意拋棄廢物，或管理人員疏於清理等關係，常可使海灘人士的安全受到威脅，而每年由此而意外受傷的，亦大不乏人。這是我們要特別注意的地方，尤其是孩子們，把雙腳弄得皮破血流，終歸是一件極不愉快的事。

至於乘舢舨出海或半在浮床泛乎中流，千萬不要與不諳游泳的人和孩童同行，翻船和跌出浮床是常有的事，稍不留神，便會陷入險境。

古人說過：「欺山莫欺水」，又說：「善泳者溺於水」，這是至理名言，又是經驗之談。你不要以為有過橫渡太平洋的紀錄，就看不起距離咫尺，或淺僅及胸的水，當你游到過份疲倦的時候，就會氣力不繼，甚至會痙攣抽筋，這樣，一個泳仔，便可以淹死人！

何況，天有不測的風雲，夏季天氣，瞬息萬變。在風平浪靜中，很可能立即變成波濤洶湧，人翻船覆，這應該是可以想像得到中的事。

今天，又是假期，又是潑天一碧的佳日，相信天氣自然同樣酷熱，更相信海灘、海面上必然同樣擠滿了人。希望每一個到海灘去的人士，必須加倍護慎，量力而為，適可而止，所謂「小心駛得萬年船」，不要逞英雄，更不要以生命作賭注，與死神開玩笑。讓大家在風涼水冷的海灘上，唱唱歌，飲飲汽水，「浴乎沂，風乎舞雩」，享受這個海濶天空的愉快假期，享受這個身心俱暢的游泳季節。

油國加價連鎖影響
泰油產品價格 提升四至六成

【曼谷十四日美聯社電】泰國的所有石油產品價格星期六開始增加百分之四十至百分之六十七點三不等，作為與石油出口國最近宣佈提高油價的行動看齊。

政府訂下的最高增幅為汽油增百分之四十，而煤油則增加百分之六十七點三。汽油的價格由原來的每公升售五點六零銖，躍升至每公升售七點八四銖（即由原來的二十八美仙——上升至三十九美仙）。

[illegible]理克里安薩說，現[illegible]油情況的現實的時候。他說此項增加，將可勸阻使用車輛及幫助削減石油消耗。

克里安薩說，此項措施將不會導至通貨膨脹的顯著增加。他又提警告，對利用此項增加作為藉口，從而大幅度添增油價的商人加以制裁。

在一月時，泰國政府批准石油公司增加石油價格，幅度由百分之九至百分之十七不等。

泰國是差不多要完全依賴外來的石油供應的。

加强日韓軍事合作
日防衛廳長月底訪漢城

【東京十四日路透社電】日本防衛廳今天宣佈，防衛廳長官山下元利，將應南韓國防部長盧載鉉之邀，於七月廿五及廿六日，訪問南韓。

山下乃日本國會下議院一名平民長官，他將是首位訪問漢城的日本防衛廳長官。

一名發言人謂，預料他將與南韓與北韓間之非軍事緩衝地帶，但其詳細行程仍有待安排。

在山下元利之前的防衛廳長沒有訪問南韓，因為受到左翼反對黨的批評，謂加此訪問，會導致日本與南韓建立軍事同盟。

但日本政府再三表示，朝鮮半島的安全與穩定，對日本的安全非常重要。該日本防衛廳長又計劃於八月十日至廿二日間，訪問華盛頓，與美國國防部長布朗會晤，討論雙邊及國際安全問題。

保守黨執政逾一月來
英通膨率續攀升 達百分十一點四

【倫敦十四日美聯社電】英國保守黨上場後一個月，英國在六月的通貨膨脹達到百分之十一點四，五月間英工黨政府下台時，通膨率為百分之十點三。

保守黨已放棄工黨反通脹的工資限制，該限制曾將一九七五年八月通脹百分之二十六點九的最高峯扳低，最低的通脹率是去年五月的百分之七點四。

通漲率一如零售貨物的價格一樣，是由政府按月公佈的。

最近通膨的扳升，完全是由於食物、汽油、貸款購置，其他貨物及服務行業加價所致。

當下月新零售稅實行時，生活指數可能會躍升四點。據官方預測，英國今年全年的通膨率約為百分之十六點五。

中共大批特工 混入難民行列
大量輪來本港 伺機滲入歐美

【中央社訊】中共連月來輸出大批特工，混入經中共批准的難民中來港，等候機會再滲入歐美各國。

據某左傾集團中人透露，這種特工身份的難民，多數是華僑子弟，有一部份是粵四邑青年，中共放他們離開大陸，是為了加強國際尤其是在海外華僑中的「統戰」工作。

消息來源又說：這些特工在大陸的家屬，均被中共視作人質。為抵達目的地後工作有成績的，則批准其家屬離開大陸。

利華旅運

旺角彌敦道636

電話：3—30633

華航特選 CHINA AIRLINES

清邁歌叻古都
桂河橋·曼谷·芭堤雅

全港首創獨一行程（1976年3月 蒙電話公司聯誼會委托承辦）

逢星期一早機出發

八天$1750　七天$1690

行程包羅萬有　四晚夜總會

住宿：曼谷第一大酒店
芭堤雅寰悅大酒店
桂河橋豪華大酒店
歌叻豪華大酒店
清邁豪濱大酒店

凡持本貴賓卡惠顧者　可獲特價優待

雙十國慶回國祝賀團

中華航空公司鼎力贊助

日期：10月2.3.4.8.28日

費用：全程十二天$1590
全程十四天$1680
（包括個人入台證）

截止報名日期：8月15日

台灣旅遊節目

環島暢遊寶島名勝：烏來、陽明山、野柳、故宮、忠烈祠、石門水庫、芝蔴城、礁溪、蘇澳、宜蘭、花蓮、太魯閣、梨山、台中、彰化、溪頭、日月潭、高雄澄清湖、西子灣、阿里山等。

政府招待項目

（1）謁湖謁陵，瞻仰一代偉人
（2）參加僑委會歡迎茶會及自強聯歡大會
（3）參加國慶大典及閱兵遊行
（4）參加中山堂總統歡迎茶會及獲贈紀念品
（5）參觀台省十大建設——中國造船廠，煉鋼廠，石油化學廠。
（6）乘坐自強號電器火車南下高雄台南參觀海陸空三軍戰技操演及實彈射擊。

華航特選 CHINA AIRLINES

寶島之[illegible]
阿里山芝蔴城豪華貴賓團

逢星期六、日早上出發

（包括個人入台證）

台灣特快簽證 $130

七天行程簡表：（九天行程另索）

		住宿
第一天	香港——台北——故宮——忠烈祠——夜總會	[illegible]大飯店
第二天	陽明山——野柳——國內機——花蓮——文化村	亞士都大飯店
第三天	花蓮——太魯閣——梨山——台中	鴻賓大飯店
第四天	台中——彰化——珊瑚潭——高雄西子灣	華王大飯店
第五天	澄清湖——溪頭森林——日月潭	鴻賓大飯店
第六天	日月潭——台中孔廟——關西野生動物園——石門水庫——芝蔴城	芝蔴大酒店
第七天	芝蔴城——亞洲樂園——慈湖——返港	

本遊覽團特點

（1）全程住宿觀光大飯店，膳食均經精心設計，餐餐不同，包括各粵菜、川菜、京菜、蒙古烤肉、台菜、西餐、山地菜、另晚夜總會。保證豪華舒適。
（2）僱用年輕有禮，而經驗豐富的導遊專業人員隨團服務，保證稱心如意。
（3）出發前舉行茶會，於旺角胡社生行仙后宮輪餐廳頂樓舉行，介紹當地氣候環境及風土人情。
（4）本公司乃由中華民國觀光局審定甲種旅行社台北分社直接經營，絕不假手他人。

台北發生近年最慘烈火警
堆存化學劑爆炸大火
樓房毀盡釀15死61傷

【台北十四日美聯社電】警方週六日報導稱：此間近年記憶所及最嚴重的爆炸大火，週五晚在台北東區睡覺的多所房屋，由樓下至樓上及鄰近數房屋牆壁均被炸破，造成十五人喪生和六十一人受傷。

警方一發言人說，在爆炸大火來臨之前，曾聽到兩次爆炸聲，相信這是受高溫所致的化學藥品爆炸。同時，相信爆炸是造成大火的原因。

【台北十四日航訊】台北市撫遠街四〇三巷發生爆炸事件，由於震爆力相當強烈，造成慘重傷亡，現場一片火海。軍憲警各單位均出動消防車、救護車全力搶救，迄昨日凌晨已知傷數十人。救護人員仍在現場發掘傷亡者。此次爆炸大火爲台北近年來最嚴重的一次。

發生爆炸的撫遠街四〇三巷一〇號之一是一棟四層樓房，其一樓地下室堆放大批FRP樹脂，前晚深夜十一時十八分突然爆炸，由於震爆力強烈，現場四層樓被炸塌，鄰近十二號及八號的兩棟四層樓樓房亦遭震裂，周圍數十公尺內的房屋及汽車玻璃均被震破，火勢迅速燃燒。

爆炸發生時，附近居民大多已就寢，街道上幸無行人，因此傷亡者均爲現場附近的住戶，搶救人員趕抵後，曾自火海濃烟中救出數十人，有十五人當場死亡，其他傷者可能有六十餘名。

這次爆炸大火曾傳出兩聲巨響，爆炸後濃烟四佈附近樓房，空氣中有一股怪味，所有被波及的房子均倒塌或震裂，火勢自四〇三巷一〇號之一開始燃燒，然後蔓延到三九九巷，以致現場一片火海，斷垣殘壁，被困房裏的居民，由於逃走路已被阻無法逃出，在屋內慘叫，其狀甚爲悽慘。

事件發生後，首先趕到現場的是附近駐成部隊，他們在火勢尚未控制下，奮勇衝入斷垣殘礫中搶救傷者，直到消防大隊及救護車趕到，才全力以各種設備搶救傷者。

火勢大約在昨日凌晨十二時十五分被控制，可是由於爆炸物是化學藥品，造成一片濃烟，致搶救人員無法進入。

根據警方在現場調查獲悉：引發爆炸的化學劑可能是一種叫FRP的樹脂，它是由商鐵包裝，前日下午附近居民還看見有兩輛卡車運來數十筒，它們都堆積在四〇三巷一〇號之一樓。而這棟樓房係一家曄星實業公司。

據警方的資料：四〇三巷一〇號之一的戶長可能是楊政雄，迄昨發生大火時仍未見到他的行踪，因此無法證實這些化學藥劑是否屬於他所有。

不過，警方在現場已經查出，楊政雄是在四〇三巷一〇號之一設立一家叫「曄星實業公司」，公司內只有幾張辦公桌，他本人並不住在該地。四年前，楊某曾在濱江街囤積大批樹脂，也曾發生過爆炸。只是並未像這次造成如此慘重的悲劇。昨天凌晨一時所獲悉的傷亡者大約有七十餘人，其中已有十五人確知死亡，其餘傷者分別送往台大、長庚、馬偕、空總、松山、博仁等醫院，其中長庚有十三人，馬偕醫院廿餘人，松山及博仁醫院各有十餘人。

由於現場一片混亂，火勢直到昨凌晨一時十分才完全被撲滅。但消防車與救護車仍未撤離，以防再度爆炸。

台北市警察局長胡務熙已指令所屬松山分局迅速成立專案小組處理，除了全力搶救傷者外，並以一家春井水電行爲聯絡中心，安置房屋被毀的居民。

台北市撫遠街爆炸大火現場，一片火海之情況。

人口膨脹無力控制
中共經濟難有進展

【北平十四日路透社電】由於中國是人口最稠密的國家，中共現時正焦慮過剩的人口會妨礙現行的現代化計劃。

中共正面臨迅速增長的人口會拖垮經濟煞係的可能性，同時，中共領袖認爲需要推行家庭計劃，且要達到比以前所推行的更爲有效的程度。

中共現時正以較佳的鼓勵和較嚴的懲罰來進一步限制生育，意圖使生育年齡的夫婦嚴格遵守某些規例，從而使中共的現代化計劃有機會成功。

據中共最近的「官方」估計，中國大陸人口已接近九億七千萬人，如果現時的出生率不變的話，在公元二零零零年時，中國大陸的人口將達十三億人。

「光明日報」最近表示：「人口增長得那麼快，我們必須將經濟和物質資源的龐大比例，配給與剩餘的人口，同時，這當然會影響「四化」的步伐。」

不過，這方面已有顯著的改善，中國大陸在過去十年來的人口生長率已銳減至一九六九年的百分之二和去年的百分之一點二，但是，這樣仍是不足夠的。中共已宣佈希望在明年將出生率降至百分之一以下。

由於貫徹控制生育的政策是由各省而非中共「中央」負責的，因此，各省的措施也各有不同。

多個省份推行長期以來最有效的辦法是，對那些祇有一名兒女的家庭，提供免費教育和免費醫療服務。

據中共「官方」數字顯示，大部份主要城市但能達到百分之一出生率的目標。

但中共對控制生育的政策時常朝令夕改。在一九五零年代，當時中共曾否認在中國大陸內產生人口問題，同時，又引述毛澤東的說話：「人多好辦事。」

最顯著的一點是恢復中共最傑出的經濟學家馬寅初的名譽，他在五零年代曾提倡節育，但由於他存有這種觀念而被貶。

「光明日報」說：「中國大陸在過去二十年的人口問題發展，証明馬寅初在當時的預測是極端正確的。」

「如果我們接受他的立場和採取行動，事情便不會像今天那樣糟透了。」

盛傳美學者安排國共間和談
國府嚴詞否認 斥爲無恥謊言

【台北十四日合衆社電】國府官員星期五晚否認一名美國學者曾担任北平的私人特使，安排和談。

國府外交部發言人稱：俄勒岡，波特蘭的林白是曾以美國兩家民主委員會代表團團長的身份，到台北訪問，這個代表團星期日由北平抵台北。

林白峽早時對合衆社稱：他在星期五離台之前，與台北高級官員舉行多小時會談，並提出北平的統一計劃詳細內容。

美代表團團員說：中共人民外交學會會長謝黎付托林白擔任這個和平使命。

但國府外交部發言人稱，林白在這留期間，除了在其他代表團陪同之下，並無機會會晤任何國府高級官員。

這位發言人說，其他代表團團員說林白曾數度與國府高級官員會談，而林白予以証實，這是「無恥的謊言」。

好事之徒「辣手摧花」
美人魚銅像竟被人塗污

【哥本哈根十三日法新社電】佇立於哥本哈根港的著名美人魚銅像，昨晚被人塗上紅色及黑色油彩。

該個素爲遊客愛賭的美人魚銅像，以前亦曾被人噴上顏料，但在此次事件中，市內幾處牆壁和窗門，亦被人塗上油漆。

該銅像曾在一九六四年被一名狂徒鋸去頭部，無法復元，但當局立即命人仿製一個石膏模型代替。

自由中國之友 美國「自由中國之友協會」密蘇里州分會執行長傅爾茲夫人，十三日下午在台北圓山飯店舉行記者會，表示願加入中華民國國籍爲中國服務，並展示帶來的密蘇里州議會全數通過的「與中華民國台灣省締結姊妹州決議案」文件，將交給台灣省政府及省議會。

中共削減基建項目
引起粵省激烈反抗

【中央社訊】中共因財力困難無法投資而決定縮短基本建設戰線將正在施工中的項目作大量削減的措施，在廣東方面已遭遇激烈的反抗。

據「南方日報」評論員在十一日對這種抗拒單位作第三次斥責時說，有些領導幹部認爲許多項目都是本地區、本部門需要的不想砍掉；有的藉口工程建到半途停下來不建會造成浪費而拖延「下馬」時間；有的強調寧願承担資金、材料缺乏，也要力爭項目不停。

「南方日報」評論員指這種想法是自欺欺人，因爲無數的事實已經証明，那種到處去自籌材料、設備的做法，到頭還是要擠掉計劃內的重點項目，擠掉生產、生活和市場上需要的物資的。

「南方日報」最後提出警告說：「今後凡這樣做的，『黨』和『國家』都應給予嚴肅的批評處分。」

從這則評論文反映中共所謂基本建設既無法上，連下不易。

空軍司令烏鉞巡視馬祖防務

【馬祖十四日中央社電】空軍總司令烏鉞上將，最近到東引及馬祖戰地巡視防務，慰問空軍袍澤。

烏鉞上將在戰地先後巡視了空軍後勤單位及防砲部隊，並參觀了一項防砲防護射擊，他對前線官兵高昂的士氣與精湛的戰技表示嘉許，並勉勵大家繼續加強訓練與備戰，防範中共蠢動。烏上將一行已於昨日返台。

華北油田石油氣充罐站發生爆炸

【中央社訊】據「天津日報」七月九日報導，華北油田周家庄專用倉庫使用的液化石油氣鋼瓶，在充罐站充氣時爆炸。

據指出：爆炸是因鋼材不合格，兼因充氣後放在院內曝晒過久。

至于有多少瓶石油氣爆炸，報導中未透露，祇承認這種不合格的鋼瓶在天津市有九個單位使用，共約一萬五千個，由于直接關係到千家萬戶的生命安全，津共大感緊張，要各充罐站禁止使用，並不准已領取液化石油氣鋼瓶的車輛在市內行駛，避免再發生爆炸事故。

危地馬拉等三鄰國同意派軍助蘇莫薩
料遭美與拉丁美洲國反對

【尼加拉瓜馬拿瓜十四日美聯社電】尼加拉瓜總統蘇莫薩週六進入其被嚴密保護的地下堡壘躲避，在此之前，他秘密逃經危地馬拉，尋找軍事支持，以對付有意把他推翻的撒丁尼斯特叛軍。

消息謂，蘇莫薩週五在危地馬拉作短暫停留，會晤其在中美洲的鄰國軍政府領袖，包括危地馬拉，薩爾瓦多及洪都拉斯。

據報蘇莫薩要求他們作軍事援助，增強其潰不成軍的部隊，不過他們反應如何，卻未見立刻公報，但據尼加拉瓜一項消息謂，該等國家領袖同意蘇莫薩的指控，謂美國的叛軍的攻擊，完全爲古巴政府所策劃。

該消息又聲稱，上述三國領袖原則上同意蘇莫薩要求的互防條約，在該條約下，他們會派遣部隊前往尼加拉瓜，預料該三國領袖會被美國及拉丁美洲各國施加壓力，反對它們援助蘇莫薩。

美國經已要求蘇莫薩引退，而美國特使實翰亦曾會晤撒丁尼斯特五人臨時政府的成員，將求達成若干條件，好讓蘇莫薩同意辭職離開尼加拉瓜。

黃鎮球喪禮
定八月一日公祭後出殯

【台北十四日中央社電】陸軍一級上將黃鎮球之喪，治喪委員會今天決定八月一日上午在台北市立殯儀館景行廳舉行公祭。

治喪委員會主任委員由何應欽上將担任，會中推定由顧祝同、黃杰、鄭彥棻、余漢謀、王叔銘、賴名湯、宋長志覆蓋國旗。

黃鎮球的遺體，將于七月卅一日移靈景行廳。八月一日上午九時起公祭後發引，安葬于淡水北海墓園。

黃鎮球上將是于五日下午，因肺炎在三軍總醫院逝世，享年八十三歲。

一招高帽頭上戴
孔美尼心花怒放
與布某互通訊息

【德黑蘭十四日美聯社電】伊朗外交部週六日在此間透露：過去對蘇俄深感懷疑的孔美尼，現已與俄共頭子布里什涅夫互致慰問函件。

孔氏寫給布某的函件內容雖未公佈，但在覆函中，孔氏感謝布某的「和睦訊息及熱烈祝賀伊朗伊斯蘭共和國的成立」。

孔氏希望蘇俄國運興隆，並「希望伊朗伊斯蘭共和國……在各國的團結中能扮演一個有價值的角色。」

孔氏在結語時說：「我希望世界各國致力於達成和平與安定，這是回教及我們國家的希望」。

週五日，蘇俄官方「塔斯社」報導稱，伊朗大使毛德利將，封孔氏的「私人函件」，在克宮由俄共第一副主席古納蘇夫轉交布某。

外交部一發言人說，毛德利到此間的外交部請商時，付將布某的函件帶往德黑蘭。

自二月間的宗教革命以來，該兩個鄰邦的關係曾一度呈現緊張。在伊朗國內，孔氏對「無神論」的左翼分子曾採取日益強硬的手段。

世界最大的發電風車矗立在北卡羅萊納州山區，這座風車於週三在能源官員、市長及數百計的遊客出席的儀式中，正式啓用。——美聯社圖片

斷交後貿易續見加強
我國特別採購團在美訂貨逾九億

【密蘇里州聖路易城十三日美聯社電】中華民國美國採購團星期五日簽署了一份於本年購買價值一千八百餘萬元的密蘇里玉蜀黍的合同——約六百五十萬蒲式耳。

此外，中華民國並向密蘇里的兩家電器公司，購買了價值逾二百萬的配備。

星期五日向密蘇里購買的玉蜀黍和配備，是我國特別採購團在美國購買九億元貨物的一部份。

我國國際貿易管理局長說，在橫跨美國之行動結束前，該團已簽了採購一百二十六萬噸美國的穀物合同，總值二億元。

這是美國與我斷絕外交關係轉而承認北平以來，我代表團到美採購的首次。

部氏說，我代表團將會於今年十月再來密蘇里購買更多的大豆，玉蜀黍和電器。在遊佛遜城舉行的記者招待會中，部氏說，這代表團的採購行動，乃在減少中美的貿易逆差。

紐約黑手黨大火併命案
密探追查兩名重要黨羽
教父遺體週一下葬

【紐約十四日路透社電】當警方搜尋兩日前黑社會大火併遇害之紐約「教父」的兩名合伙人之際，殯儀業的黑手黨「大阿哥」加蘭迪的屍體，今日陳放在曼哈頓區一家殯儀館內。

警方表示：該兩名男子，顯然是加蘭迪的合伙人，週四日，當三名蒙面槍手闖入布魯克林一間意大利餐館以機關槍和自動武器射殺加蘭迪時，他們曾與加氏在一起。

警方消息來源說，兩名逃去的男子——阿馬度，二十七歲和保吉利，二十八歲——並非涉嫌與槍手有關，但他們卻可以提供槍手面貌等資料。

蘭沙殯儀館一發言人說，屍體在週一下葬前，加蘭迪的親友預料會在該殯儀館內聚集兩天。

加蘭迪、六十九歲，心腹哥布那、四十八歲，餐館東主杜拉庫、四十七歲，在槍手闖入餐館的露天午餐會時被殺，少東約瑟則背部中槍受傷，約瑟現時在醫院內，據說情況令人滿意。

加蘭迪，控制着二百名硬漢的「家族」，當時他顯然是到餐館爲東主送行，因爲餐館主人準備前往意大利渡假探問妻女。

哥布那相信是加蘭迪的保鏢。

紐約副首席驗屍官華德表示，三粒子彈穿過加蘭迪的身軀，華德曾爲該三具屍體進行檢驗。

第一粒子彈擊破他的眼睛，而另兩粒子彈擊中其胸部和腹部，造成內部受傷。

口中仍含着雪茄的加蘭迪，從椅上被轟下來，警方發現他的背脊和頭部，仍然躺着一棵種在盆上的番茄樹上。

華德說，哥布那的屍體在頭上有一個子彈孔，使他的頭顱「爆開來」，同時，實際上在他的身上，又發現兩個子彈孔和一個大號鉛彈洞。

督促讀書起爭執 日青年弒父

【廣島十四日法新社電】日本警方報導，一名四十九歲工廠工人在家中以剃刀威迫十七歲兒子用功讀書，昨晚竟被兒子在糾纏中用刀刺死。

據警方表示：該名高中學生因年齡問題，名字不能透露，他的父親在過去曾多次掌摑及用刀指嚇他，昨晚該青年在房內看連環圖書時，他的父親高呼他用功讀書，青年一怒之下，與父親糾纏，混亂中利刀直貫若某的胸部。

該名青年左手受輕傷，今晨在母親的陪同下，到警署自首。

反捕鯨會議獲初步協議
捕鯨國仍反對過嚴限制

【倫敦十四日路透社電】來自二十三國的代表今晨結束在倫敦所舉行的世界捕鯨業週年檢討大會，經過五天的會議後，保守人士認爲這是他們反捕鯨運動的一項重要據點。

國際捕鯨委員會的代表昨晚工作至深夜，商討如何控制捕鯨及爭論明年的捕鯨額。

保守派的國家在會議時，曾力圖促使所有商業的捕鯨事業完全停止，警告此舉是拯救數類鯨魚滅絕的唯一可行方法。

保守人士昨天的另外一項重要成就是，在印度洋劃定一個完全不准獵鯨的禁區。

台上興高彩烈台下如痴如醉 反對者衝入縱火推翻比賽台
芝加哥的是高比賽 大混亂下被迫腰斬

【芝加哥十三日美聯社電】它開始時就像夏天炎熱晚上的壘球比賽一樣，週四七千名狂熱觀衆作一團的擁護者在一次集會中爆發亂事。

這次在金鳴斯基公園爆發的混亂，被迫將「芝加哥白蘇斯」和「底特律虎將」的第二回合比賽取消。現場內的混亂並不是一件壞事，因爲這是「的是高」事件。

數千名人群，大部分是年青人，受到「白蘇斯」贊助的「反的是高」晚上的吸引而湧到球場。入場券減收至九十八美仙，且容許每名擁護者帶來一隻「的是高」唱片。

但是，這次「白蘇斯」和當地一名「的是高」唱片騎師在此所主辦的「的是高爆炸之夜」的場地內，卻被人縱火，並將會方的唱片燒毀。

在比賽第一回合的期間，當時「虎將」以四比一取得勝利，唱片就像雪片一樣從座位中飛向比賽場地。

連兩場行爆炸儀式後，在休息時間的中途，大混亂終於爆發開來。那些擁護者，有些搖動着「反的是高」標語，開始跑到場中，推翻比賽台，焚燒小火和破壞壘球場中的保護網。

警方說，有三十九人因行爲不檢被捕，其中一人被控用刀進行破壞。又補充說，暴徒中大部分人醉酒，但無嚴重的傷亡報告。

人體白血球抗原的存在

【中央社譯稱】倘若一次簡單的血液檢驗能夠顯示出兒童日後罹患心臟病的可能性，果真如此，當可採取預防措施——例如食用低膽防飲食——則或有可能永遠不致罹患冠狀動脈心臟病。現在，作一項試驗法似乎已有成功的希望——這對許多人來說具有重大的意義。史丹福大學醫療中心的芙恩曼博士表示：「這項實驗的構想和概念是絕對革命性的。我們已在從事一項重大的突破。」

無可否認的，這項革命才剛剛開始。在以血液檢驗預測感染疾病之可能性的工作成爲例行的醫療業務之前，還有許多研究、研究人員對於罹患疾病之可能性已有基本的瞭解。

接受器官移植者通常會排斥移植於他體內的組織，首倡器官移植者在二十五年前即知道，由於捐贈者器官細胞上一種叫做抗原的蛋白質無法與接受者細胞上的抗原相配合，因此會發令排斥的現象。接受者體內的這些抗原導致了白血球的放出而排斥移植之器官。後來研究人員發現如何由血液檢驗鑑定捐贈者和接受者的抗原，進而將它們配合以減少排斥的危險。

這種蛋白質被稱爲「人體白血球抗原」（簡稱HLA）因爲它是在一九六零年代初期於人體白血球表面首次被發現。「人體白血球抗原」的存在決定於父母特定基因的遺傳，迄今，研究人員已鑑定出大約在七十種「人體白血球抗原」，並以一套字母和數字組成的秘密體系予以分類。

科學家們在對這些抗原進行不斷的研究後發現，抗原可能提供個體對疾病感染性的線索。一九七零年代初期，英、美的科學家曾發現，在罹患一種通稱爲關節黏連性脊椎炎之關節炎的患者中，將近百分之九十五有「B二七」的抗原，一般人中僅有百分之七或八擁有這種抗原，這使「B二七」抗原成爲關節黏連性脊椎炎的一種「標記」——對任何人來說，擁有這種抗原是一個明顯的警告信號。

現在發現，將近二十多種病各有其「標記」，例如北歐裔的風濕性關節炎患者中，有百分之七十擁有DRW四抗原，這一比例遠高於一般人。罹亞迪生氏病——腎腺素缺乏症——的患者中，百分之八十擁有A一和B八抗原，罹患重症肌無力的患者中，半數以上擁有B八抗原，紐約洛克斐勒大學的福澈斯特博士表示：「這項研究開啓了我們可以預測罹患某種病症之可能性的醫學新紀元。」

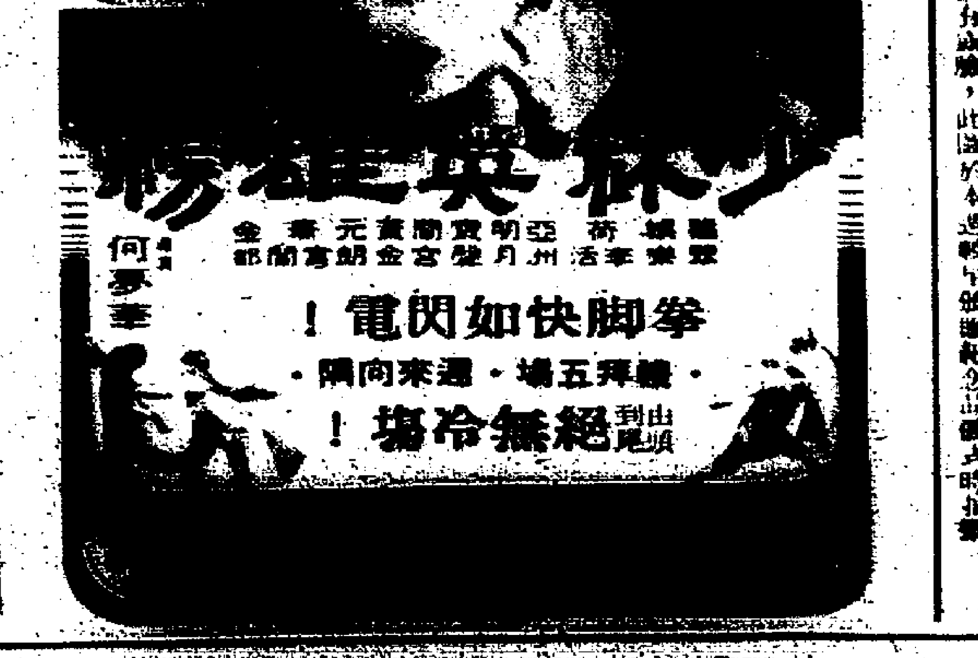
科學家提出警告說：迄今，他們的研究還很有限。例如，有關癌症、心臟病或高血壓等重大疾病，迄未發現可做爲警告信號的抗原，像風濕性關節炎或多發性硬化等疾病，即使有可做爲警告信號的抗原，目前亦無法防止其發作。此外，目前的實驗室中僅有少數適當的設備和工作人員，得以進行探測抗原所需之複雜的血液檢驗。

不過，「人體白血球抗原」的探測工作畢竟仍發揮了它實際的效用。例如，通常由下背部疼痛開始的關節黏連性脊椎炎經常發生誤診的事。部份患者由於被誤診爲脊柱發有問題而進行不必要的背部手術，有些則被誤診爲患有風濕性關節炎，而開出服用類固醇和其他藥物的處方。事實上，他們應多運動和服用非類固醇藥劑。多虧科學家的鑑定出關節黏連性脊椎炎患者擁有B二七抗原，現在，這種誤診乃得以避免。

「人體白血球抗原」的探測可能亦有助於改善診斷。新的研究已經顯示，成人的風濕性關節炎實際上是一種異於兒童風濕性關節炎的疾病。當專家們發現，DRW四抗原較不常在少年關節炎中發生時，這項事實首次趨於鮮明。同樣的，神經學家相信，「人體白血球抗原」的調查可能顯示，多發性硬化症實際上以不同形式發生，其中每一種形式可能都需要不同的治療法。

數年前，史丹福大學醫療中心的卡林和佛萊斯南位博士，曾對在軍艦上罹患痢疾之後感染萊特氏併發症的八名船員進行病情追蹤。他們發現，其中六名船員體內有B二七抗原，這似乎顯示了一種在遺傳上易罹患此疾病的素質。現在，研究人員正在尋求可能導致與特定「人體白血球抗原」有關之其他類型關節炎的細菌或病毒。如果他們獲致結果，則可能發展出預防這類關節炎的疫苗。

憤然退出：十九歲的尼加拉瓜小姐畢夏露，昨已退出本年度在澳洲柏斯舉行的環球小姐選美會，因爲其家人生命在戰火連天的尼加拉瓜，受到游擊隊威脅，原因是不滿她參加競選，自從她接到恫嚇後，一直沒有笑臉，此圖於本週較早她在紀念品儀式時拍攝。

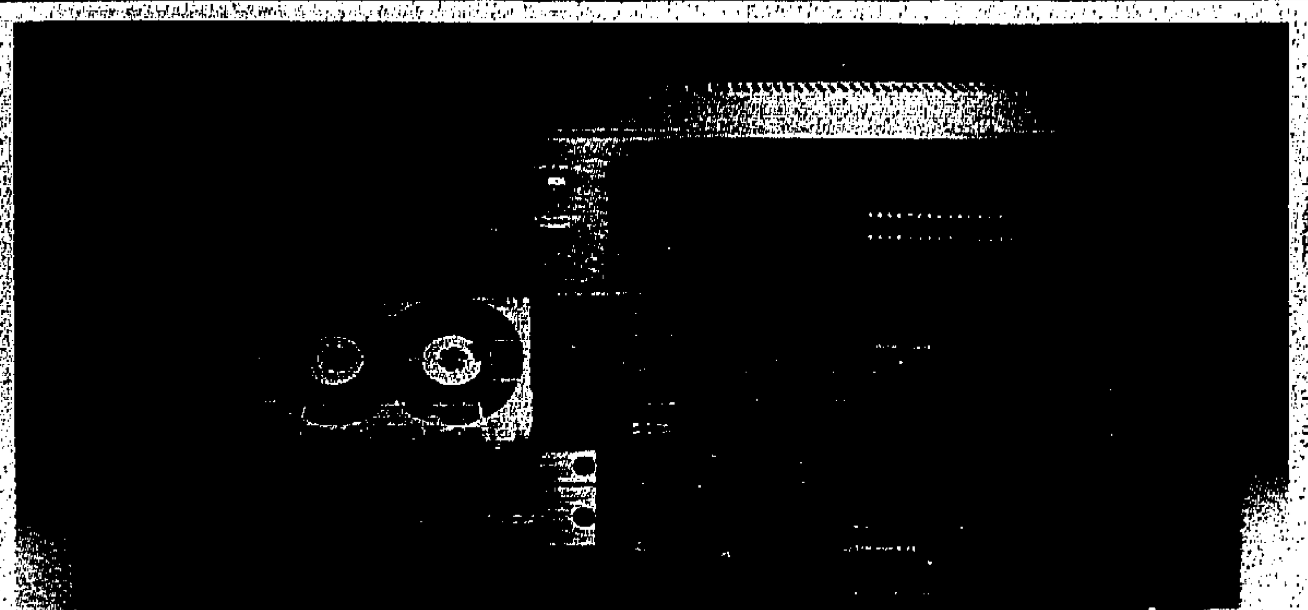


先鋒金屬帶卡式座 電腦選曲款式別緻

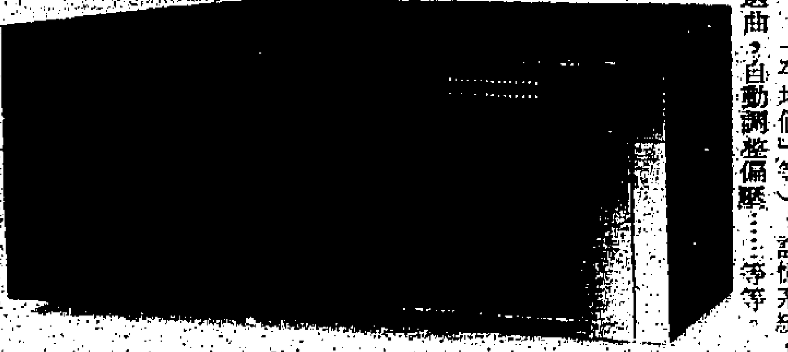
自從金屬磁帶製造成功之後，可使用金屬帶的卡式座，亦紛紛出籠，最先是「中道」和「樂聲」，接着而來的幾乎所有的日本音響器材製造廠家都有了。最近，「先鋒」牌又推出一款編號爲CT—A1型的卡式座，這型卡式座，不特款式新奇，而且功能也很齊全，並有電腦自動選曲裝置，祇要預先調好後，紀錄號碼，然後隨時把你所喜愛的歌曲，一按即可重播。該機裝在一具濶四百二十公厘，高二百十七公厘，深三百九十公厘的機箱內，面板分兩部份，上半部（約佔高度三分之一）是沒有遮蓋的，右方是發光電平表，發帶計算表和選曲號碼的數字管，左方是各種操作的功能鍵。

面板的下半部，是有蓋掩的，操作時揭開，這佔面板三分之二的部份，內部包括兩個馬達，是石英控制和直接推動的，行帶則採用「雙紋盤」方式。

至於有蓋面板的右方，下排是大小旋鈕，包括「速度調校」，選用磁帶類型鍵，米高峯輸入，高電平輸入，訊號輸出及偏壓微調等，右方上部，則爲各種按鈕，如錄取電台之濾波器，杜比系統，鑑聽A.B比較掣，時間掣，電平表轉換方式掣（如「峯壓」、「指針暫停」、「平均值」等），記憶系統，自動選曲，自動調整偏壓……等等。



先鋒牌CT-A1卡式



面板下半部有掩蓋

談音響器材的接線

一套千挑百選的HI—FI，搬回家中駁好後，發覺效果不如理想，怎麼辦？又換器材？這不是一個好方法，徒然浪費金錢！首先當然要先移動一下揚聲器的位置，作多種方位試放，以及高、低不同角度、位置擺放，找出最佳的位置放置，這種改動，會產生百分之一百不同效果。然而更動揚聲器的位置，祇能粗枝大葉的調整，這種變動可以增加低音，改變清晰度，以及調節現場感。但仍然需要利用「綫」作更微細的校準。這些接綫，包括了唱頭至唱頭壳的短細吋；唱臂內的引綫；由唱臂至擴音機間的接綫；由前置放大器至功率放大器之間的接綫；以及由功率放大器至揚聲器的接綫。

變動這許多綫之間的任一種或者全部，都會對於重播出來的音色產生變化，但究竟在閣下的系統中，是否需要將原來的「普通」用品更換爲特種「超級」用品，則必須因情況而異，固然超級用品會更貴，但卻未必全部適合於閣下的體系，用得正確，誠然有改善效果的作用，否則有可能愈弄愈糟，反而不及不改爲佳，每一種「綫」都有它優越的一面，但也有它的本身特質，下面作一般性的分析：

由唱頭至唱頭壳之間的超級引線，目前市面有售的，據悉有兩種，一種是「太空金屬綫」，另一種是「純銀綫」，根據筆者的經驗，換上了這種綫後，音色可以聽得出「通」一點，尤以動圈唱頭的區別較大，而輸出較强的動磁唱頭則不大感覺得出來。

由唱頭壳至唱臂內部以至伸出臂外的接綫，則並沒有成品出售的，但有些發燒友發覺了SMB3009（三型）接綫太幼，而且並沒有足夠的固定物，以至在前半截中往往有踏振出現，因此抽出了原來的接綫，據稱換上了電腦綫，低音明顯地清得更低了，而低音域的輪廓和綫條也更加明朗和玲瓏。

由唱臂至前置放大器間，許多人卻喜歡換用低電容量的屏蔽綫（當然包括了金掙），據說換上了之後，高音更加通透，定位也更穩定了。對於這一條綫的更換，是頗有可議之處的。筆者個人並不反對採用低電容量屏蔽綫，但卻不贊成爲了減低綫間電容而用太幼的單枝綫。目前一般動磁唱頭，它們的總負荷電容約爲200PF左右，以一碼至兩碼長的普通屏蔽綫，也很少有超過200PF的電容量的，往往爲了電容量的匹配，還要在前置放大器中，另加並聯電容器，因此是否需要刻意採用低電容屏蔽綫，就有商榷之處了，筆者認爲採用導電良好的屏蔽綫，以減少唱頭的訊號損失，反而是首要之事，這樣會令訊號噪音比增加和令音色更豐滿。

由前置放大器至功率放大器之間的接綫，對於音色的變化，不可以說沒有，然而是各條引綫之中，影響最少的一種，如非距離過長，則對效果的影響可以忽略，用綫則以屏蔽效果的好壞以及導電率的高低爲選擇的要點。

談分體電源

自從許多年前，半導體的前置放大器似乎已經解決了電源方面所造成的噪音了，而且訊號噪音比也一再地提高，表面看來，將電源部分與放大部分裝在同一個機殼中，好像已經不會互相干擾了，然而隨着「動圈唱頭」的流行，前置放大器的前端又增多了一組放大器，需要增益更高了，因此對於電源的要求也提高了，分體供電方面大有需要重提。

我們用家方面有時或許沒有留意到，有些看似一件裝的放大器，其實它們實際上已經是分體的。新力的多種新產品都是在主機殼之外另加上一個密封的電源部份，使兩部分互相隔離。目前已經到港的頂級前置放大器NOVA，也是採用分體式的電源，而且左、右聲道獨立供電，效果異常突出。根據實驗的結果顯示，分體供電可以令到同一綫路的訊號噪音比提高3—6DB，對於擴音機的性能大有裨益，當然，分體式供電會令製作成本提高，但付出的代價是值得的，因此新一代的頂級機，將有更多分體供電的品種面世。

BRYSTON放大器

加拿大生產的「BRYSTON」進入本港市場已經有一段時間了，它的優越性能也漸多人知曉。在過去數年，加拿大HI—FI器材，行銷本港的爲數不算太多，但每一件都十分精緻，而且受到本港HI—FI迷的歡迎，例如DAYTON WRIGHT靜電式揚聲器，STUDIO COUCEPT揚聲器等，而BRYSTON也不例外，它的三款功率放大器4B、3B、2B功率大小不同，但都有不同的擁護客。一般用家對於該牌子的反應都異常良好，咸認爲它的音質清爽，通透，有力而細緻，除了它的機殼打磨不太漂亮之外。筆者手邊剛好有一篇外國雜誌的實驗室實驗報告，故特摘譯以饗讀者：

在一本「專業化」的音響雜誌上對該牌子4B作了一篇詳細的實驗室報告，該報告首先說：「4B是一部很大功率輸出的加拿大產品，它的額定輸出功率有每聲道200W（八歐），或每聲道400W（四歐），該機並可作橋式單聲道方式的接駁，而令功率高達800W（八歐）。

4B是適合裝在專業化機架上的標準尺碼，面板上裝有一對抽手，[illegible]在工作時，依然可以維持毋須散熱扇而不發高熱。這項優秀的性能是與該機的散熱系統設計的成功有莫大的關係，4B的散熱器的總面積超過1500平方吋，所以具有很高的散熱性能。

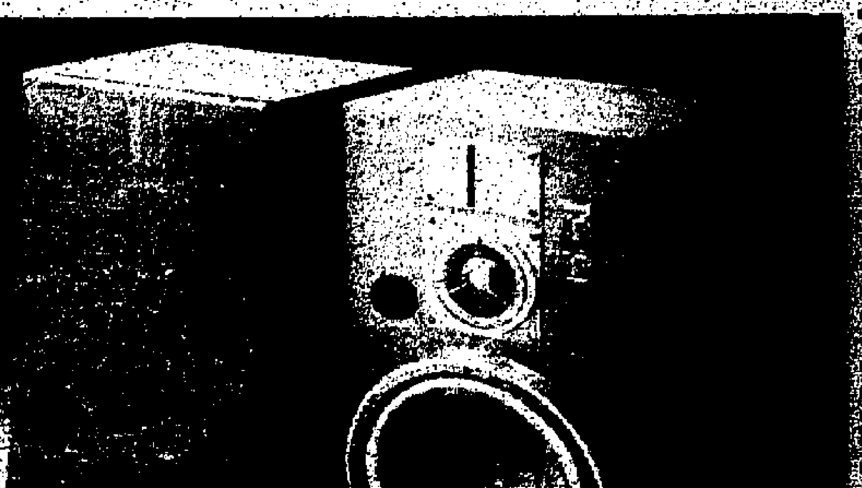
該機所有的電壓放大級，均由電子穩壓電源供應，而且左右聲道是獨立供電的。在該機的面板上，有兩盞指示燈，一枚是作「過荷」指示，另一盞是電源開關指示燈。在它的背板上，裝有輸入輸出插口以及單聲道，身歷聲轉換等。

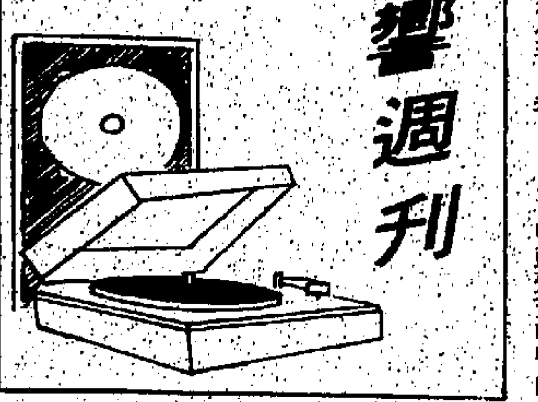
該機裝有延遲開關系統，當開啓電源後，它比前置放大器稍遲1.5—3.0秒接通，因此，開關等不會有噪音出現，避免了擴音機及揚聲器可能遭遇到損害。

根據該雜誌之實測的報告指出，4B的實實技術指標，遠超過廠方公佈的規格，廠方公佈的輸出功率爲每聲道200WRMS（八歐），但實測則多於每聲道250W（八歐）而四歐輸出時更高達420W（廠稱400W），在功率頻寬方面，廠稱爲20HZ—20000HZ，而實測則最少爲由10HZ—80000HZ以上。實測之訊號噪音比爲115DB，比廠稱超過15DB，失真率也優於公[illegible]

星牌ZERO-5型揚聲器

星牌ZERO—5型揚聲器：這具採用「[illegible]氣振動板」高音喇叭的綫性揚聲器，它的製作水準極高，打破了一般揚聲器對於高音域所產生的困難。ZERO—5型低音喇叭是三十毫米（十二吋），紙盆是特製的，強韌而體積極輕，內[illegible]柔和，中音喇叭是十毫米（四吋）的複合型，指向特性非常[illegible]





音響週刊

第一五八期

逢星期日出刊

先鋒牌 PIONEER

你的六十天

買套裝：現金分期有特價
大抽獎：旅遊菲島送視霸

由六月十五日至八月十五日

先鋒音響特價購

分期現金把獎抽

巨獎視霸超頻彩

菲島蓬萊免費遊

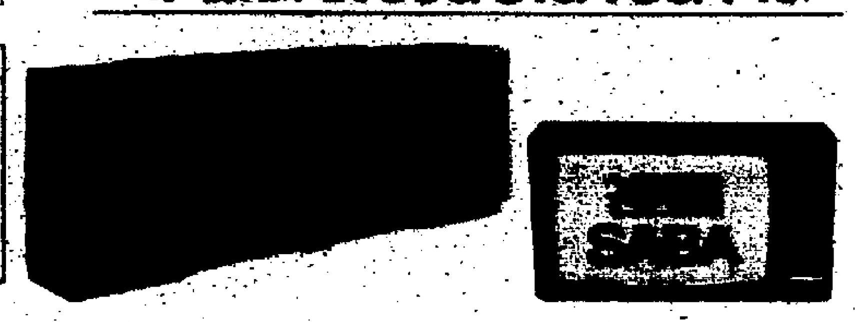
幸運抽獎：
巨獎十名：各得「視霸」彩色電視機一部
頭獎三十名：各得免費菲律賓七天豪華遊

公開抽獎：
九月十八日，在銅鑼灣先鋒陳列室，由先鋒牌駐港代表佐伯克己先生主持公開抽獎儀式，中獎名單將於九月二十日在華僑日、晚報、英文星報及虎報公佈。

Avante 先驅30
Avante 先驅50
Avante 先驅70
寧標套裝850/810/750/710

型號	原價	現金特價	分期特價
＊先驅30	2,700.00	2,160.00	203.00×12
＊先驅50	3,780.00	3,024.00	284.00×12
＊先驅70	4,800.00	3,840.00	360.00×12
寧標850	3,300.00	2,640.00	248.00×12
寧標750	2,820.00	2,256.00	212.00×12
寧標810	2,700.00	2,160.00	203.00×12
寧標710	2,400.00	1,920.00	180.00×12
CT-F500錄音座	980.00	784.00	74.00×12
CT-606錄音座	1,380.00	1,104.00	104.00×12

＊先驅套裝可附加唱機櫃・卡式座及數字鐘等配件



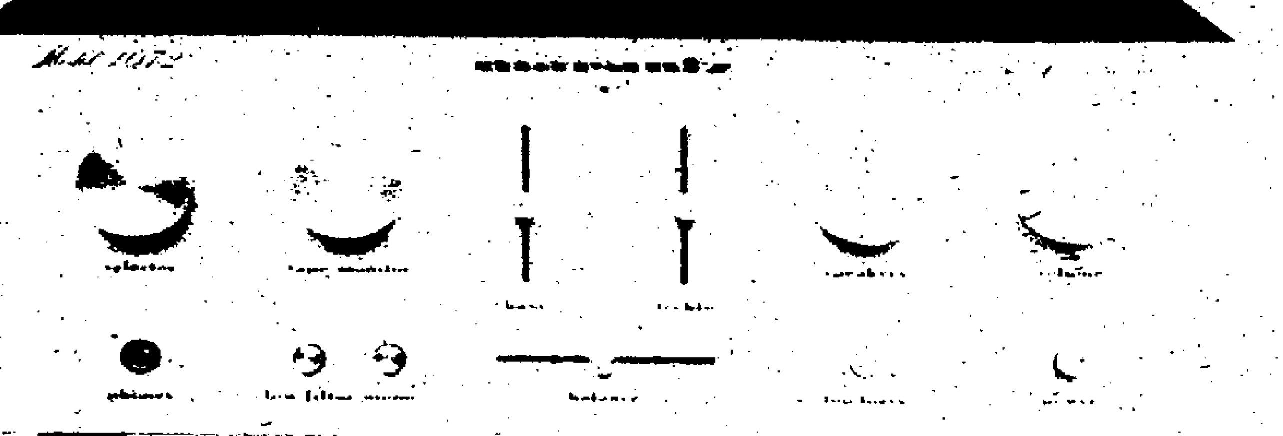
marantz
We Sound Bett

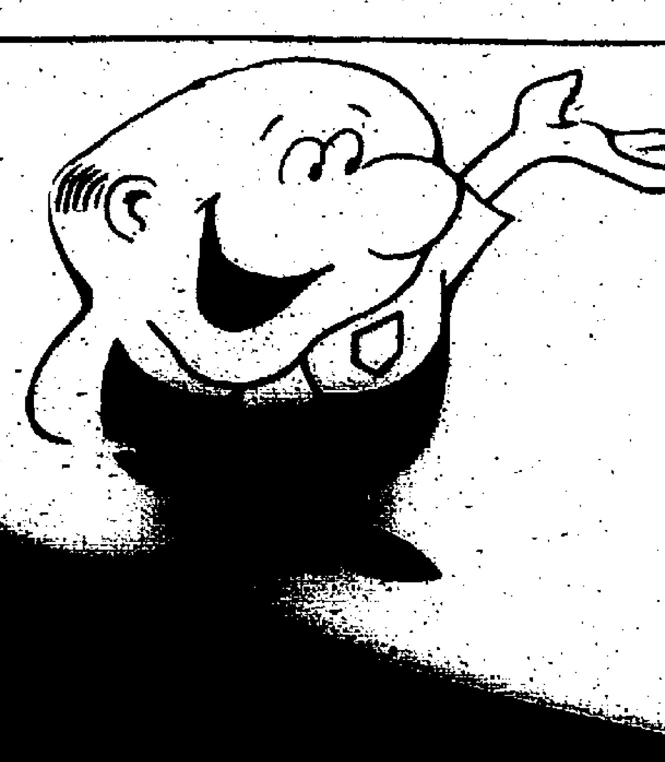
NEW

1072組合 有型有款 夠清夠勁

質素更高，售價更低的嶄新Marantz產品，是Hi Fi玩家1979年的最佳選擇。1072型2×36WRMS全對稱OCL前後級擴音器，配備齊全，音色雄偉，有型有款。1050（2×25WRMS）外型同樣美觀豪華，售價更爲大衆化。美國音響權威Marantz全線器材，都可以用特惠分期付款方式選購，買全套，更着數。詳情請向各大經銷商查詢。

總代理：福和貿易有限公司
陳列室：香港德輔道中141號福興大廈2801—5室 電話：5-447177 5-430211





新風趣週刊

銷路大 風格好 登廣告 效力高

逢週五隨工商晚報附送

內容充實
包羅萬有
電視節目

寶路華掌握協議書 將循法律途徑 向潘長旺索償

【本報訊】寶路華將會向與約的潘長旺採取法律行動，要求潘長旺賠償寶路華損失。

據悉潘長旺在較早時曾經與寶路華一位職員簽下一張協議書，同意在雙方協議的條件下在七九至八零年度効力寶路華。

該會一名職員表示：決定向潘長旺採取行動是因為不甘被球員利用。該法律行動若成事實，可能影響球員的足球生命。

渠指出潘長旺雖然是在與東昇有約期間與外界簽定協議書，但是該協議書在法律上仍是有效的，因為責任是在球員本身而非與球員簽協議書的球會或職員，他指出這好比一個人明知戶口沒有存款卻簽發空頭支票那樣，銀行是毋需負責的，被人追究的祗是該名發票人而已。

他並繼續表示，球員雖然有約，但是在合約期間仍然是可以向會方提出轉會要求的，由會方開列轉會費要求而已，但是東昇在寶路華的要求下，也沒有提出轉會費要求或任何條件，這根本是未有執行過職業條例。

他補充說，如果每個球員都與寶路華職員簽了協議書而毋須負責，更可憑此向球會要脅，提出調整條件，寶路華豈非被人利用，因此他們為了保障本身利益，及避免各會被球員利用，因此才會向潘長旺追究法律責任，但不打算透過足總途徑解決。（傑士）

潘長旺

班吞士自從一九七七年入選為英國世界盃國腳出戰義大利後，至今仍保持國家隊中一席位。

【利物浦十三日法新社電】英國甲組聯賽冠軍利物浦今日成功的與廿二歲的以色列後防國腳高臣簽妥合約，條件為廿萬鎊。

高臣今日抵達利物浦球會辦公室時稱：我選擇効力利物浦，除了他的條件高昂外，而且是英國足球最好的一隊。（一華）

畢得利替舊將鋪路 黎榮富擬投寶路華 傻俠可能出任遊樂中心經理

【本報訊】黎榮富在畢得利的推薦下，昨午已與寶路華「大旗手」詹培忠斟介，很有可能加盟該隊，不過必須在詹培忠請示主席黃創保後才能決定。

黎榮富最近與王展鏗、宗啓明等流浪系球員被加山通知可自由轉會，雖傳出駒騰對他們有興趣，但也祇得「購字」一。他雖然較肥，但卻很紮實，可以算是一位打仔型的後衛，頗合寶路華需要。

畢得利雖替他的愛將搵到班落，但是他自己的工作仍未解決，據悉在一位友好的介紹下，香港仔珍寶遊樂中心有意聘請他出任經理，負責推動該所青年為對象的遊樂業務。

該中心有意聘請畢得利是因為他知名度頗高，而且又是一位曾經對香港足球，尤其是在青年方面有相當影響力。

他將會在日內與該中心詳談加盟的細節。同時他會在日間與一英文報紙接洽他撰寫「香港足球二十年」的版權問題。（傑士）

義大利「金童」 羅斯重返甲組

【義大利米蘭十三日路透社電】義大利足球「金童子」羅斯，下屆將會轉投一支甲組球會柏魯基亞旗下。為期一年。

羅斯上屆効力的隊伍為乙組雲遜沙，由於羅斯此次轉會成功，使這位世界盃球星下屆能在甲組露面。

柏魯基亞今日签允以現金六十萬美元及連同名球員為交換，予雲遜沙作為羅斯轉會條件。

雲遜沙最初是要求七百萬美元，才出售此名廿二歲前鋒球員的。

促成雲遜沙出售羅斯的主要原因，是由於義大利球迷及義大利足總不想再看到這位世界盃球星仍在乙組球員作賽。

一名雲遜沙球會發言人今日說：「羅斯下屆可以繼續在甲組露面，這對於各方面都是好的」。

柏魯基亞為上屆義大利聯賽亞軍。因此下屆可以參加歐洲賽事。

【曼徹斯特十三日法新社電】曼城英國國腳亞士以六十五萬鎊轉會費，轉投西邦維治。曼城最初要求七十五萬鎊的，但西邦維治祇還價五十萬鎊，經過雙方討價還價後，最後終於在星期一以上述數字成交。

籃球裁判會改選 尤應邦蟬聯主席

【本報訊】香港籃球裁判會，昨晚八時卅分在順德聯誼會舉行週年同人大會，由名譽會長楊植秋主持，選舉職員，票選結果，舊人全部蟬聯，計為：主席尤應邦、副主席黃國楊、總幹事林灌聰、司庫陳鴻亮、會計溫良、委員：蔡展生、梁桂榮、吳乙安、梅勳官、後補委員：梁自強、方仲佳、郭文光等，會後並舉行抽獎徵宴。（玲）

附圖為籃裁會昨召開同人大會後，名譽會長楊植秋、主席尤應邦，選出職員及委員合照。

楊晉培突遞辭職信 傳與聘請外援有關

【本報訊】元朗足球部主席楊晉培突然辭職，使到招聘外援計劃受到阻碍，由於楊氏之行動突然，引起圈中圈疑雲。

楊晉培對足球的興趣十分濃厚，元朗奪得足總盃冠軍，他在獎金及祝捷會上便花去廿多萬元，為什麼突然退出足球部，但他仍然出任元朗體育會高層職位。

一位接近元朗之人士透露，楊晉培突然辭去足球部職位，一方面是因為他本身的業務繁忙，但據聞與聘請外援一事有關係。

楊晉培一向主張擴展元朗的實力，三年前已計劃組巨型班，但本地球員缺乏，不易物色好手加盟，及至上季季尾，楊氏主張向外物色球員，統帥部幾位高層人士遂到英國物色外援，該名不願透露姓名之人士稱，楊氏在這次英國之行並不愉快，曾經與某同行者發生意見。

根據推測，楊晉培辭去足球部主席職位此與事最有關係。

元朗會自年前已改為集體領導，足球部成立一個委員會，每一個委員都需要在經濟上支持球會，但該委員會的主席便需負担大部份開支，楊晉培一旦辭職，雖然對球會的經濟沒有影響。但球員担心再難找一個像楊氏那般豪爽之主席。

元朗多人到英國聘請外色，迄今未有音訊，祇能委託司徒堯代為聯絡，相信元朗增加外援一事可能不了了之。楊氏比較年青，處事較開放，將來出任足球部要職之躊躇若然比較保守，元朗便不再有外援球員存在了。

事實上元朗目前已告成軍，實力雖然並不很突出，但配搭較上屆平均，仍然是一支甲型班之黑馬。

元朗教練陳達智目前在台灣旅遊，他早已部署了集訓計劃，但由於統帥部之變動，他可能要重新再作安排。（太陽神）

優秀網球員吳繩綱 獲頒贈青年隊長獎

香港青少年網球隊日前在富來登酒店舉行晚宴，並頒贈網球隊長獎。圖為一家運動衣公司代表饒偉棠（左二）頒贈該獎與香港青少年網球隊長及最優秀球員吳繩綱（左三），香港青少年網球隊教練荷盛基（左一）。

世界跆拳道賽 昨在台北揭幕

【台北十四日中央社電】來自廿一個國家和地區的三百多名跆拳道選手，今天上午參加了中華民國跆拳道協會主辦的世界跆拳道邀請賽揭幕式，為這項空前的國際性體育競技三天賽程揭開了序幕。

揭幕儀式在台北市立體育館舉行，由中華跆協理事長袁國徵主持，政府首長，體育界人士和世界跆拳道聯盟主席金雲龍等應邀觀禮。

行政院院長孫運璿頒給大會的賀詞中，代表中華民國政府和人民向遠道來華的各國代表隊表示熱烈的歡迎。他希望在這次比賽中，大家共處一堂，相互競技觀摩，增加友誼，並進一步加强各國文化，體育的交流與合作，把中華民國人民的友誼帶回各國去。

揭幕式先由啦啦隊員進場開始，在悠揚的軍樂聲中，由穿著旗袍的銘傳商專女學生持名牌，引導裁判和隊職員依次進場，擁有男、女兩隊卅二人的美國隊居首，地主中華男、女代表隊殿後，各國選手穿著整齊鮮艷的服裝進場時，觀衆們報以熱烈的掌聲。

中華隊隊長林保羅代表選手們宣誓，願遵守大會比賽規定，發揮運動員精神，爭取勝利。

揭幕式後的表演節目，有復興劇校三十多位男學生演出了翻觔斗，耍大旗等滾，翻，跳，躍動作，溪口國中和民富國小學生演出了中國民俗體育一踢毽子，跳繩，他們表現出來的各種精湛，變化多端的技巧，使大部份來自歐美，非洲的選手們大開眼界，拼命鼓掌叫好。

由台北市各道館選拔出來的一百名「小」選手們，最後演練了跆拳道各種基本動作，獲得中外來賓們一致的好評。

揭幕式後比賽正式展開，首日共進行十個級量的六十多場比賽。

水上兒童 體育活動 昨日揭幕

為提供康樂體育活動予水上兒童之「水上兒童體育活動計劃」開幕典禮，於昨（十四）日假座香港仔鴨脷洲街坊小學舉行，恭請南區民政主任岑敏玲太平紳士主持，高級康樂體育主任陳永昇、港九水上魚民福利促進會理事長麥彥文、香港仔鴨脷洲分區委員會主席楊植秋聯合剪綵，並致送紀念品，是日蒞臨觀禮之委員及嘉賓甚衆，參加活動之兒童達百餘人，場面十分熱鬧，儀式完畢後，活動隨即開始。

青年軍昨午試陣 與港大各一言和

【本報訊】香港青年足球代表隊為了備戰本年十月在上海舉行的亞青盃賽，除了每週舉行兩次操練外，為了使球員有實戰經驗，昨午並與港大作一場友誼賽，結果雙方以一比一言和。

昨午上陣的青年軍與前日出戰美國歸主足球隊的不同，是另外一批球員，教練陳融章謂：這操目的是使參加操練的球員有上陣經驗，目前操練的廿餘名球員均不分正副選的。從兩日比賽的球員來衡量，無疑前天勝歸主隊的球員為好些，昨午的較為新些，但雙方距離不太。

陳融章稱：經過數月來的操練，各球員的狀態已不俗，但是氣力方面似嫌不足，不能夠應付九十分鐘比賽，所以日後操練方面，較注意體力，故除了保持每週二及四兩天正常操練外，準備加多一天跑步練氣。

陳融章強調稱：為了保持港隊良好紀律，日後在決選最後十八人時，一如香港隊的會以操練考勤為主，這樣可使經常參加操練的球員，更有士氣，同時為了加強球員作業經驗，盡量安排熱身賽，以便球員輪流操練。準備於本月廿九日在跑馬地與教練球員友賽。

至於昨午上陣各將，他認為有不少可造之材，如後衛蕭志偉的攔截功夫不俗，稍欠經驗而已。（一華）

順聯投籃比賽 今在修頓舉行

順德聯誼總會第四屆投籃公開比賽，定於今晨（七月十五日）九時假灣仔修頓露天籃球場舉行，參加人數打破歷屆紀錄，達到三百餘人，由該會永遠名譽會長霍樂裕主理，籃裁主席尤應邦任總裁判，林悅業、區國明、李文廣、文敏、簡祿秋、盧偉強、盧松波、許子文、鄭詠琴等任裁判，家駒，並恭請縣政公署顧事陳永佳主任於十二時蒞臨主持頒獎。

此項投籃公開比賽，內分男女青年組、少年組，共分五個項目比賽：（一）罰球十次；（二）懸下一分鐘投射，（三）中距離五位置，（四）追蹤投射，（五）一分鐘運球投射，又因參加人數衆多，盼各選手在上午八時卅分提早報到。

草蜢仔

突萌去志得人驚 鄉紳開會去商量 祇為避免神功戲 此時無聲勝有聲

「鄉村兵團」擺左個「足總盃」應該感到非常高興，啲十八鄉帶來無限光彩，點知個「足主培」突然宣佈功成退呈辭，駛到幾個鄉村都為之震驚，幾個高層人士，依家立即宣佈要下個星期一，要嚟一個緊急會議，討論下點樣挽救呢個突然發生嘅震驚問題。

為左「足主培」嘅呈辭，專日有啲少圈中友好話感到莫名其妙，而且仲覺得非常驚奇添。

其實我草蜢仔話一D驚奇都冇，只係遲早問題，嗰上個月我都知道佢地嘅「土地廳」因爲往外班兵不成準備做「神功戲」，只係當時為集中火力爭個波總盃，為免影響軍心，依家大功告成，呢齣好戲就立即上演，「足主培」無聲勝有聲，突然演呢幕叫做：「錢銀是小，條氣緊要」，都算精彩高橋。

球圈雖然停頓，但暑期青少年嘅活動紛紛展開，籃聯副會長，因為佢係南區分區嘅委員會主席，專日就變左成個大忙，去完赤柱主持之後，匆匆忙忙又趕去鴨脷洲主持水上體育活動，但依家只係四張出頭嘅青年人，有活力兼且熱心，啲暑期搞多些青少年嘅體育康樂活動，減少精力過剩青年作不法之用，楊副會長對社會貢獻良多，真是令人欽佩。

業餘足球時代，就認為一個球員如果食兩家茶禮就最多回水，有乜咁大件事，但係依家進入職業制度，球會同球員之間所簽嘅約，就唔係講兄嫖，如果認為有球員遭到違約，講唔定會出現大件事。

雖然球員同球會所簽嘅私人合約，依例波牌唔受理，只係憑註冊紙作準，但係簽左私人合約而反悔嘅話，球會有權向法庭申訴，甚至乎可以申請禁制令停止呢個球員出賽，依家「油站隊」有個「中場旺」可能引起有麻煩，因為未能履行合約，可能令到球會有損失，球會有權申請賠償，專日「四眼雇」一話佢依家考慮緊呢個問題，會唔會有進一步嘅行動呢？我草蜢仔實在唔敢加予揣測，只有希望佢地大家審呢個足球圈以和為貴，就念句「喃嘸阿彌陀佛」。

美電鈔呈挺秀 港金牛皮偏軟 尾盤成一七七六．五

【本報訊】週五外國金價走勢反覆，倫敦金價走勢弱，美加金價開市仍跌，及後買家見低吸納者衆，跌幅不大。人心多仔細觀望美國總統卡特週日在美國作全國對能源問題之演說結果。

本港金市昨日祇得半天交易，疏成價穩，前市尾盤為一七七八．〇，昨日開市報一七七七．〇，最高價為一七七九．二，最低成一七七四．五，收市價一七七六．五。息價訂去息七．一二元，上牌現貨交收共四千九百両，公價定一七七五．〇。昨日波幅為四．七元。收市價比前市跌三．五元。雖然美電再高成，但由於人心較觀望，所以價報跌。

週五外幣行情，金價方面：倫敦報二八七．四五美元（跌三．三元）瑞士入價報二八七．二五美元，出價報二八八．〇美元（跌三．二五美元），巴黎報三〇三．四〇美元（跌一．二八美元）。加拿大報二九五．一〇美元（跌一．四美元）。美國紐約報三九〇．七五美元（跌〇．四五美元），英鎊方面：倫敦報二．二三〇〇美元（漲〇．〇〇一五美元），美國告會士報二．二三二〇美元（漲〇．〇〇三〇美元）。

美鈔報升，大鈔報五．一四〇，普鈔報五．一三五，美電最高報五．一五三，最低報五．一四二，通天單最高成五．一四四，最低報五．一三六。

日元牛皮，大紙報二三六．〇，細紙報二三五．〇。新台幣報一二四．五〇。瑞士法郎報三二〇．〇。法國法郎報一一九．五〇。西德馬克報二八〇．五〇。

酒店租金若再上升 玩具展勢將轉地盤 籌委會主席表示會轉至歐美

據玩具禮品展覽籌備委員會主席波爾昨日稱，若本港酒店價格上漲太高，該展覽會可能在美國或歐洲舉行。

今年的展覽會將由十月三日至五日在美麗華酒店舉行。

去年美麗華酒店一間單人房租一百七十元，但今年則升至三百三十元，而雙人房則由二百元升至三百六十元。

而會議室的租金由七百元連加一小帳升至九百元加一小帳。

新世界酒店的會議室日租一千二百元，而單人房及雙人房的租金將於九月加價。

除了酒店租金上漲外，玩具業面臨的另一個困難是塑膠原料價格上漲，由於油價上升，自農曆新年後，塑膠原料就加價一倍，而玩具價格亦相繼上升百分之二十至廿五。

但據波爾稱，出口方面並未因此而減少。主要原因是訂單都是在去年或今年初所接。

一位玩具部的出口部經理稱，明年的出口會減少，預料製造商將出產電子玩具及遊戲，而今年玩具價格比去年增加百分之二十。

不過波爾認為，出口玩具將不會劇劇下降。

但塑膠原料的缺乏之，確令某些玩具商不敢多接訂單，本港製造商現在轉往歐美購買原料。

另一方面，勞工短缺亦是玩具業發展的一個困難，本港某些工廠，其中半數工人是暑期工作的學生，及越南難民。

據某元具廠發言人稱，今年工資比去年增加

美布蘭尼航申請 倫敦達亞美直航

美國布蘭尼國際航空公司 BRANIFF INTERNATIONAL 已向美國民航局申請開辦由倫敦至達亞美之七四七班機直航服務。

美布蘭尼航在該兩城市均已成為主要航空公司之一，而且在達亞美，乘客更可轉乘該公司班機前往國內或轉往南美。

美布蘭尼航現每日有七四七班機直航達拉斯福華斯至倫敦，而在本年六月亦增設由達拉斯福華斯和波士頓直航巴黎，法蘭克福，阿姆斯特丹和布魯塞爾航線，使該航空公司成為大西洋航線中主要航機之一。

今年出入口貨空運 將達廿五萬八千噸 首季出口量已增逾成二

【本報訊】香港空運貨站有限公司行政部經理劉竹啓說：由上半年的數字看，今年的出入口航空貨運量將可達廿五萬八千噸，較去年增百分之十八，比本年較早時估計的百分之十二為高。他說，通常下半年的運貨量約佔全年的百分之五十五。香港產品遂向高質，對航空貨運肯定有幫助。

他說，現時航空貨運約百分之八十是用貨箱，或是貨櫃裝載，這樣系統電腦化，使香港航空貨運站的效率，比其他東南亞國家為高，吸引了大量轉口貨，估計今年的轉運航空貨量，約佔總出入口航空貨運量的百分之二十到廿五，與去年的比例差不多。他說，七五年時曾出現過航機容量不足，以致一些貨品不能外運，現時客貨兩用機多了，一架七四七客機，可載廿五噸貨，七〇七客機則可載六噸貨，在未來幾年內，波音七五七及七六七客機將加入載貨。在本年八月，國泰將有七四七客機加入載運。又據香港空運貨站有限公司總經理包榮文同時指出，今年首季空運出口量比去年同期增百分之十二點六，這主要是由自然成長所引致，入口約增百分之廿三，其中百分之二十到三十為容易腐爛貨品。在五月到六月，容易腐爛貨品比重會較大。

埃及輪船公司 加入遠東貨協

埃及及國際輪船公司將於本周日加入遠東貨運協會及其各聯號協會。

該公司將使用三艘貨輪由本港、日本、南韓、台灣及新加坡駛往埃及，每年航行十二次。

貨輪噸位各為一萬二千噸，將懸掛埃及國旗。

原料暴漲運費調升 塑膠玩具面臨難關

最近塑膠玩具業產銷進入繁忙的季節，供應歐美聖誕市場的產品，已開始付運的高潮。

一位塑膠玩具商人指出，從數字上看，今年塑膠玩具的出口總值比去年續有增加，而且增幅還不算少；從當前玩具業的產銷看，雖然近期確有不少小型玩具廠結束或轉營他業，但現時多數大中型廠的生產也較繁忙，不過，這些都不能掩飾住塑膠玩具業目前的困難。事實上，稍深一層就會知道目前塑膠玩具業的處境絕不好過。

他說，今年以來，本港塑膠玩具業耗用的膠料應該是比去年同期減少的，這是因為不少廠家今年產量都比去年同期減縮，至於貨值的增大，主要是貨價上升及高價玩具外銷增加所做成的。

原料價格激漲，貨價作相應調整本來是順理成章的，問題是今年原料價升得太高，而產品出廠價的提升遠遠跟不上來，以玩具業所需用最多的硬膠及不碎膠而言，市面價格是每磅兩元九角（指家放出的黑市價往往更高，此外，估計日本方面稍後報出的新盤也會再度上升），這個價格比一年前翻升一倍多，再加上勞工工資、水電費、運費之類的調整，元具的生產成本平均比去年上漲約百分之三十以上，但實際上貨價卻多不能加出此幅度，特別是中下價玩具，更是如此。以最近許多塑膠玩具廠趕製及趕運的產品來說，多是在去年底至今年初以較低價接入訂單的，但此後膠料等成本如潮價升，使廠家大失預算，許多廠家原擬加價一成或至一成半，但經過與海外買家討價還價之後，往往加幅不足一成，甚至僅得半成，由於貨價加幅追不上成本增幅，所以不少廠家是要虧本的，目前塑膠玩具業中，以生產中下價貨的廠家較困難，而下半年前景也是更不易樂觀。

港滙指數
八九．〇〇
跌〇．〇二

工商界
0123
456
7890

本港金鈔外幣行情表

七月十四日（星期六）

（九九金）	
開市	1777.0
收市	1776.5
最高	1779.2
最低	1774.5
（白銀）	
開市	550.00
收市	550.00
最高	550.00
最低	550.00
（美鈔）	
大鈔	5.140
普鈔	5.135
（美電）	
最高	5.153
最低	5.142
（通天單）	
最高	5.144
最低	5.138

（日元）	
大紙（萬計）	236.00
細紙（萬計）	235.00
（其他外幣）	
英鎊	11.70
澳洲元	5.80
加幣	4.40
紐元	4.39
菲幣	0.63
大坡紙	2.40
細坡紙	2.38
馬來西亞元	2.30
新[illegible]（百計）	51.00
[illegible]（每元）	0.96
西德馬克（百計）	280.50
法國法郎（百計）	119.50
瑞士法郎（百計）	310.00
[illegible]（百計）	24.50
[illegible]（百計）	255.00
新台幣	134.50
人民幣	30.54

大戶借助消息落行 股市上週升十八點

【一週股市概述】上週股市交投之旺是進入今年以來最旺的一週，成交額高達四億二千八百零九萬元，市況充滿一片生氣。

市況從週初開始已欣欣向榮，指數也在旺市中，回升至五五〇點以上，也令大半個月來淡靜的股市回復生氣。當然還有很多方面的消息刺激下始有此般成績，加上炒家也在其中參與一份。

股市轉旺的因素，有人以為還與港元弱勢日現有關，因為新低港滙指數八九．一〇已於上週得見，所以一般人心目中，開始投資股票與黃金來保值。預料下週市道會平穩向上，持續目前的水平。

全週四會總成交四億二千八百零八萬元，恒生指數五五一．六〇較前週升一八．四一，遠東指數二四八四．五八較前週升八九．三三，金銀綜合指數四七三．八二，金指數四八三．八九，銀指數四九七．六五。

週一股市，在利率維持不變，和記黃埔收購均益會消息刺激下，週一股市大幅回揚，惟選擇性吸納氣氛則較為明顯，故個別股份表現尤佳，交投暢旺。是日股市呈旺，走勢昂揚，在買盤源源不絕下，大部份股份均見搶手，市況自始至終堅挺向上，收市時一般做價企硬日中最高水平。是日交投六千六百零二萬元，恒生指數五四四．七三升一一．五四，遠東指數二四六八．九八升八三．七三，金銀綜合指數四六六．七三升九．九二，金指數四七七．〇七升九．五六，銀指數四八八．九五升一二．〇九。

週二股市，大市仍然受到上市公司收購及其他活動之利好刺激，由個別股份帶動大市繼續揚升，開中雖曾出現獲利回吐，惟買家承接力強，無礙上升市勢，而交投數量又告激增，其熾烈情形為近週所僅見。開盤時，走勢繼續冒升，中段後獲利回吐壓力漸漸增強，一般做價紛紛回軟，下午市況復趨硬朗，在買家重新落場下，收市時行情普遍比前為高。是日交投九千八百八十七萬元，恒生指數五五〇．二八升五．五五，遠東指數二四九四．七三升一五．七五，金銀綜合指數四七一．八六升五．一三，金指數四八三．五〇升六．四三，銀指數四九〇．八五升一．九〇。

週三股市，大市繼續看好，買人心逐漸恢復，實家再度湧現，交投又告激增，尤以二綫股表現更為可觀，全日幾以最高價收市。是日股市仍然堅挺，做價再度報高，交投異常暢旺，惟過程稍見反覆，在獲利回吐壓力下，上午市況曾呈低收，午後買家捲土重來，走勢復趨向上，收市時行情普遍較前有進。全日成交九千七百二十三萬元，恒生指數五五三．三四升三．〇六，遠東指數二五〇四．二八升九．五五，金銀綜合指數四七六．四七升四．六一，金指數四八六．七五升三．二五，銀指數四九九．九七升九．一二。

週四股市，大市反覆報空，買實爭持異常激烈，行情趨於個別發展，收市時，各股做價榮辱互見，股市交投繼續旺盛，惟市況仍然反覆，走勢參差不齊，大市表現如此，實家對第二綫股份興趣始終較濃，致成價普遍有進，而藍籌股相比下見冷落。全日成交九千七百八十七萬元恒生指數五五三．九二升〇．五八，遠東指數二五〇七．九八升三．七〇，金銀綜合指數四七七．七三升一．三六，金指數四八七．一一升〇．三六，銀指數五〇四．四四升四．四七。

週五股市，在回吐壓力之推壓下，大市出現投機性調整，惟人心支持穩定，場內承接力仍屬不弱，故一般回落幅度不大，週五當日之股市交投仍活，但走勢一般已乏力再進，做價大多輕微回順，早盤市況低開後逐步回穩，惟午後在較強回吐壓力下，買家稍見放緩，收市時行情普遍較前為低。是日交投六千八百一十萬元，恒生指數五五一．六〇跌二．三二，遠東指數二四八四．五八跌二三．四〇，金銀綜合指數四七三．八二跌四．〇一，金指數四八三．八九跌三．二二，銀指數四九七．六五跌六．七九。

公司派息宣佈，九龍倉宣佈三大中期息二角五分截止過戶八月十一日。達卡佛宋期息A股四角，B股四分紅股十送一截止過戶八月十三日至廿五日。立興宋期息一角五分截止過戶八月廿九日至九月十二日。

縱橫股市

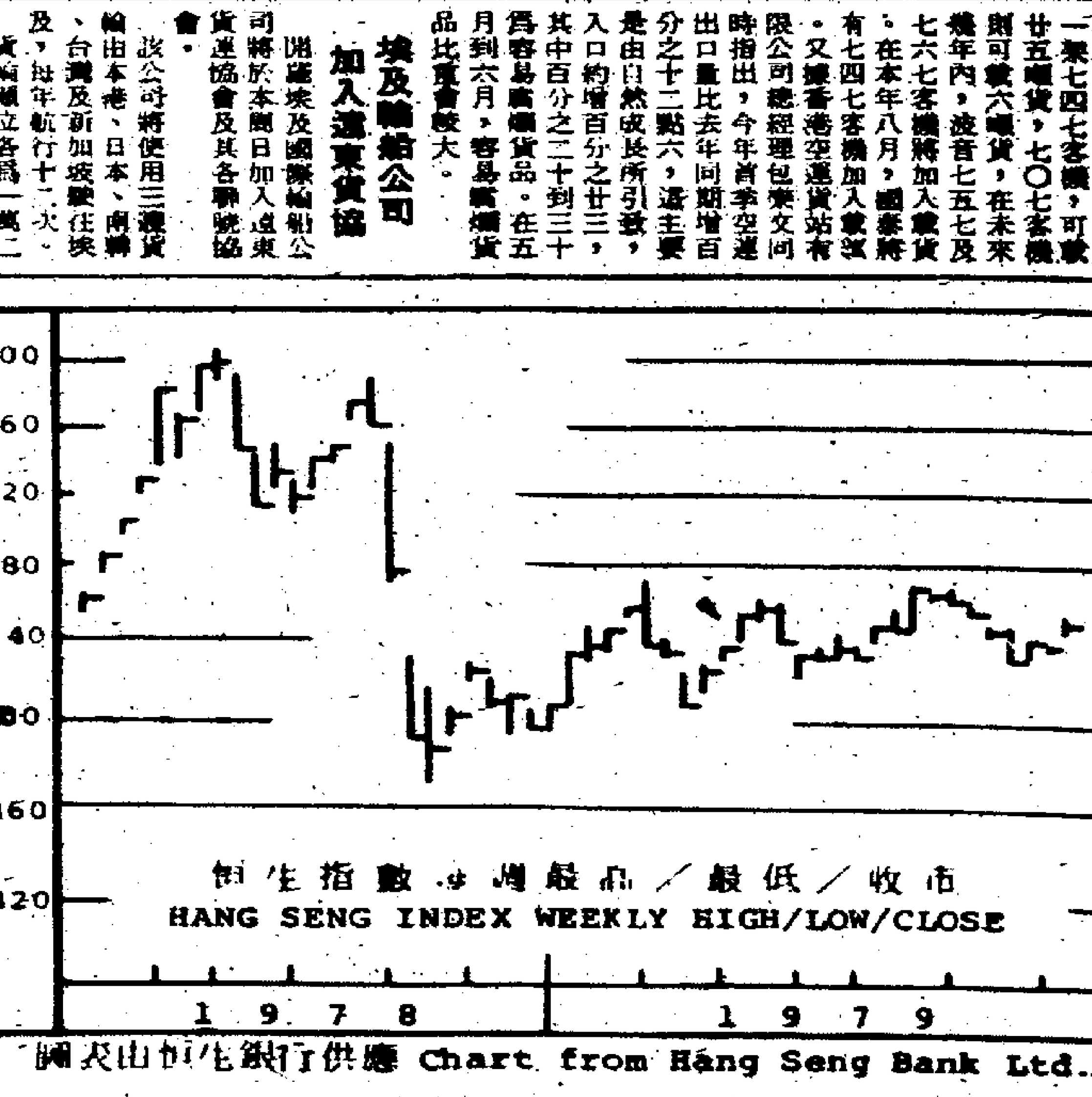
港元低弱通膨加劇 股市預料持續平淡

士心

本週股市交投暢旺，每日成交額高達九千多萬元，為近期交投最活躍的一週，活躍股份集中在地產及與收購合併有關股份，如置地、閣大、均益倉、和黃、新鴻基證券、新鴻基地產、長江實業、亞洲英泥、泰盛、合和、油蔴地及四海發展等。上述股份大部份為地產股，其它如閣大（與收購信和有關）、和黃（收購均益倉）、新鴻基證券（內部改組）、亞洲英泥（長江實業控制百分之廿五股權）、油蔴地（與大嶼山地產發展有關）均與收購、合併及地產發展有關。藍籌股、公用股、紡織股、航業股等表現平平。股市發展至今可以說是趨向於個別發展，由於目前各種經濟措施都顯示經濟增長放緩及通貨膨脹加劇。另一方面，目前股市平均市價盈利率及周息率均處於可投資水平，故此大幅下跌可能性不大；假若出現經濟嚴重衰退及通貨膨脹不可收拾，則股市出現低水平是無可避免，然而，目前尚未有跡象顯示出來。

油價在上月石油出產國家會議後，各國經濟學家紛紛表示世界性通貨膨脹會繼續惡化，而各國均會採取抑制措施；如提高利率，收緊信貸及節省燃油等措施。隨之而來是經濟增長放緩，假若上述措施實行一段長時間，則經濟衰退會相繼出現，最近美國、西德及日本等工業先進國家均關心通脹及衰退問題。美國方面，部份政府官員及民間經濟學者預料下半年美國會出現經濟放緩及溫和性衰退。通貨膨脹率高達兩位數字。西德中央銀行預測一九七九年西德實際經濟增長因受油價影響而較七八年減上升百分之三，通貨膨脹率約為百分之五。日本由於對石油依賴較美國及西德為甚，故此日本所面臨通脹壓力較大，預料日本七九年實際經濟增長率約為百分之四，通貨膨脹率約為百分之七。

本港方面，最近消費物價指數已經超過兩位數字，使財政司在本年度財政預算案所預測百分之九為高。港元滙率指數更低至九十點上下。假若本港內部信貸需求不作進一步減少，預料港元會繼續疲弱及黃金會進一步調出海外。股市預料會持續一段平淡局面，上升及下跌幅度不會大，一些與收購合併傳聞有關股份預料會繼續受到投機家垂青。



圖表由恒生銀行供應 Chart from Hang Seng Bank Ltd.

實施值勤律師計劃 推廣至全部裁判署
半年來近二千人受惠

【本報訊】政府聯同律師會在三個裁判司署辦理的「值勤律師計劃」，將推廣至全部裁判司署，且有關欺詐及侵害人身之罪案，也將包括在法律援助之內，使更多人受惠。

從今年一月起，實施「值勤律師計劃」五個月內，受惠者已逾一千八百人。

律師會法律輔導計劃執行幹事說：「我們深信，這項計劃將推廣至全部裁判司署，若要這項法律援助計劃使更多人受惠，則可以獲得此計劃援助之罪案種類應比目前為多，有關欺詐及侵害人身之罪案更應包括在內。」

他說：「這計劃已獲公認為個人民權的一項保障，使居民當中因刑事罪而被控者獲得有限度之法律援助。若無此計劃，則該等被告人便無律師代表。」

值勤律師計劃使那些被解送裁判司署受審的被告人，不論其是否有意認罪，均可當場在法庭上獲得律師免費為其辯護，此計劃的辦理費用係由政府支付，而管理方面，則由律師會與大律師會聯同負責。

值勤律師計劃執行幹事指出，接受該計劃援助者，毋須經過入息或事實情況的審查。目前，約有一百名律師參與該項計劃，分別在新蒲崗、北九龍及銅鑼灣三所裁判司署，免費服務。

根據該項計劃，在該三所裁判司署受審之若干刑事罪案被告人，將可獲得執業大律師或律師免費給予基本法律指導，或為之辯護。可獲此計劃援助的罪案包括非法會社會員，遊蕩，非法藏有物品違反簡易罪名條例，藏有偷竊用物品，阻差辦公及拒捕，及普通藏毒罪名等。各該裁判司署的駐庭聯絡主任，對於前述罪案的被告人，不論已獲保釋候審或被押獄中者，均當面向他們建議為其提供該計劃的服務。倘若他們願意接受援助，聯絡主任便將他們的意見紀錄下來，轉交值勤律師，以便律師代其辯護。

當日值勤的律師將出庭為願意認罪的被告人請求減刑或從輕判。對於否認控罪的被告人，值勤律師亦可代其辯護。雖然值勤律師計劃實施未幾，但成績極佳，獲值勤律師代表的被告人均深予信賴。幾乎沒有被告人拒絕接受援助，只是間中有人會自行延聘律師。

根據統計數字顯示，在今年首五個月內，約有三百名（即百分之五十）否認控罪的被告人，經由值勤律師協助，獲判無罪釋放。

雖然無罪獲釋率很高，但值勤律師計劃執行幹事強調說，該計劃的主要目的，為提供一種確有需要的重要社會服務。

他說：「在過去，裁判司法庭的被告人沒法獲得免費法律援助或代表。他們往往不知有關的法律程序或可獲辯護之機會。他們認罪時，亦不向主審裁判司請求輕判。值勤律師計劃斷然改變了這種情況。這計劃適當發展後，可使本港市民將來獲得有力的法律保障。」

海外大學畢業生會舉辦就業輔導講座
使留學生明瞭港就業情況

【本報訊】海外大學畢業生協會為使海外留學生返港後，實際明瞭本港就業狀況，於昨日下午二時半假堅道明愛中心九樓演講廳舉辦就業輔導講座，參加人數非常踴躍。

新鴻基資料有限公司董事總經理法蘭希斯，在座談會上指出，金融行業在港的地位非常重要，發展前途也很好，而且需要大量人才，因此學有專長的海外大學畢業生投身金融界工作，將會獲得很大發展機。

該講座除希斯談述「本港的經濟前景」外，還有港大學生就業輔導主任雷李蘊彤女士，及中大學生事務主任助理周陳琬女士談論大學畢業生晉身各行業的機會與前途，香港地下鐵路公司人事部經理林國彥談就業知識及見工技巧，海外大學畢業生協會會員陳娥榮講述回港後之感想與轉變，會後並有小組討論與茶點招待。

昨午出席該講座的大部份人士為英、美、加等地留學生，他們都非常踴躍發問有關就業概況問題，使場面甚為熱鬧。在會場外，大會更印備一本「就業指南」，內容詳細介紹各行業的最新資料，大機構地址，求職信樣本，面試須知等要項，供留學生們參考。

圖為昨午出席「就業輔導講座」嘉賓，左起：林國彥、周陳文琬、法蘭希斯、楊必興、雷李蘊彤、陳娥榮。（本報記者關婀娟攝）

香港防癆協會
呼籲市民捐助善款

【本報訊】香港防癆及胸病協會成立以來，已有三十餘年歷史，一向本着防癆治癆之精神，免費為市民醫治肺病，目前為該會籌募經費期間，除已去函本港各大商行，商業團體及社會人士請求捐助外，並向廣大市民呼籲，懇請鼎力資助，共襄善舉。

蓋癆為致命之病者，實屬堪憐，據香港政府公佈，癆病在傳染死亡率最高之病者中，仍佔首一席位，其可怖情形，仍令人不寒而慄，香港防癆及胸病協會不斷努力工作，以求撲滅癆病，該會更有下列醫療設備，免費為市民服務：（一）律敦治療養院（設有病床二百八十張），（二）傳[illegible]紀念休養院（設有病床一百一十張），（三）複診所經常為痊癒出院者定期診視或治療，（四）衛生教育部門，編印各種小冊子或單張，向市民灌輸癆病知識，（五）流動照肺車經常前往港九新界各區免費為市民照肺，上述各項服務，曾使無數癆病患者獲得希望及生機，然而此等服務之擴展與維持，在在需財，經費浩繁，有賴本港各階層市民之大力支持，始克有成，各界惠賜善款，請寄或交香港華人銀行及各分行，太子大廈廿三樓羅兵咸會計師事務所代收或直接交到太道東二六六號該會收。

又該會並非「公益金」會員，對於「公益金」捐款，分毫不沾，凡捐助該會善款達一百元以上之捐款，皆可獲得政府豁免稅收。

涉嫌串謀打劫金舖
三疑匪押候一週

【本報訊】三名男子涉嫌登陸打劫觀塘一家金舖，東窗事發，為警方拘控，昨解銅鑼灣裁判署提訊，法官徇控方請求，論將案押候一週再訊，以待律政司指示，及作進一步調查，三名被告均暫無需答辯，還押監房看管。

被告三人：（一）方權海，廿二歲；（二）黃振杰，十八歲；（三）張國威，十九歲。分別被控罪：（一）控首被告，七月十二日，在觀塘，意圖行劫樂麗金舖，（二）控全體被告三人，七月十一日，串謀行劫上述金舖。

香港風水搜秘出版

【本報訊】我國星相堪輿家李子遊，精命相風水之學，久已馳名港九新界。備受主家信仰讚揚。最近，將其祖傳秘笈及本身以三十年遍歷港九新界踏勘精研所得，著成「香港風水搜秘」一書，分論港九新界各地形勢，極富有哲學，文學意味，內容圖文並茂，港九新界以下各書局均有發售。

萬國藝專
辦暑期美術班

教育司署立案，成立至今有四十八年之萬國藝術專科學校，為本港具有悠久歷史成積卓著之藝術學府，設有西洋繪畫系，中國繪畫系，美術設計系，歷年來栽培之美術專才，均能將其所學服務本港及海內外之美術機構，其中大有成就者亦指不勝屈，該校除日夜校照常招生外，在暑假期中增加暑期美術班及兒童班，以便愛好美術者有學習機會。訂本月中旬開課，現已接受報名，校址九龍太子道一七九號，電話：八一二六六一號。

越南難民
被控打荷包

【本報訊】一名越南難民，在屯門一個難民收容中心內，施展空空妙手，抓去一名男子一個內有四十元之銀包，事發為警方拘控，昨解粉嶺裁判署審訊，被告否認控罪，法官諭將案押候七月廿五日審訊，被告准予仍然以現金一百元擔保出外候審。

被告男子林亞波，廿三歲，越南籍，報住在屯門難民中心，被控於本年六月廿六日，在屯門難民中心電梯內，偷竊一名男子四十元。

金花千邑幸運抽獎揭曉

金花千邑拔蘭地總代理太古洛士利有限公司為酬謝零售商，特別舉辦零售商幸運抽獎，日前由電視紅星陳虹娜小姐主持抽獎，並由陳嘉恩會計師負責監察，假璜氏宜傳有限公司抽出幸運得獎人十名。計為堅道柏林超級市場，偉林超級市場，恒興超級市場（結志街），佳麗夜總會，白田一新辦館，金巴利道永泰辦館，大道中源昌公司，觀塘協和行（樂泰），元朗美味新超級市場，裕行豐德華行（荃灣），所有得獎人，將於日內出發，免費旅遊曼谷。

圖左起璜氏宜傳有限公司王迢鋒，陳嘉恩會計師，影視紅星陳虹娜及太古洛士利有限公司張文師，於抽獎時攝。

社團動態

域多利獅子會餐會 布幹禮講法律援助

香港域多利獅子會昨假希爾頓酒店舉行午餐例會，此為呂少海就任會長首次主持例會，首先報告會務，並呼籲各獅兄本過往之精神，努力為獅子會服務，更為社會福利事務身體力行參與工作，是期演講嘉賓為法律援助處副處長布幹禮，就以法律援助問題作簡單介紹，布氏演講時稱：法律援助律師有來自世界各國和地區及香港本土者，至於訴訟案件包括民事與刑事，過去人們的錯覺，以為法律是專為富人着想而設，事實法律方面，在任何人包括貧、富、窮、官、民等都一視同仁，是同等的對待。

他強調：「援助」是有一個容度顯示，因為需要法律援助，則必屬於無能為力在延聘律師來申辯其本身訴訟案程序和理由，才能接受申請，但亦視個別之需要程度，合乎規定而定。

布氏最後更引用聖經及中國孔聖之哲言，作廣泛性引證，闡釋，接受與會提出之諮詢，布氏一一解答，洗祖謙獅兄致謝詞並送旗留念。出席獅兄有：吳耀池、潘約翰、洗祖謙、伍洪先、黃炳禮、黃頌茲、黃思敬、許灼勳、詹誠、汪家駿、關廣才、林滿興、劉邦、劉永權、李宗勳、李世能、劉火炎、呂少海、馬錫明、楊禮文、馮祖德、鄧秉堅、周克榮、莊劍青、曹永耀、招顯智、程日立、徐順忠、周賢璋、陳伯勇、陳桂棠、陳斌。

圖為法律援助處副處長布幹禮演講，旁為域多利獅子會會長呂少海。

胡氏宗親會新員就職禮

香港胡氏宗親總會於十三日下午七時，假大會堂酒樓，舉行第四屆職員就職典禮暨會員聯歡大會，到會嘉賓有社團領袖，宗親會，同鄉會會長及會員親友等數百人，濟濟一堂，由胡章劍司儀，首由上屆主席胡鑑強致開會詞，新就職由會長胡百全主席監督，永遠榮譽會長胡忠頒發選任書，繼由會長胡百全致詞，當屆主席胡炳麟致詞，並敦請嘉賓致訓詞，語多勉勵，末由副主席胡兆泉致謝詞，禮成拍照，隨即舉行遊藝節目。

第四屆職員名單：永遠榮譽會長胡忠，名譽會長：錦泉、兆熾、胡仙、鴻烈、胡漢輝、文榮、法光、議之、胡炳、民欽、恩標、傳枝、應湘、永輝、光前、鄭照、灼榮、雲飛、運有、顧問：敬萊、潤才、胡勝（順德）、仲鈞、浩森、會長：百全、副會長：文翰：炳麟、寶星、鴻熙、主席：炳麟、副主席：兆泉、少南、詠紀、輝照、總務：楚東、詠機、楚南、財務：胡恒、漢坤、胡廣智、交際：胡堅、胡志、炳南、調查：胡勝（東莞）、永祥、炳炎、宣傳：胡三、方泡、寶孫、文教：煥文、昌碩、胡瑜、福利：胡濤、東壽、康壽（秀埔）、婦女：佩芳、沛之、淑星、選舉：寬生、錦波、胡來、康榮、詠孝、定發、文偉、聯絡：胡祥、松德、胡中、法律顧問：寶星、百熙、禮維、核數師：陳曾芬、秘書：胡寧。

灣仔道路安全運動
舉行兒童遊戲日

【本報訊】灣仔民政區道路安全運動，於本月四日開幕以來，一連串推出多項活動，深入區內居民歡迎，昨日下午假灣仔修頓球場舉行兒童遊戲日，參加共有區內學校及志願團體二十餘個單位，免費招待區內學生兒童逾千人，遊戲日開始前，由灣仔民政主任梁世華太平紳士、湛兆霖太平紳士、道路安全大會主席李均及灣仔警察分局局長高志明主持氣球升空禮。當日下午三時並有學校交通安全隊表演，邀請威靈頓書院及跑馬地區街坊會學校派出隊員，由灣仔民政主任梁世華及大會主席李均主持檢閱。

灣仔民政區道路安全運動兒童日汽球升空，右圖起：高志明警司，梁世華民政主任，李均主席。

中西區暑期活動開幕禮

【本報訊】港島中西區本年度近五百項青年暑期活動，於昨日正式開幕，將舉行一項水上嘉年華會招待區內二千名青少年。

該水上嘉年華會為區內社會團體及政府部門聯合舉辦一連串暑期活動的首項，在西區區尼地城泳池舉行，除游泳項目外，並有獨木舟技術示範表演。

社會福利署中西區及離島區總主任顧楊彥慈女士及中西區民政主任馮載祥主持開幕儀式。

顧女士致詞時說，在悠長的暑假中參予有益身心的活動，會有很多機會去結交新的朋友和認識社會。她指出，透過康樂活動來學習，是青年人發展個性的重要方法。

她說，青少年在暑期活動中，毋須受到校規的約束，並且可以選擇適應其興趣的活動，因此，他們可以有機會更趨成熟和增廣心智。

圖為中西區青少年暑期活動開幕禮，聯會主席葉衛儀瑞女士（左）致送紀念旗與主禮人顧楊彥慈總主任。

新會潮連同鄉會張祝珊紀念學校
十四屆畢業典禮

【本報訊】旅港新會潮連同鄉會，張祝珊紀念學校，昨（十四）日在該校禮堂，舉行第十四屆畢業典禮，敦請榮譽會長陳錦臺、理事長區永仁主持儀式，該會會長陳炳均、何錦照、監事長盧倫、副理監事長陳英才、甘文俊、陳國宏、潘福康與理監事職員，應邀參加，學生家長與各班同學如時出席，濟濟一堂，充滿熱鬧氣氛。陳德泰校監致開會詞，對十五年前拓荒創校，講述慕祥，蘇灼之校長，作校務報告，繼由榮會長陳錦臺主持頒發，七八年度各級學生學業成績優異獎，由校董陳華消、盧國雄、鍾發紀念獎品，繼由區永仁理事長致訓詞，畢業同學彭志堅代表致詞，甘秀珍代表致送母校紀念品，監事長盧倫致謝詞畢，隨舉行茶會聯歡，並遊藝節目，由各班同學表演舞蹈，皮影戲等遊藝。

新會潮連同鄉會張祝珊紀念學校第十四屆畢業禮，各首長在主禮台合照。

五邑工商總會
定期慶祝會慶

五邑工商總會，慶祝成立五十八週年紀念，定二十日假天樂五月花酒樓，舉行第十四屆理事就職，暨徵求會員授旗出發，同人聯歡大會，敦請永遠名譽會長CBE利國偉太平紳士、伍舜德太平紳士，旺角民政主任劉淑儀，監誓，頒獎及授旗，證書，副會長鄭振猷，伍宸樑，陳孟綸，總監督鄧北泉，伍尚佳，吳炎培，陳錦臺，朱遵吾，神尚領梦加。

第十四屆理事會職員表，會長：鄧北泉、（副）伍旋樑、陳孟綸、總監督鄧北泉、伍尚信、吳炎培、陳錦臺、總務：黃劍文、李瑾明、黃起昌、財務：姚炎、陳一鳴、黃遠劉、徵聲：陳子民、黃福培、林淇興、學務：伍國淮、趙國基、伍兆男、文書：（中文）梁崇澤、阮仲平、（英文）朱錫林、陳鴻基、組織：蘇炳、李國南、李華輝、聯絡：黃一平、曾從富、馬千里、設計：黃壯、甄明捷、鄒悅富、宣傳：鄧劍華、吳光漢、交際：陳耕荊、黃錫祥、區年、僑務：甄耀常、伍漢傑、劉子安、衛生：麥國輝、甄炳權、蘇進新、調查：梁立生、盧大福、李家榮、稽核：王世卿、甄國健、梁樂初、康樂：伍標、李振、張泣。

美孚新邨　馬頭圍
聖德助撒書院
新生入學通告

本校為政府選派三年補助免費學位中學

班制：
美孚正校：英文小學P1—P6　英文中學F1—F5（全部保送會考）
預科：F6（中大班）
馬頭圍校：英文中學F1—F5（全部保送會考）

備註：（1）政府選派本校F1新生請於七月廿三、廿四兩日來校註冊，欲轉讀本校之政府補助學位學生，請於七月三十及三十一日來校辦手續，本校可代申請免費學額。
（2）其他各級尚有小量學位接受新生申請就讀。
（3）投考F6學生，請於會考放榜後携成績單立即來校申請入學。

校址：①美孚新邨第一期百老滙道23A—L號　電話：7415470，7415494
②土瓜灣譚公道16—26號　電話：018488，918068

高雷中英文中學招生

本校為政府選派三年初中免費學位之非牟利中學，自置校舍，有理科實驗室及電視教育等設備。
班級：中文部中一至中五；英文部中一至中五會考班（分文理組、重讀生優先取錄）；大學預科部中六、F.6（參加高等程度會考、中大、倫大、台大等）
報名：即日開始，本校及洗衣街文風書局。
考試：考試日期，報名時通知。
校址：九龍福全街32—40號
電話：K九六四六七二　K九五一八九六
誠聘中英文部各科教師
監督 龐鼎元　校長 吳源興

九龍汽車（一九三三）有限公司通告

由一九七九年七月十六日（星期一）起，新增第2B號九龍市區路線，茲將該線之行車路程、時間及車費公佈如下：

第2B號路線（新增）

深水埗碼頭至白田（循環路線）經：欽州街、醫局街、嘉枝角道、南昌街、窩仔街、偉智街、南昌街、窩仔街、白田街、白雲街、白田巴士總站、白雲街、白田街、巴域街、石硤尾街、元州街及欽州街。

時間表

深水埗碼頭開	每隔
由上午六時正至上午十時卅分	十分開一班
由上午十時卅分至中午十二時	十五分開一班
由中午十二時至下午七時正	十分開一班
由下午七時正至下午八時卅分	十五分開一班
由下午八時卅分至下午十時卅分	十分開一班
由下午十時卅分至下午十一時四十五分	十五分開一班
由午夜十二時至午夜十二時十五分	十五分開一班

附註：由午夜十二時至午夜十二時十五分之班次，祇開往白田。特別班車由上午五時四十四分至六時零四分由白田開往隔十分開一班。
車費：單程票價三毫

請聘中文秘書

某大機構擬聘中文秘書，除文字暢通外，須稍有處理文書經驗，年齡約在四十，請具詳歷、相片及希望待遇函香港郵箱六十二號，信封上書明應徵「中文秘書」

香港[illegible]書院

彌敦道607號 新興大廈三樓 K858440
彌敦道593號創興銀行大廈5樓 K859364
灣仔軒尼詩道439香島大廈2樓 H796835

西班牙文　德文會話　英語拼書　日文法文　英語會話　電腦打孔　簿剪珠算　速記信札　中英簿記　中英打字

TOFFL·GCE英文·CIF文員班·商科證書班
廣告裝飾班·特設英文專修班P.4—F5·早午晚班·

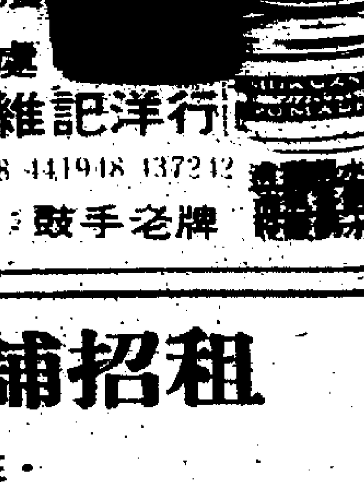
每日晚報刊

每段二吋二格或四吋一格
每天日晚報
合共收費三十五元連刊七天
如登兩段位·每天日晚報
合共收費七十元連刊十四天
上期收費 不折不扣
此種廣告紙以適合廣告為限
啟事及書籍除外

夜班雜役

男性晚上七時至十二時薪四百五十元有意請函履歷電話寄本報信箱W36號

英國摩根氏髮腊髮乳
生黑髮　防髮落　去頭皮　止頭癢
批發處 香港維記洋行
H441938 441948 437242
總代理：鼓手老牌



[illegible]
學費[illegible]元包括書籍材料每週授課[illegible]
三天學期內可學會原子粒收音機
無線電及電視全科日夜新班
七月卅日開學
船舶電台電訊科九月五日開學
學校保送考取無線電生執照
報名處：正校深水埗保安道22—26號
分校旺角砵蘭街368近太子道乘車請電
K807806 K803864 K864989即免費奉上
設備與模範大觀迎到校參觀。

東平大厦旺舖招租

☆ 彌敦道太子道交界地點最旺。
☆ 適合商店、陳列室、花店或水族館。
☆ 位於地下鐵路唯一轉換站上。
☆ 面積約680呎，樓底14呎8吋高。

洽租處：生記租務處 電話 ③698558 ③802038

男性文員

工作經驗不拘勤奮負責為合薪六百五十元請具履歷電話寄本報信箱W35號

皇后　皇都　太平　金明　帝后　柴灣　嘉禾　麗華　英華　帝國　國際　紅磡　南昌　金茂坪　好景　光華　域多利　南灣

胡金銓最新力作
空山靈雨

主演 徐楓　佟林　孫越　田豐　秦沛　陳慧樓　吳明才　吳家驤　石雋（客串）

爭盜唐三藏手抄經
驚天地 泣鬼神
空山伏危機
佛地起風雲

假日請早
因片長關係，放映時間略有更改，請留意戲院大堂公佈

羅胡聯製有限公司出品

教育司註冊香港民航局批准倫敦城市工專學院承認
遠東航空學校日夜班招生
各科新生定八月一日開課
科別：飛機工程，無線電工程，維務，電視各科日夜班。
考試：七月十八及廿五日下午二時半及七時半（相片三張、身份證）
校址：九龍城宋皇台道啟德機場內，電話：[illegible]二四八八三。

每名偷渡客收費一萬二
澳門屈蛇活動猖獗
集體出擊企圖漏網
水警加強截捕措施

【本報訊】港府嚴密阻遏大陸難胞非法潛入本港邊境的行動甫見生效，現在又需面對大量偷渡客從澳門經水路屈蛇來港的困擾。

據本報澳門消息透露：過去一年來，數以萬計大陸難胞，在中共「廣東省當局」縱容下逃抵澳門，澳門當局估計，此等大陸客約達五萬名，他們大部份均有親屬在港，現正伺機屈蛇來港。

由於「顧客」多，不愁無生意，利之所在，港澳間的屈蛇集團已紛紛「大展鴻圖」，以致本港發現屈蛇船隻近日有增加的跡象，預料此等屈蛇活動將會日趨活躍。

本港消息指出：港府保安單位，鑑於邊境偷渡情況減少，屈蛇活動漸增，現已抽調主力，集中對付屈蛇活動。

繼前日港府人員在西環海面截獲一艘蛇船，載着一百二十六名外，水警情報課前夜又接獲消息，指「屈蛇集團」，將以四艘木船，載運一批數約二百名「人蛇」來港。據說：該批人蛇每名收費一萬二千元，照二百名計，屈蛇集團將可獲利超過二百萬元，相信是一宗空前罕見的大「屈蛇」生意。

港方接獲上述消息後，現已加強戒備，以防此一活動大功告成，從而間接助長「屈蛇集團」的胆量。

據澳門有關方面人士估計，澳門現有偷渡集團達十個之多，由港赴澳「擂食」的「過江龍」，亦有四、五人，此批人士大都是受澳門大陸客在港親友所託，前往澳門與「屈蛇集團」搭路。

消息說：澳門的偷渡集團，勢力最大的一幫，有當地的「有鐵之人」撐後支持。每一船「人蛇」的「片費」，約達十萬元。

最近，澳門當局在本港一再投訴下，已下令加緊遏止偷渡活動，但因爲利之所在，不祇大集團繼續鋌而走險，甚至「有鐵之人」亦繼續包庇，而且因此而引起內鬨，並引起新任澳督重視。

最近在澳被截獲的蛇船及偷渡集團「開片」事件，起因就是分贓不勻，食「夾棍」及爭奪「人蛇」。

目前由澳偷渡來港的行情，每名人蛇八千至一萬二千元，視乎接洽人而定。通常每船運八十至一百人，以八千元計算，一船收入共八十萬元。除租船費、皮費及船主、水手安家費外，集團仍有數十萬元厚利。

安家費的起因是截捕行動加劇，水手及船主如在澳被截或在港被截後解回澳門，均受法律制裁。很多船主及水手均不願繼續開船，集團無奈，惟有動之以利，開船前先存款入銀行，作爲安家費。通常，船主安家費爲四萬元，水手則爲三萬元，一船除船主外，尚需兩水手，使安家費共達十萬元。

偷渡活動在這種企業化手法經營下，儘管本港保安單位全力堵截，效果亦極微，除非澳大陸客出路獲得解決，否則偷渡活動仍難遏止。

按照「屈蛇集團」的市價，每名「人蛇」原本收費八千至一萬元，但因近期「水緊」，「屈蛇成本」增加，以致收費亦增至現價一萬二千元。

此外，港澳間封鎖線最近加強緊密，「屈蛇集團」亦改變了「屈蛇」方法。過去，每一艘「蛇船」開出，成功了才安排另一艘「蛇船」出港。最近港澳雙方採取嚴密措施，一艘與多艘開出，遭遇一樣，一是「幸運」地成功，一是被捉。何不博它一博，乃從「化整爲零」轉而集體出擊，水警在忙於應付之際，只要有一艘溜走，便可獲百萬財富。

至於收錢方法，最近亦有改變。消息說：以前安全抵達然後給錢，現在則先付錢，後上船，不幸被捉，回水三成，因爲「蛇船」代價不輕，被捉後，「蛇船」被充公，新船每艘約三十萬元，舊船約十五萬元至二十萬元，多利用舊船運「蛇」。不過，其中一些屈蛇集團，仍實行先安全抵達才收錢，但與這些「屈蛇集團」接觸的「人」，不能心急偷渡香港，需要耐心等候。

藏毒品值四萬餘
海員判囚三年半

【本報訊】一名海員，藏有有價值四萬餘元之毒品，爲警方揭發拘控，昨解維多利亞地方法院審訊，被告否認控罪，法官聆畢全案證供後，裁定被告罪名成立，判其入獄三年半。

被告名梁永森，三十四歲，海員，分別被控於本年二月二十一日，在大道西一樓宇內，藏有三三三點六公分的混合物，內含純度一〇八點一公分的鹽酸嗎啡，及藏有另一批重一〇二點八公分的熟鴉片。

被告在接受審訊期間時表示，該等毒品是用作自己吸食，並謂他準備下次出海時帶落船。

法官在判案時稱，雖然被告是適宜戒毒，但因被告所藏毒品的數量多，罪行嚴重，所以重判入獄，以儆效尤。

大坑東車站
黑帮大厮殺
警方找尋目擊人士

【本報訊】警方呼籲大坑東居民，提供有關前晚在大坑東車站打架事件的任何消息，盡早與石硤尾警署聯絡，電話三—七七五二五一，或警察熱線電話五—二七七一七七。

前晚七時二十分，兩幫黑幫在大坑東邨十二座前携斧，談判破裂後發生火併。有五人被捕。

警方相信有爲數不少人參與這次斷殺，利用牛肉刀及木棍作武器。被捕的五人中，有四人受傷送院，情況良好，其他一名則還押在石硤尾警署。

被捕的五名疑犯，年約從二十一歲至三十四歲者，被控在公共場所打架罪，將於明日在北九龍裁判署提控。

天氣預測

吹和緩至疾勁西南風，間中風勢清新，除局部地區有驟雨外，天色晴朗。最高氣溫約爲攝氏三十二度，今日淩晨一時室外氣溫爲攝氏廿九度，濕度爲百分之八十一。

本港存水量統計

昨日上午九時止，包括萬宜淡水湖在內，本港各水塘存水量共三億八千零八十五萬立方米，即佔總容量百分之六十五點九。

中六生物科教師郊野學習研討班
教署下月底舉辦

【本報訊】中六班級生物教師，將可在下月參加郊野學習研討班，並在西貢區內生態學環境實地觀察。

研討班是由教育司署輔導視學處的理科組舉辦，爲期一天，在八月廿九日舉行，地點爲新界西貢戶外康樂中心郊野學習館。目的是使教師認識當地的生態學環境，以便將來爲中六學生舉辦郊野學習班。

副總督學莫何婉顗將於八月廿九日上午十時，爲研討班致開會辭，然後由香港中文大學生物系杜華教授及黃銘洪博士主持與生態學環境研究有關之專題演講。教恩書院陳祖澤並爲各教師簡述「西貢區內生態學環境」。

研討班只限八十人參加。各校長如欲推薦生物教師參加，必須於七月廿五日前申請。

預防被海盜掠劫
逃亡越南難民
間中携有槍械

【本報訊】爲防止南中國海之海盜掠劫，最近自越南逃出之難民，間中携備槍械。本港警方截獲難民時亦發現此類携槍逃亡者。

水警前在青洲海面截獲一難民船時，有一難民將一柄手槍交與警官，自言係預防被海盜襲擊者。曾有若干報導，謂難民船在馬來西亞與印尼海岸爲海盜襲擊。女難民每被姦污，而財物則遭搶掠。據謂，海盜多爲泰人，由於馬來西亞政府將難民船拖上岸，致情況更劣，因海盜知難民無法報復。過去兩個月間，警方曾在難民船上發現兩枝槍。

康樂活動指南
免費贈予市民
戶外活動要注意安全

【本報訊】康樂體育委員會爲促請市民注意各項戶外康樂活動的安全問題，特別編印一本「本港戶外康樂活動指南」小册。

該委員會發言人說：「這本戶外活動指南，於去年七月初版，由於內容豐富，受到廣大市民歡迎。是以求過於供，於是本會決定重印。」

本小册第二次版，數量方面已較前倍增。今次印製達一萬二千多本，而在內容方面，亦予以增刪修訂，務求更加充實。如小册更載有專文介紹近年來流行的露營及滑板運動。

發言人又指出：「康樂體育委員會希望藉着這本小册，能在戶外活動方面提供有用的指南，並列舉有關安全措施，以減少意外發生。」

該小册除提供游泳、潛水、划艇、騎單車、攀山、露營及滑板等運動的安全要則外，並附有有關運動的所需費用，適當地點及主辦團體等資料。

此外並列出香港郊區地圖及緊急求援電話號碼，以備參考。

市民如欲索取「本港戶外康樂活動指南」的中、英文本，請到本港各青年中心，市區及新界民政處及政府新聞處宣傳事務組。

圖爲：民衆安全服務隊少年團隊員，在筆山前細閱「戶外康樂活動指南」，以策安全。

消防員招募
延長至廿七日截止

【本報訊】消防事務處今夫進行消防員招募運動，迄今已接獲申請書約八百份。

消防事務處發言人，昨日說：招募運動現決定延長至本月廿七日，以便體格強健有志參與此具有刺激性及挑戰性消防員事業的青年人有時間申請。消防事務處要讓本港具有公民精神及責任感的青年，獲得機會爲社會服務，使居民生命及財產均獲保障。

在港九及新界共有三個招募中心，每日由上午十時至下午七時接受申請。

港島招募中心地點爲：灣仔渡海小輪碼頭附近之港灣道消防局。接受申請日期由七月十六日至廿七日（週末及星期日除外）。

九龍招募中心地點爲：尖沙咀廣東道尖沙咀消防局。接受申請日期由七月十六日至廿七日（週末及星期日除外）。

新界招募中心地點共有兩處。一處爲葵涌和宜合道梨木樹消防局。接受申請日期爲七月十八、十九、廿、廿五、廿六及廿七日。

另一處爲新界八鄉消防訓練學校。接受申請日期爲七月十六、十七、廿三及廿四日。

發言人說，申請人之年齡須在十八歲至卅歲之間，要在本港連續居住五年以上，但年齡已逾十七歲者亦在考慮之列。此外，申請人必須能操流利粵語，閱讀及書寫中文，身高至少五呎六吋，體重一百廿磅或以上，體格健全及視力良好。

消防員月薪，由一千三百一十五元開始，逐增至最高每月一千九百廿五元。新入伍的消防員，在新界八鄉消防訓練學校完成廿六個星期基本訓練後，其月薪增加一薪點。受訓完畢派往各區消防局工作。消防員亦可在適當時間選擇專門訓練如緊急救護、航海事航行及工程或其他特別任務等。

申請者須携同身份證、填妥之政府職位申請表格（GF三四〇）（可往各民政署或消防局領取）及有關學歷證明，前往上述招募中心。申請人並須携備運動膠鞋及短褲，以便當場接受體能測驗。

消防事務處現進行招募消防員運動，已有逾八百名青年報名投考。圖爲投考消防員的青年在尖沙咀消防局健身室接受體能考驗。

消費委會月刊指出
小心使用除漬劑
接近火熱易燃燒

【本報訊】消費者委員會最近在香港大學化學系的協助下，完成了八個牌子除漬劑的比較試驗，並在昨日出版的「選擇」月刊，把試驗結果公佈。

試驗樣本包括有液體、噴霧及軟膏三種，都是用來除去布料及皮革上污漬的。標明份量由一安士至七安士，而價錢則由二元至十二元八角。

報告透露：試驗樣本對清除油質污漬，例如牛油，最有功效，但對水質污漬，像奶茶、醬油及墨水等，都沒有一種除漬劑樣本可以輕易消除。試驗是採用棉、的確涼棉、絲及絨四種布料及皮革，沾上十種不同污漬二十四小時，才用樣本去漬，比較各樣本所表現的效能，分成幾個等級，由最好至最壞。

試驗結果發現除漬的功效，祇屬暫時性的，大部份布料，仍需依賴洗滌保持清潔。報告又說：決定是否採用除漬劑，視乎你想除掉染在布料上的是那一種污漬，以及染上污漬的布料是否可以洗滌而定。

試驗報告指出：除漬劑不適用於與皮衣內曾襲質布料，但對橡膠製品的影響却不大，例如醫用外科手套，接觸到除漬劑，並不會硬化或變壞，但經常接觸，便會容易穿破。這些除漬劑亦具有腐蝕家庭電氣用具表面漆油的能力，所以雪櫃、洗衣機等，要避免接觸到除漬劑，以免受到損壞。

報告對除漬劑可能引致的危險，提出警告，提醒消費者小心使用。

報告顯示四個樣本高接近火熱時容易燃燒，雖然所有樣本都用英文標明燃燒的警告，但在沒有中文說明，本港有些用者，可能不明瞭，因而產生錯覺。

報告又警告用者不可過量吸入除漬劑的氣味，因爲這樣會使人頭暈和不適，尤其是眼睛更易受到刺激，最好是在涼快、通風的地方使用。

對於噴霧式的除漬劑，更要小心處理，不可把容器洞穿或儲在溫度過高的地方，以致引起爆炸，安全的標準氣溫，是攝氏五十度以下。

本期「選擇」月刊還有以下的主要內容：

傷風咳嗽成藥；

用戶經驗，比較各牌子冷氣機效能的優劣；

國際衣物洗滌標誌；

採用誤導宣傳推銷卡式盒帶。

方便深水埗白田居民
九巴十六日起開新綫
白田至竹園2D綫路程更改

【本報訊】九巴宣佈：本（七）月十六日起，增闢一新循環綫2B，來往深水埗碼頭與白田之間以方便兩地居民。路程、行車時間及收費詳列如下：

深水埗碼頭至白田（循環綫）經—欽州街，醫局街，荔枝角道，南昌街，南昌街，窩仔街，偉智街，白田街，白雲街，白田街，白田巴士總站，白雲街，石硤尾街，巴域街，元州街及欽州街。

行車時間方面，由上午六時至下午十一時四十五分，繁忙時候每隔十分鐘一班，非繁忙時候十五分鐘一班。又另有特別車於上午五時四十四分至上午六時零四分，每十分鐘一班，由白田開往深水埗碼頭；及有特別車於午夜十二時正至午夜十二時十五分，每十五分一班由深水埗碼頭開往白田。每單程收費三毫。

又由本（七）月十六日起，行走白田與竹園之2D綫，路程有所更改：白田往竹園經白雲街，白田街，石硤尾街，窩仔街然後經回大坑東道之原有路綫；竹園往白田經原有路綫至偉智街後，改左轉南昌街，右轉窩仔街，白田街及白雲街。

又訊：爲方便市民於假日前往沙田馬場公園遊玩，九巴宣佈於本（七）月廿二日起，來往沙田墟與沙田馬場之∞∞號綫，除沙田賽馬日行走，加開星期日及公衆假期（非賽馬日）班次。行車時間方面，沙田墟開，由上午九時三十分至下午六時十分；沙田馬場開，由上午九時四十分至下午六時二十分，每隔二十分一班車（行走賽馬日時則依照賽馬日之行車時間表），車費方面，賽馬日每程收費一律一元。非賽馬日則一律五毫。

驚見成績要留級
女生仰藥圖自殺

【本報訊】一名十五歲女中學生，疑恐考試成績欠佳留班，事前先備安眠藥返校領取成績表，及獲知要留班後，即狂吞安眠藥，幸爲同學及時發覺制止，報警將她送院救治。

現時情況良好。該女學生姓李，就讀於港島司徒拔道一所中學。昨日是該校中學部派發成績表日期，當李於九時許接過老師派給她的成績表後，驚見自己成績未及升班水平，需要留班，一時受不起刺激，竟拿出安眠藥服食，企圖輕生，幸爲同學即時制止，僅吞下三粒，同學乃爲安全，於是通知其家人，並報警，將她送往鄧肇堅醫院治理。

尋芳客無錢結賬
用銀行存摺抵押
一人持存摺提款被調查

【本報訊】一名二十歲姓譚男子，昨晨十時持着別人的銀行存摺提款，爲職員發覺而通知警方，並找到存摺的真正主人姓陳男子，警方把兩人帶返警署接受調查。

姓譚男子昨晨到彩虹道一家銀行提取五百元時，銀行職員發覺該銀行存摺乃較早前報失之存摺，事件得以揭發。

事緣於一名五十六歲男子前晚往召妓後，因身上沒帶現金，故將其銀行存摺交給該妓女，昨晨仍向銀行報失存摺，但他的存摺竟被另一名男子持着到銀行提款。

西環海面發現
三具男女浮屍
疑是蛇船跳海失踪難胞

【本報訊】港島西環海面昨日發現三具男女浮屍，懷疑是前日由澳門乘蛇船抵達堅尼地城海面，被水警截查時跳海逃走而慘遭滅頂的蛇客。發現浮屍的海面，包括在西區三角碼頭、堅尼地街及德輔道西等對開一帶。

前日清晨五時四十分，水警在西環對開海面截查一艘懷疑是來自澳門的蛇船時，船上百多名偷渡客紛紛跳海泅游登岸，結果警方在海陸兩路先後捕回一百一十五名「人蛇」，但仍有多名「人蛇」在跳海後失踪。

昨午三時許在西環海面浮起的男女屍體，懷疑就是於前日跳海時溺斃的「人蛇」。警方結果在堅尼地街海面撈起兩具年約廿五至三十歲的男女屍體，另外在西區三角碼頭貨物起卸區亦撈獲一名年約三十五至四十五歲的男屍。

直至昨晚八時許，西環街道對開海面據報亦發現有浮屍。

九龍城輔警結業
許賢瑛主持檢閱

【本報訊】香港輔助警察隊九龍城區輔警，昨日下午在輔警總部舉行結業禮，請九龍城撲滅罪行委員會官守委員、九龍塘碼頭團分區委員會主席、九龍樂善堂副主席許賢瑛主持檢閱儀式，許氏在黃子材警司陪同下檢閱各隊伍，他在檢閱後致詞，亦讚揚輔警人員熱心服務，功績卓著，其捨己爲人及熱心服務之精神，至足欽佩。

參加觀禮嘉賓計有九龍樂善堂主席李會桃、副主席顧思聰、劉楷、委員李明輝、楊佐經、林照、許慶頤、潘以禮、黃福鈴、樂善堂各小學校長陳國光、陳國存、宋兆麟、潘榮強、顧思強、林裔德等百餘人。

圖爲黃子材警司陪同許賢瑛檢閱結業學警隊伍。

調景嶺中小學
舉行畢業典禮

【本報訊】調景嶺中學昨日上午十時，在禮堂舉行中六班第十九屆、中五班第十三屆、小學與幼稚園第二十八屆畢業典禮及六十七學年度下學期休業禮，全校師生四百餘人，濟濟一堂，情況熱烈。

校長朱慶忞首對畢業各學生成績，表示欣慰，勉勵求取更多進步，創造良好前途，毋負國家培育和師長教誨。嗣就到任一年來，在各方督導下實事求事，致力改進情形，作簡要報告外，並對下學年度校務工作方針，提出六點報告和一項希望。

㊀配合校務改進計劃，於本年暑假對校舍進行全面修葺，使莘莘學子處身於波光山色，優美環境之間。㊁本校鑒於設有中六學位之公私學校不多，特增聘優良師資，擴大中六班招生，使學生在升學之前，能接受大學預科教育，經獲考試局准予參加高等程度會考，本年度經已參加該項考試。㊂爲適應社會環境需要，經呈准教育司署增設英文部，先行開辦F．1、F．2各一班，嗣後逐年擴充至F．5，現已開始接受申請報名。㊃幼稚園係啓蒙教育，爲調和兒童學習環境，特將教室設計改善，並設置室內歡樂、滑梯及各項遊樂設備，促進兒童發育。㊄鍛練健康體格，時除學生強健體育活動外，並舉行各項體育活動及參加校外運動，並聘請有經驗富有實際之人士任教。㊅爲便利就讀本校之九龍地區一帶學生，免受交通阻礙，經於上學期租雇校車，於清晨七時由彩虹邨開出，直達調景嶺山頂，每日往返各一次，免費接送，下學年度仍繼續辦理。最後朱氏希望家長與學校密切配合，促使學生學業品德進步。

奧林巴斯自動相機
最新貢獻新機面世

【本報訊】奧林巴斯相機業以準確細緻而馳譽世界，加上性能優越的OM系統，專業攝影人士一向樂於信賴。奧林巴斯最近又有新貢獻，OM－10自動相機面世，設計先進，具有兩種高效能電腦，替你完成照片之曝光程度，並透過觀景器內之LED指示燈，讓你知道拍攝實況及閃光燈照片之效果。OM－10是世界唯一具有視聽指示裝備之相機，清楚顯示自拍器及電池狀況。選用OM－10，可確保攝影萬無一失，縱使忘記開啓測光器，照片仍可獲得理想曝光。OM－10設計雖然巧妙複雜，但仍爲全世界最輕便之35MM單鏡反光機，小巧實用，結構精密堅固而且操作簡易，縱使是門外漢，亦得心應手，樂趣無窮。總代理：大通公司，各大攝影器材公司均有代售。

圖爲奧林巴斯OM－10自動相機。

佳音

目前癆病已受控制，死亡率已經降低，防癆工作仍未能稍懈，本月份爲香港防癆及胸病協會籌募經費期間，懇請熱心市民踴躍捐助，使防癆工作日益擴大推行。

ST. MARGARET'S GIRLS' EVENING SCHOOL

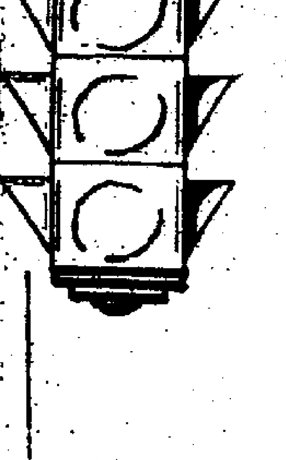
九龍城 深水埗 葵涌　聖瑪加利女子英文夜校

英文專修暨夜中學八月份新學期招生

班級：英專初學英文字母班至會考班、英文夜中學中一至中五會考班。
報名：即日起夜校辦公時間內接受辦理。　開學日期：八月三日。
校址：（一）九龍城太子道348—352號。電話：③835252、822003。
（二）深水埗荔枝角道99—101號（近太子道與福華街交界處，適合旺角、大角咀及深水埗女生就讀）。電話：③966675
（三）南葵涌興芳道204—208號（葵芳運動場對面）。電話：⑫256138

香港電台

交通情況報告



每日在警察總部直播

一二台同時播出

上午7：30—9：00

每半小時播一次

星期日及公衆假期

上午9：00—12：00

每半小時播一次

註冊商標　妙

能令你的對象傾心！舒暢！滿足！愉快！

瑞芬氏廣嗣藥露

男性專用強身妙藥

SUIFAN'S　中英加政府註冊

KWANG TZE SOLUTION

總代理：惠民藥行有限公司

銅鑼灣渣甸街56號二樓　電話：5-769993

遠東書院　研究所 本科 先修班　招生

一、招考系級：
(一)研究所——（1）中國文史研究所（文學組及史學組）研究所。（2）經濟研究所（經濟組及工商管理組）研究所。
(二)大專本科——中文、外文、社會教育、社會學及社會工作、藝術、新聞、經濟、會計、銀行、工商管理、國際貿易、土木工程、建築工程等學系一年級新生暨二、三年級轉學生。（分日夜班上課）
(三)大學先修班（預科）文組、理組新生。
(四)會計、新聞專修科（八月一日開課修業期限一年，發給畢業證書）
二、報名及試期：即日起接受入學申請，考試日期本科及預科八月五日。研究所八月十二日。
三、校址：九龍太子道三〇一號（嘉沙利道入口）
電話：K—〇三四四七八（辦公時間上午九時至下午八時）
（簡章備索）本校設有多項獎助學額供清貧學生申請。

校長：黎嘉潮

以港督身份參加國際性會議第一人
港督今日飛日內瓦
爭取各國增加收容滯港難民名額

港督麥理浩爵士，將於明日離港，踏上艱苦的旅程，他將先行前往倫敦，然後再赴日內瓦出席國際難民會議，圖為他一週前，在炎熱的天氣下，汗流浹背，不辭勞苦訪問屯門難民收容中心時。

【本報訊】港督麥理浩爵士將出席本月二十日及二十一日在日內瓦舉行之有關越南難民問題國際會議。偕同港督前往日內瓦者為新聞司夏德及政治顧問魏德巍博士。

麥理浩爵士一行人等將於明日飛往倫敦，先與英政府官員磋商，然後於下週稍後時間以英國代表團成員身份，出席該會議。然後將於七月二十二日（星期日）返回本港。（按：港督即以英國代表團成員身份出席該項國際性會議，亦將是本港歷任總督中以港督身份出席國際性外長級會議的第一人）。港督原本訂於本月返國休假，但目前已將休假日期押後。

截至前日止，由聯合國邀請出席日內瓦越南難民問題國際會議的政府有七十二個，但祇有二十三個政府答應出席該項會議，其中包括為本港製造難民壓力的兩個政權——中共及越南。

一般的觀察家對該項會議，都未敢過份樂觀，對於港督出席此項會議，觀察家曾形容是港督一次極艱苦的旅程。

據消息靈通人士透露：港督今次決定親自「遠征」，出席會議，目的是在會議中商討各國安置難民配額問題時，以他從事外交官多年的經驗，為滯留本港六萬多名越南難民的配額，據理力爭，以期從速安排該批難民離港，減輕本港所受之壓力及負担。

麥理浩爵士日前在接受一間通訊社記者的訪問時，曾就有關越南難民問題提出警告：除非在日內瓦舉行的越南難民問題國際會議，能確保本港的負担減輕，否則類似馬來西亞將越南難民驅出公海的事件，將可能會歷史重演。

港督在當日並且說：如果香港人感到越南難民的數目與日俱增，同時又感到沒有人幫助本港，在這種受到歧視的時候，則本港居民可能引用類似的反應。

截至本月十三日止，滯留本港的越南難民人數共六萬五千三百零一人，而本年內來港的人數共六萬四千九百卅三人。

如按照目前美國每月收容四百名及其他國家的少量收容額來計算，目前滯留在本港的越南難民，起碼要到九〇年代才能夠全部遷離本港。

港督麥理浩爵士，是於上月十二日晚上九時乘搭英航班機離港，就本港的大陸難民與越南難民，先後在倫敦、美國、聯合國及日內瓦作穿梭訪問，商討安排此項國際性會議。

美俄亥俄州長羅德斯表示
安置滯港越南難民 香港應受公平待遇

【本報訊】美國俄亥俄州州長羅德斯昨日表示，在安置滯留本港的越南難民時，香港應受到公平待遇。

他在巡視廣東道政府船塢擠迫不堪的難民收容中心後謂：「難民問題並非只屬香港的問題，卻是一個世界性的問題。」

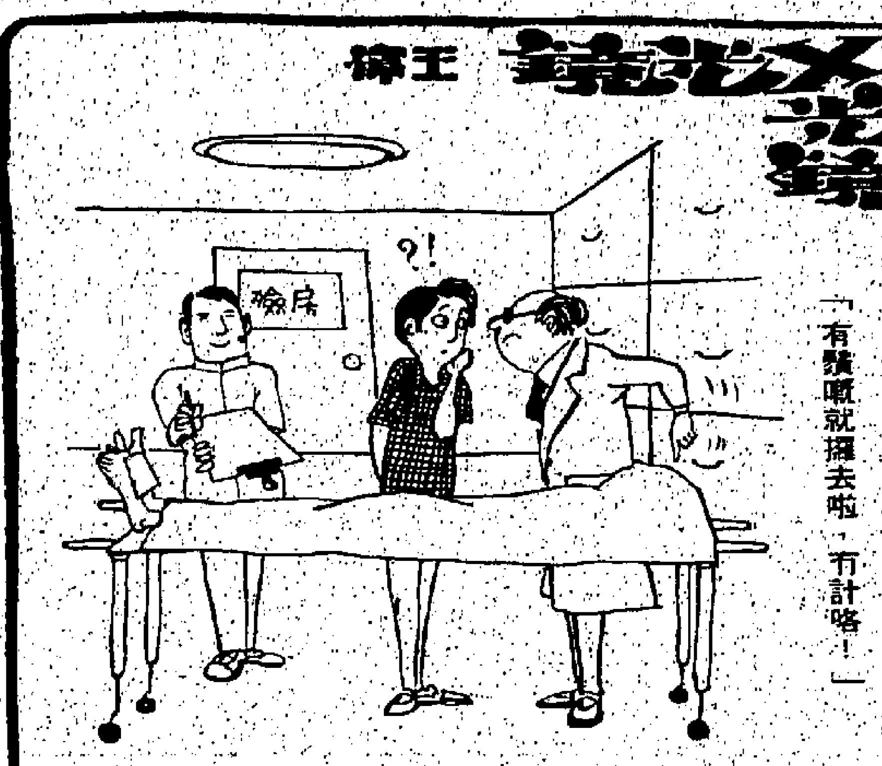
羅德斯繼續：香港正以同情及人道去處理一項極端困難的處境。此種美德，實應受到善待。

羅氏於昨日率領一個二十四人貿易代表團由中國大陸過港。他指出：自一九七五年迄今，美國已收容了約十六萬越南難民，並可以收容更多越南難民。在巡視政府船塢難民中心時，羅氏將其代表團捐贈的五千元港幣交與美國駐港總領事，作為援助本港越南難民之用。羅氏並曾與多位越南難民，包括該等最近抵港的難民交談。其中一位難民對羅氏表示他們由越南來港途中，有十四人在怒海中喪生。

該難民繼謂其船上的二百七十五人，每人需付出七安士黃金與越南政府官員，始獲得護航出海。

羅氏其後又訪問深水埗難民營，該難民營係由聯合國難民事務公署管理。他將於今離港赴夏威夷。

X光鏡　王停



「有幾嘢就搵去啦，冇計咯！」

兩難民營 勞工處設辦事處 為難民安排就業

【本報訊】勞工處已於深水埗及銀禧難民營內設立一個辦事處，為越南難民安排在港就業。

據一項消息透露：設於該兩個難民營內的勞工辦事處，將於明日起開始辦公，為有技能之難民登記，集中一切資料後，再作出安排，使他們獲得就業機會。

男子銀行提款 被三匪跟踪 在梯間劫掠

【本報訊】一名剛由銀行提取五千元現款的男子，昨晨被三匪跟踪行劫，掠去該筆款項，復遭劫匪毆傷，事後報警送院敷治。

被劫匪行劫之男子姓梁（卅歲），昨晨十一時許，梁在銀行中提取五千元現款後，即返回西洋菜街二號D×號住所，詎料，當他拾級行至二樓梯間時，即被三名劫匪從後箍頸，梁擬反抗，即遭三匪拳打腳踢，左眼被匪打傷，身上之五千元現款及銀包內之五百元現款全被劫匪掠去，事後梁負傷返家報警。

港客在澳遇劫 慘被槍擊中頭 恐有性命危險

【本報澳門長途電話訊】一名港客，今日凌晨一時許，在天神巷二十號地下，遭兩名分持刀槍的劫匪行劫，事主反抗，遭匪徒鳴槍兩響，當場頭部中彈倒地，恐有性命危險。

被劫事主湯超，五十六歲，與妻兒同住油麻地彌敦道四五七號×樓。

事發前，事主剛由香港趕搭夜班船前往澳門，擬返回澳門天神巷二十號A二樓的寓所，不料却在寓所地下遭匪徒滋劫，事後警方檢獲兩粒點三八口徑的子彈。

禁令實施 難民要爬牆

【本報訊】由於深水埗及銀禧越南難民營於前晚開始實施「禁營令」，以便統計難民的正確數字及作出安排後，不少外出來及入營之難民，昨日只能在營外等候，不能進入，有部份難民心中焦急不惜爬牆進入，惟部份在營內不願登記的難民竟爬牆出營外，故深水埗及銀禧越南難民營的牆頭，不時出現越難民爬牆的情景。

附圖上為外出的越南難民，因奪禁無法返營，只有在外等待。下為有些人等得不耐煩，越牆進去。（本報記者李大偉攝）

傳港府一兩天後宣佈 特級公務員加薪額
增幅將較普通公務員為低

【本報訊】據可靠消息：港府特級公務員（指各機關首長級等高官）將優先獲得港府宣佈所增薪額。

消息來源指出：港府於一兩天後即先行宣佈特級公務員加薪辦法，所增薪額比普通公務員所增薪額為低，普通公務員，今年加薪可能在百份之十之下，普通公務員現所爭持者，是港元身價貶值，普通公務員要求補水，此點在港府考慮中。

港府特級公務員平時薪金已高出普通公務員，且有住屋等優待，往年港府加薪是劃一辦理，十三萬公務員包括特級在內，一律照原薪加薪百份之八，則特級者所加之數字較多，將來例如一名特級公務員加薪與普通公務員同樣辦法，不過，特級公務員加薪，其百份率較低，亦屬合理，則特級者所增銀碼較大，目前特級者所增百份與較普通級別者低，對特級者亦影響不大，因特級者之薪俸，足以養廉而有餘。

又悉：特級公務員薪金是每兩年或三年調整一次，最近調整之一次是在一九七七年，每次調整要經過九個月時間。

美國俄亥俄州州長羅德斯（圖中戴黑邊眼鏡者）昨日由大陸過港，並訪問越南難民。圖為羅德斯在廣東道政府船塢，與難民交談時情形。

被人誤領屍體的譚氏家屬，其長子譚德齊（右）指責院方處事不當，而造成錯宗奇聞，左為死者次子譚德明。（本報記者蘇沛林攝）

領錯屍體事件 譚氏家屬進行 要求院方賠償

【本報訊】錯領屍體葬錯人奇聞，被人誤領屍體的譚氏家屬目前正循法律途徑，向院方要求精神及金錢上賠償。

據死者之長子譚德齊昨日在記者招待會中表示：目前，他們曾與法律援助署接觸，要求該處的協助。

另外，譚氏家屬亦曾到醫務衛生處追究責任，據醫務衛生處處長向他們表示，目前醫務衛生處已致函火化處，下令將譚氏死者的骨灰封閉，禁止將骨灰發還死者家屬，以便該處用推理方法來鑑定是否屬於死者譚榮禧。

被人誤領屍體是死者譚榮禧，六十五歲，有兩子兩女，經營製衣業。

死者是在六月廿九日下午七時，因身體不適而進入瑪嘉烈醫院，至六月卅日下午四時，死者家屬接到院方通知，表示死者譚榮禧因糖尿病及爆血管而死亡。

由於死者入院不足廿四小時便死亡，故院方需解剖屍體。到本月十一日，死者家屬往殮房領屍，才揭發該宗奇聞。

據死者長子譚德齊向記者表示：當他認領父親屍體時，一眼看下去不論樣貌及身裁都不像他的父親。

他指出：他父親是死時頭禿及無牙的。但這具屍體却有頭髮及有幾隻金牙，發現不是其父屍體後，於是立刻向殮房當事人追討，但不得要領。

從屍體的腰袋，譚德齊發現寫上確實是他父親的名字譚榮禧，但屍體却不同。

譚德齊又表示：這次「領錯屍體葬錯人」的烏龍奇聞，瑪嘉烈醫院應負起全責，雖然鄭氏家屬也應負起部份責任，但這完全是院方錯誤所致。

據兩死者家屬面談時，鄭氏家屬曾向譚德齊表示：認領屍體時，他們也發現屍體不像他的親人鄭光炳，他們也曾向殮房當事人查詢，但當時殮房當事人祇大聲說：「有錯的！領去吧！」

譚德齊又表示：未領屍體前，他們已委託永×長生店辦理喪事，並已在九龍殯儀館租下禮堂，一切佈置妥當，豈料却發生此事。他要求當局能在精神及金錢上賠償，領得賠款用來「打齋」超渡，以示對父親的不孝。

大廈互助會委員慘死
口角有血疑窒息致命

【本報訊】九龍牛頭角恆安街，昨晚發生一宗兇殺案，一名熱心公益，且大廈互助委員會的委員，被其女兒發現倒斃於睡房床上，屋內一片凌亂，後報警送院後，證實已不治，警方對該案已展開調查，相信死者窒息至死，現將案列為劫殺案處理。

案發現場為恆安街廿二號六樓，戶主名郭大興（五十五歲），有妻子及四名女兒，祖住上址已有多年。據悉：郭以前為碼頭苦力，經過多年努力，現時成為苦力領班，入息頗為寬裕，除大女已外出工作外，其餘三名女兒仍在求學中，郭又熱心公益，故被選為該大廈的互助委員會委員。

昨日下午二時許，郭氏與家人外出，至晚七八時許，郭先是由十九歲女兒陪同返家，當抵達大廈地下時，郭女因要購物，先行離去，郭獨自上樓休息。

迨至晚上九時許，郭女由外返家，至家門時，發現屋內烏燈黑火，郭女深感詫異，連忙亮燈查看，發覺屋內凌亂不堪，大吃一驚，立刻走入父親房中，赫然發現父親躺在床上，面部為一幅布蓋着，經多次呼喚，也無反應，同時，又見父親口角有血，面呈黑色，郭女立即致電報警，召救護車將父親送院急救，惟抵院時已告返魂無術。

大批中西警探聞訊趕至現場展開調查，指揮部探員亦奉召到場協助，現時警方將案列為劫殺案處理，成為本年度第卅五宗兇殺案。

現場消息稱：上址地下設有一度鐵閘，平日治安不壞，這宗案件，相信是有個過一名以上的劫匪，於住客開啓鐵閘時，乘機進入大廈，伺伏樓間，等候住戶返家行劫，結果遭到郭的反抗，而動殺機，用布或枕頭將郭焗死。

越南難民 不能自選 移居地點

【本報訊】在本港及其他亞洲國家之擠迫營房中之二十萬越南難民，將不能選擇其徙置之地方。反之，彼等祇能按通知移民至所指定地點，聯合國難民專員今後將根據各國所提供之徙置地區，決定難民之未來家園。

聯合國香港難民分署代表昨透露新政策，據稱：日內瓦難民專員公署已向亞洲各分署之代表發出訓示，着即向難民張貼通告，將新政策通知所有難民。

由即日起，所有難民申請徙置表，不再附加報往何國定居一欄。是即難民再無自由選擇既徙居何國之權，除非彼等有親人在應該前往之國家。

當局再提醒市民 明起前往東平洲 緊記攜帶身份証

【本報訊】當局一再提醒市民，由明日開始，市民前往大鵬灣平洲（俗稱東平洲）務須緊記隨身攜帶身份証正本，而非影印本。

政府發言人說：平洲為根據最近修訂的人事登記規例，而指定為來往人士必須攜帶身份證的首個地區。此舉旨在協助保安隊伍分辨出非法進入本港的人士。

該規例亦規定，任何人士在指定之地區內，遇保安隊伍索閱身份證時，必須將之出示，以供檢查。任何人士在指定地區內沒有攜帶身份證，或在保安隊伍索閱時，未能出示身份證以供檢查者，均屬犯法行為。

發言人又稱：至於市民前往其他離島地區，希望亦盡量攜帶身份證，以便保安隊伍檢查，從而可以避免不必要麻煩。

越南來客四百幾 大陸難胞僅八人
大陸合法移民每日仍有二百人

【本報訊】警方昨日又截獲五艘越南難民漁船，船上載有四百名難民，現正接受調查。

昨日由上午八時卅分至下午三時十五分的一段時間內，本港水警分別截獲五艘越南漁船，共載來難民四百六十四人。

另一方面，昨日港府將八名大陸偷渡客解返大陸，大陸難胞逃港數目，近日似有減少的趨勢。但由大陸來港的合法移民人數在十四日內共有三千一百二十三人，每天平均仍然超過二百人，這一數目如果長期維持下去，一年亦達八萬之多，到了一九八五年，便多了五十萬人。

淺水灣車禍 私家車翻轉

【本報訊】昨晚八時許，一輛載有兩名男子之私家車，駛由淺水灣向東行駛，當駛至淺水灣道時，私家車突失控制，衝上行人路，隨即反彈回馬路中心，跟着轟然一響，全車翻轉，四輪朝天，毀爛不堪，車上一名廿四歲男子被撞傷，另一男子則安然無恙，事後爬出車外，致電報警，將傷者送院，有關該宗意外，警方現已展開調查。

圖為淺水灣道車禍現場，工程車正準備將失事汽車拖走。

借貴利冇錢還被禁錮
澳警救出港少婦 四名男女解法庭

【本報澳門訊】一名香港女客，因借貴利沒有錢還債，遭四名貴利王的男子禁錮，事後澳警方將女子救出，並將有關四名男女拘捕，昨日解上刑事法庭處理。

被捕四人余×瓊、梁×儀、李×豪、許×瑞被控非法禁錮，扣押他人証件，放高利貸三項罪名，法官不准他們保釋，現時正扣押在政府監獄，另定日期審訊。

來自香港一名卅餘歲少婦廖×貞，因在澳輸錢而遭大耳窿集團禁錮在夜晦街十六號A一單位內，証件亦被扣押。此集團人馬以長途電話通知她在港的丈夫，需要一萬五千元替她還債，她的丈夫便向香港警方報案。

澳門司法警員接港警提供資料後，在上址起出了廖氏，並拘捕了一男二女，昨日他們已被移交刑事起訴法庭處理。

由「金禧事件」孕育出的新校
五育中學首屆畢業禮
下學期增辦預科並加強國語教學
校長表示學生會表現十分成功

【本報訊】「美哉美哉五育，好鳥的清谷，雷聲有爲，如升朝旭，美哉美哉五育，人人溫如玉，清明又勤懇，愛國愛民族」，從「金禧事件」中孕育出來的五育中學，昨日終於產生了第一屆畢業生，這兩百多個最後一天穿着整齊白色校服的中五畢業生，抱着興奮的心情，低唱「美哉美哉五育」的校歌，似乎要唱出過去一年的感受。

過去一年，全港四百多萬居民的眼睛都集中在這所在特殊情況下設立的中學上，要是校方有半點差池，對本港教育亦可能帶來影響，胡鑑輝校長昨晚在校務報告演詞中，似乎想向全港市民作出交代，他說：本校創立是以立己達人為宗旨，換句話說，是以發展個性，服務社會作為教育目的，因此，在過去十個月中，學生參與社會服務性活動甚多，其中最大規模是有百多人參加在九龍山石梨貝水塘與林處與該校合辦的植樹運動，三百多人參加中文運動聯合委員會籌辦的新春行中運，三十人參加協助華人福利促進會愛民村中心慨募典禮等，學生透過各種服務性活動，都學會了怎樣與別人相處，和了解香港社會發展的方向。

胡校長又報告了學生的自治能力，他說：學校學生會自從本年二月成立後，協助學校進行各種活動非常成功，學生在自己領導工作當中，學會了不少與人相處及辦事的能力，她們懂得享受，也懂得貢獻，將來不難會成為有守有為的青年，做社會的模範，對社會作出最大的貢獻。

德蘭中學校長關惠賢，昨日並無被邀出席觀禮，然而，嗇色園中學、新亞中學、黃棣珊紀念中學、紅磡三約街坊會則向畢業生致送了花籃。

政府在宣佈成立「五育」中學時，委派了林思顯博士、許賢發、陳伯民、楊寶坤、李思瑜為五育中學管理委員會委員，負責策劃五育中學的發展，委員會主席林思顯昨日表示：今年九月，五育中學將開設兩班預科班，使本校成為一所完全中學，投考香港高等程度試。

同時，胡校長於會後向記者透露：所有現任教師除將獲得續約外，校方為了配合開設中六課程，又從二百多封應徵信中選了三名教師，準備來年加入該校服務。

胡校長表示聘請新教師時，特別注意教師的教學熱誠，因為學校在很特殊的情況下成立，一定要嚴謹挑選一些願意多犧牲空餘時間為學生工作的老師，才能把學校辦好。

胡校長又表示：校方會加強國語教學，例如從下學年開始，校方會聘請國語研習所職員給教師訓練國語，以便將來能在國文和歷史課上，用國語講授。

不過，胡校長承認部份前金禧教師的教學方法並不一定很好，而有些新老師反而有好的表現，這方面可以從家長，學生和教師的意見反映出來，要是校方遇憑有不負責任的老師，便會切實的與該老師傾談，以尋求解決的方法。

胡校長表示下年會試用一種老師業績綑觀的形式，以改變老師動機參差的現象。

曾於去年金禧禮團大會上七千名與會者前，高唱金禧復校歌的學生代表吳佩芳，昨日仍然表示：她們去年沒有做錯，同時亦沒有白費努力，因為已使社會大眾明白整個事件內情。

吳同學在畢業茶會向本報記者表示：她很懷念過去在五育的一年，因為她可以再與心愛的老師及同學一起學習，她認為在「五育」這裏與當年金禧的學校生活差不多，師生彼此很融洽，很自由，例如班長就可以輪流按月調換，每一位同學都有機會為大家服務，而高年級亦自願為低班同學補習，或一起參加課餘活動。

正如在她在畢業典禮上的致詞，「我們不會忘記五育這學習地方，縱使畢業離校，將來亦關心五育的發展。」她表示，五育校友會亦會成立，讓已畢業的同學。

五育中學第一屆畢業同學代表將五育傳給來屆同學。（本報記者陳榮宇攝）

無賭不歡

不要說那一省或那一地區的人，總之，在香港這個小小世界裡的人，盤皆是「無賭」不歡的。如果有甚麼濤事宴客，主人家如不張羅一些地方來開檯打麻雀十三張，恐怕「光臨」的客人便要大打折扣了。

請客預算便得包括了一連串的牌租和紙牌費用在內。這已經是很普通的「定律」了。

論賭性，不僅從酒家宴會請客見到，以馬兒歇暑這段時間而論，賭馬之人手痕那是必然的現象；心水清者可以從往澳門的旅客統計中得到一點端倪；那些無馬可玩之人，移師到澳門去，是「順理成章」的事。

有一項不可不知的事實，入夏以後的酒家，酒筵生意馬馬虎虎，但經常性的雀局顯實地增了，八個朋友在惱人的熱浪下呼嘯而至，在冷氣間舒暢一番，吃其一席粗粗地的菜式，便牌局連開下去……

箇中人盡知，「大檔」不管你如何掃蕩，它還是存在的，但，慣常「開業」的大厦，已經失去了賭客的蹤跡，自然是因為掃蕩得太勤的緣故。另一個原因便是大檔主人也聰明起來，他們發覺，在酒家要樂的人會比在別些地方盡興，把心一橫，便向酒家租那些空下來的廳房來照開大檔，同樣可以個別給酒家帶來生意，賭客更可以玩到「東方之既白」。這方式已經玩了唔少時候，最近才被揭發。（喬林）

洋服店已山窮水盡
今年流行油脂裝更死多兩成

洛雅明

老張突然走來找老洛，要求「關照」。

有無搞錯？老張是小型洋服店老闆，居然會來搵老洛「關照」？連忙要出太極高招。「對不住，做西衫非其時也，況且經濟屎滑，又並非換季時候，何來鉅款？」

老張細訴，原來不是要老洛如此關照，最近他結束了那洋服店，寧願出來打份工，問老洛有什麼好路數而已。

據老張解釋說，位於旺角的那間小型洋服店，最近租約期滿，業主竟然獅子大開口，要加租十倍。其實那間舖頭仔僅可糊口而已，焉能負擔鉅額租金，一氣之下，索性結束營業，安份守己打份工好過。況且老張乃屬技術人材，正是不愁找不到工作者也。

關照是假，走來呻吟寃屈氣就真。根據老張所言，現時該行業正式「豬頭骨」，無甚肉食，卻棄之可惜，僅屬勉強速交租都未够也，何況成衣大量上市，又平又靚，襯條牛仔褲又話鬼咁有型，想做多兩單生意都幾難。

聽說市民消費力減弱，想做衫都寧願話買衫，想做不想做的更索性壓番，因此生意更加買少見少。

今年樣樣都話起價，衣料唔駛講，平均起碼漲咗三成左右，弊就弊在人客唔理會你什麼原料起價唔起價，總之加價就唔啱，錢係佢袋也，因此話唔幫襯就唔幫襯者也，因此該行業雖然話加咗兩成左右，實際上熟客一樣無加，而且洋服舖早年開落咁多間，競爭劇烈，不單止不可能加價，還要出盡絕頭去吸客，因此不少舖頭又話八折酬賓，又話做西裝送西褲，做獵裝送恤衫，幾乎抽獎都出埋，生意依舊冷落如故。

而且，班伙計又要食飯，生意唔好關下嘅事，糧不可以不出者也，話要入工廠捞，因此又要出盡八寶加人工留人，唔通搵埋個孫去幫人客度身乎？

老張話減經成本嘅辦法唔係冇，比如乘售男裝手袋、皮鞋、領呔、袖口鈕或者皮帶手巾仔諸類，不過做低晒「格」，老字號又唔想。退一步而行，在選料方面，極力發掘廉價貨源，比如使用南韓料，可以搏番多少，不過花式就認真廠廠了，顧客唔鐘意一樣無辦法。目前義大利、法國、日本、美國等地衣料亦不便宜，做衫價錢已低到無可再低，卻一樣缺乏吸引力。

老張話，人客好奇怪，走去買件成衣，有名招牌者多多錢都肯，就算明知洗兩水就要抛掉都買，但幫襯洋服店做衫，卻絕不肯要那些衣料，迷信牌子是也。

難怪今年該行業咁死火，老張相信年底時執笠及實盤者更多也。

開價零丁引起懷疑

置業界

房地產市場，到處都是不信任，彼此談話，每一句都志在試探，使許多交易，由於不信任，試探，大家損失。

比方，一宗交易中，該物業每呎售價二千一百五十元：由甲經紀放給乙經紀，乙經紀懷疑其中的五十元，是甲經紀進去準備食價的，因為他根據他的經驗，認為業主開價，不會那麼「零丁」。每次二千一百元或二千二百元，一般人的心理，開出的價錢，多是「整數」，很不會零丁丁的突了五十元出來，很顯然，是甲經紀加了上去的。

於是乙經紀開始設法試探，向甲經紀拋淤頭，說他獲悉這個「盤」，在市場有好多個，價錢是每呎二千一百元，是業主開出來的實在價格。

甲經紀也是個中人，明白他真正目的，堅決否認。一場由開始找尋買家而至交易的暗鬥，乃告展開。

房地產市場，一些人抱着這樣的宗旨，來手如果老實，在一切最真實的情況說出，他便亦以老實回待對方。如果對方不老實，則以其人之道還治其人之身，認為對方先對自己不老實，後來自己將對方撤甩，絕不用手軟。

但事實上，有些業主，開出的價錢，就是那麼「零丁」，絕不關甲經紀的事，但由於乙經紀不信任，便引起猜忌，結果在大家門不老實之中，使本可成交的交易化為烏有，彼各無好處。

所以，在一宗交易中，不論賺多分少，彼此必須坦誠相見。

回鄉証乃現代化絕橋論

可圈可點

老八實行四個現代化，辛度咗好耐，卒之俾佢聯通晒「回鄉證」係一條財路。佢地要向資本主義國家學習，最初柳絮丹以為佢地會係張之洞個一筆，學西方之「船堅炮利」者，諗定下一步必係提出好多留學生去西方認真學番的嘢，然後在五七年搞嘢而歸，個陣時正式開爐實行現代化。

點知，老八因為奉行毛頭之「立竿見影」之錦囊，就近叫個幹部同埋政委隔住深圳河一望，便大聲曰：得咗，呢個現代化比任何現代化好搵，當一個報告報俾上級，一級讚，認為呢的乃係「人民之傑作」者矣，事關佢地攞晒香港移民局之資料審去，無謂多花腦筋，我地照辦煮碗可也。

於是，唯唯聲，「回鄉證」出籠，每證廿二元，至要緊朋友有折扣，你香港收廿幾皮五年有效，我一於三年有效，呢條數唔使數學高深之人都計得出，年頭回鄉之人達卅五萬左右，但地如果再回鄉，就此得來矣，呢條數乃係七百幾萬，咪話唔和味。

呢一招學到港英之手法十足之外，還有一個絕招就係「代發證」之旅行社要收十元手續費，呢條橋你話佢地學咗邊個者乎？講出來你地又會成個跳起來，原來，呢條橋乃係學咗炒樓之代客排隊攞表之術頭也會人馬。

呢的「現代化」認真犀利，將資本主義之邪件謀利法學到加零一，再學埋黑社會個一筆，你要攞證，閒事耳，你去乜乜旅行社嚟，但晒咗好多人力來做啤，每人拈十蚊出來，裡面的大鼎會同你辦得妥妥當當，於是，呢卅五萬人每人十蚊便是三百五十萬矣，你話學現代化難嗎？

你以為到證銀到此為止嘛？非也，過去因為太窄，在深圳發回鄉介紹書時的「同志」折歸到發牌氣來嚟港同胞，呢種歡事乃係四人幫做出來者，家陣人民真正當家，就要請番銀紙至得，目前八月到十月仍使用還鄉介紹書，呢邊如果唔收銀點對得人民住？於是，呢四個月內，回鄉證與回鄉介紹書同時使用期間，呢對介紹書係咁意收番三元可也，三幾數算得乜嘢事呀，人地人民官同埋的政委出齊來同你辦事，三幾蚊你都唔俾乎？查實，佢地亦驚成棚人在過渡時期大家唔蘇回鄉證而攞免費之介紹書，於是，趕快「現代化」，呢邊亦都快番多少，以免落空。

如此一來，老八四個現代化之新猷便又一件出籠矣。

真真裡扁

陳德華

畫情搞錯！咁快就唔記得老竇個樣嘅？

壓膠製品

壓膠製品陸續發展，這裏所指的不是塑膠廠的起模品，而是現成透明膠，成匹買回來，也可以加工製成十分小巧好用的用品。

一種女用錢包，係用透明膠加美術花派製成；價值百元的一具膠機，便可號成各種用品。單以上述錢包而論，售價三員，成本不會超過五毫，此外便是人工和利潤了，值得設計的，大可以造成許多小巧用品。（小宵）

欲撈偏門能否長久

測字攤

龍炳權讀者，最近與朋友合資經營一間娛樂場所，但因為是「偏門」，不知道能否長久下去，特來函測一個「偏」字。

「偏」字拆開，它的形象，乃是「要將人壓到扁」，易言之，也就是有兩種含義。

其一是，必須能够忍氣，有要格給你氣受的人，你都得忍下去。

其二則是人「扁」則可以鑽隙，還得要應酬手段好，能够如此，或可搵兩個錢。

黎天祐讀者，最近有一場官非，不知道能否逢凶化吉，免於太大的災難，特以一個「圓」字問情況如何？

「圓」字之中，是一「口」被困於一個框之內，已表示牢獄之災難免。

至於其下，則為「財」字縛開了邊，亦主有破財之厄，也就是兩者皆難免也。

陳芬女讀者，以「泉」字問，能否與夫婿兩相白頭到老？「泉」乃白水，白水而成甘泉，是貧窮而恩愛之象，且涓涓者偏長流，是又長久之象矣。

船

高小E

天運號難民船沉沒，看情形祇有拆卸。這消息在今時今日變得十分平凡。因為難民，不知多少木船要港府撥欵來焚擲，免得風季來臨在海濱滋生危險。

在越南難民潮發生期間，令人憂到一件事實，那是船隻好像不大值錢？隨便都可以找出一批船來乘風破浪。木頭船如此，大輪船也如此，如果統計一下，把難民乘過的船隻估計埋埋，恐怕一希臘船王名下的船隻也不過如此。但這些難民船幾乎是載了人便連船也可以不要了。想深一層，立時會悟到載難民之費用係唔少。生意人數目最精，沒有大代價，難肯拿出船隻來和你博？也可相信越南難民不必付給生活津貼。

半靜寂地帶

丹尼

港大入學試放榜，考試生一萬一千餘人，考得預科資格者不足六成，而能够在校供讀一年級者，僅得一千三百六十個學位。

可見港大與中大，不過是專製「搖手招牌貨」的「加工場」。

× × ×

以前幾乎「提起就要手揸頭」的官立小學，現在報名就讀者幾乎間間爆棚，不祇無須招收數師，部份還要改半日制。

這是「自强」的收穫，金飯碗敲得噹噹的響了。

× × ×

荃灣地下鐵一個地盤工程判頭不知所踪，欠下工人由四月迄今糧欵約四十多萬元。工人轉而向承建公司交涉，公司拒絕受理。

欠下三個多月糧欵，然後找不到老闆，此老闆亦本事極了。

北孔眼

醉心園藝培植之神農後人，在大嶼山培成名貴藥材三種，每種都要有些許與原藥相似之氣味，惟療效如何，不敢肯定，但神農後人亦不顧將此藥材拿去化驗，生怕化驗證明無效，則白費心血，又怕證明有效而為別人垂涎覬覦效尤。目前但所種之北芪已有銷途，即製給燉品店製燉品，長期供應，氣味相似，效果有無，均冇所謂也。（柳絮）

海外書
太平湖恬靜如昔

林幼亮寄自吉隆坡

怡保是一個小城，今天的面貌，又是不同了。記得還未獨立的那年，我曾在此小住了三個月，落葉滿階閑不掃的情景已經消失，小城的馬路特別顯得清潔而帶點匠氣，在這小城中，很難追回從前的記憶了。那時我還是一個孩子，過着無憂無慮的生活，怡保這地方正是一座無憂城，到處有可吃的東西，有可玩的去處。這時，我從車兩外望，幾乎完全陌生了。

找了一家飯店，五個人大吃一頓，並不吃飯，祇吃了些粉，因為不想在小城裡多躭時間，便又上路。

我介紹他們去一遊太平湖，有點情調的，那個湖很淺，但是記憶中是太平在望了，小蔡正在閱讀旅遊指南中的太平湖一段，老王在司機座上大叫：由那兒去太平湖，你們快說。

小蔡便把旅遊指南唸了出來。旅遊指南這類書是空泛抽象，說了等於不說，我向外邊一看，急道：外面有指路牌，你一面看一面看路牌，也省得許多麻煩。

不多時，車子開到太平湖，停了下來，不遠處就有一雙男女靜靜的在那兒垂釣，這時份正是陽光最無情的時刻，湖濱也有有情的畫面，湖波鱗鱗，微風還起了一些漪漣，丁叔說：不要打擾那雙情侶吧！我們便向左邊走，在一個遮陽的棚下坐下去買椰汁，擺攤的孩子也懶洋洋。問他何以如此靜？他說不是週末，況且此時還未有人出來玩，稍後一兩個小時便會很多人出來玩了。太平湖景色還在，觀見比前秀麗成熟了許多。我們祇歇了歇腳，又上路了。

常海詞鈔
粗獷性行爲

車上深宵時候，兩男分挑動，婉轉有呻吟，解動恐聲求搜袖。咪走，咪走，捉得後庭新秀。

兩人應該有救，租家合法已久。粗獷性行爲，出于港民之口。落後，落後，此乃自由投受。

●調寄如夢令

黑暗途徑

魯隨秀 阿駝的租書生涯3

我問：「弄潮又怎樣了？」

阿駝吁了口氣：「至於弄潮麼，有時全本書弄潮了大半，書如完整，不能要人家賠的，結果，這種潮書最易壞，諸如此類，損失不少，那就是踏入長客時代的租書生意的絕徑，客雖然有，一個月還得，可以說，租書生意，踏上了黑暗也找不到，索性不添新書了，因爲客人租書，作風不同，有些一租了書去，去如黃鶴，個多兩個月不見他再來，再出現時，手揸着書，要回按金，這些書實際已經又殘又破，明知這種客把租來的書，再給親友看，看完書隨才來還書，但是又有甚麼辦法？」

「沒有日子限制嗎？可以定日子的。」我說。

「後來，有時間限制了，但過時間，要補錢，仍走一部過集書，時間規定不絕太少，結果，一部書入只是一個客看，仍說，還不是黑暗時期嗎？不過，我的環境同別人不同，我只是養我自己一個人，還算捱得過去，如果靠這種租書去養活兒，「老會鎗死老婆仔女。」」

「不過，你現在的檔口又變了，你添了許多新書。」

「這又是時代轉變了，武俠小說，一連熱了書埋幾十年，那些新派武俠小說又開劇不吃香了。又出現了武俠懸疑小說，這樣一來，租書生意又好轉了一些，因爲這種懸疑武俠小說比新派武俠小說不同，全集的本數不多，所以租書生意又好一些了，問題通是看書的人的作風問題，我遭遇添了不少類武俠小說，但是，依然有遺失的，一些按金比較少的書，許多人都是無心的，認爲交了按金，就沒有責任，最多是沒收了按金，但沒收了按金，就沒有按金，用按金再買一部，等於沒有做過生意。但事情已有不可，卻有一些書本來然多起來了，原來，有人拿書過的書來換金，一個熟客仔，的書常來換按，一起來還，有時就給過了，到頭就成了負責書。」

預知火燭人話鶏綫

十二日（週四）乘電車往東區，一路上已聞鵝焦氣味，黃排對火最有敏感，認定車上必在隱藏處燃着了，于是走到出口處站定，向同車人說：呢架車可能火燭，大家小心。

呢句話說出，俾人鬧黐綫。但係黃排堅信焦味比前更濃，恐怕未到目的地便會狼狽逃走了。電車在黃排目的地前一站停下，居然有人落車，電車再開，司機身旁冒烟，此時司機亦停車叫乘客下車了，但仍有人話連司機都黐埋綫。後來樓上不肯下車之人見烟冒上始慌忙下車。由此可見在香港好人亦難做。（寅非）

有趨勢日益增加

美國家庭暴力事件成偏見
幾乎對夫婦中有百份之十六一年內會打鬥

對十九世紀時的作曲家約翰·何蕾德·潘恩來說：「家是甜蜜的。」而在今日的美國，家庭是個你推我撞，拳打腳踢，慘叫、施虐和死亡的角逐場所。社會學家梅思·史特羅斯說：「對地道的美國公民來說，不管他們是貧窮或富有，最危險的地方就是家庭——它是個由掌摑以至謀殺事件都會發生的場所。據史特羅斯的計算，每年有多達八百萬名的美國人，會遭受到來自家人的攻擊。

長久以來，家庭內部發生的暴力事件，不曾引起社會學家的多大注意。如果有任何真正的研究這問題的專家的話，那便是警員了。他們常常都會被拖進家庭糾紛事件中。使警員最感恨懷的，就是在拆解此類家庭糾紛中殉職或受傷——比於執行其他勤務時爲多。然而，最近有些社會科學家，像主持新漢布什爾大學家庭暴力研究計劃的史特羅斯那樣的人，已更密切地注視這項社會問題了。他們研究的結果，使人覺得不快。

一九七六年時，史特羅斯和他的兩位同事，露意斯·史坦茲和李察·傑爾斯，開始他們相信是全國第一次的各式家庭暴力事件的調查工作。他們自各行各業人士中，和自全國各地找尋調查對象，他們訪問了二千一百四十三個家庭的成員。研究結果，將載於今秋出版的「大門後面——美國家庭暴力事件調查」一書的第十一章中。下面就是美國家庭生活的一些令人驚愕的事實：

在每百對夫婦中，在一年內，有十六對曾發生過不是這種便是那種的暴力對抗。其中有六宗對抗是涉及拳打、腳踢，或用物體打擊和傷及對方的。每一百名妻子中，差不多有四名曾遭受丈夫毒打。

每百名兒童中，有三名……

兄弟姊妹間，差不多有三分之一以上，被打或拳擊。

如所料度，市區中貧人（他們大多數是少數民族），藍領工人，和三十歲以下的或無宗教信仰的，及家庭中丈夫是失業的，和那些有子女四至六名的，發生此種暴力事件最多。但研究報告亦顯示，富裕的家庭，也一樣有暴力事件。不錯，有一位大學校長（不是新漢布什爾）的太太，曾私下裡揮刀殺死史特羅斯，問他如何對付常常毆打她的丈夫才好。史特羅斯勸她去求教婚姻顧問。

他和他的同事發表出來的暴力行爲的原因……社會的和環境的」。舉例來說，作為一家之主的人，可能會感受到嚴重的壓力，因爲他在外面工作的時間很長，暴力也可能反映過去。史特羅斯解釋說：「常做錯的因兩壓大的嬰兒把就讀的手指放進口內時，摑了他一巴掌，他從孩提時就懂得使用自己的、可以打他。」另一種使人脾氣變得兇暴的原因，可能是戰爭或通貨膨脹。史特羅斯悲觀地說：「如果能源每加侖加一美元，我們會遇上真的經濟衰退，那時人們的脾氣便會更壞。」

社會學家對美國家庭發生的暴力事件，未能尋找到答案。他們主張開設受毆打的妻子庇護所及設立全國受虐待兒童得不到照顧的兒童收容中心，他們相信，對暴力行為，必須作出更嚴厲的解決辦法，包括減少電視中的暴力鏡頭，禁止學校對學生施行體罰，甚至主張取消死刑。

史特羅斯最後說，在美國社會中，「暴力是一項可以接受的解決問題的辦法……」

世界移民仍醉心赴美
雖有通貨膨脹和失業等問題
到今年底，最近十年赴美難民與移民達四百四十萬。

美國的緊急決定多收容數以千計的中南半島難民，再次說明它的長久傳統，為那些流離失所，一無所有和身心受到推殘的人提供棲身之地。

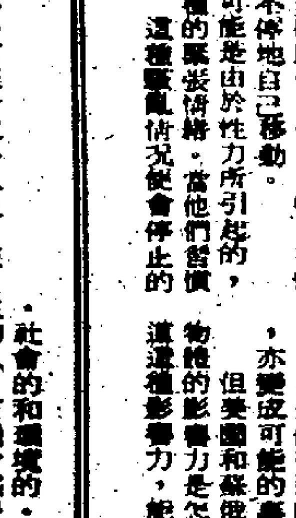
雖然有通貨膨脹，失業和社會不安，但難民和移民仍然夢寐以求進入這個被視為無窮機會的天堂。

現時到美國的難民數目是二次大戰以還最多的，移民人數亦是自一九二四年以來最多，每年差不多五十萬。

「你可以做些當麼合職工作，上學去，或者進行投資之後得到收穫。」三十八歲的胡士加問道，他是一名食物科學家，於一九七零年抵達芝加哥，當時他由東歐赴美時身上祇有三百美元，但現在已有價值五十萬美元的房產了。

胡士加的熱心，一千萬祇帶少許財物赴美闖天下的外國人亦有同感，他們都有創造更美好生活的心情。自本世紀第一個十年人口二十萬移民抵美國後，從未有過最近十年的驚人數字。

到今年底，由一九七零年迄今，將有四百四十萬的移民和難民抵美，但要求將數字增加的壓力仍日益强大。全世界最少者一千萬人因饑荒、貧窮、戰爭和政治迫害而喪命。雖然卡特總統宣佈將收容中南半島難民的數字倍增，仍然有無數難民擠在東南亞國家的難民營，這些人數以千計難民，在海上與死神搏鬥。在蘇俄和東歐的猶太人久已渴望移民赴美。



離越移民抵美

西哥、中美洲和加勒比海國家的失業情況嚴重，每年也有超過五十萬人潛進入美國謀生。

外國學生不斷湧進美國，他們學習有用技能，回國服務。一九七七年，共有十五萬四千七百個外國學生，包括伊朗的二萬五千人，到美留學，比一九六零年增加百分之三百三十七。

除此之外，數以千計的以國人亦以經濟關係申請移民，根據聯邦移民政策，優先移民權是給予美國國民的親戚，美國家庭的成員或於那些沒有親屬關係的人，獲准申請移民機會便大打折扣。

不過，較罕有的，是前來美國的唯一理由，家庭團聚。數十年來，無論是合法或非法移民，他們的最大慾望是分享經濟繁榮。就算卑下工作，祇要有空缺，其薪金都很多發展中國家的十倍。

「這對我是一個好機會。」古斯解釋說。他今年五十五歲，是洛杉磯一名鑽石首飾技工人，一九五八年由墨西哥移民到美。「主要是為了金錢，我知道如果多作主動，我會學得更多。」

對菲律賓籍的利美爾而言，工作機會是成為唯一的吸引力。他今年二十五歲，是加州奧克蘭海軍醫院職員。他的每年所得是菲律賓的十九倍，利奧爾壯說：「菲律賓多數人上學去，但工作機會十分少。」

對其他人而言，消費品比家鄉容易得到是一項吸引力。「我十三、十四歲時看過一部偵探片，覺得美國是一個美麗可愛的地方，此後我便夢想前來美國。」三十七歲，於移民前在羅馬尼亞一個戲院斯馬戲班作爲與大熊摔角對手的何乎利·人保勒斯回憶說。「我真不相信自己的眼睛——舉目所見的全是汽車，我將一切物件變賣，以便購入一輛。」

對於那些祇求在這種安穩的人，生活很快便適應。一名逃離希臘政治壓迫而在阿特蘭大定居的教師，伊高朗美太太說：「我經歷到我們希望遇到的環境。」

移民抵達美國後發覺一項未預期有的珍貴收穫，是信仰自由和歷徙自由。芝加哥一名外僑說：「美國的自由使我喜出望外。在這裡，你可駕車隨處去，沒有人會問你們到那裡。」

三十歲的金拉錄於……

無論是那一種因素，近年移民赴美的原因和前一代大致一樣。但就業機會亦成一吸引力。三十四歲的婦人陳蘇於一九六二年離開香港，進入加州一學校就學，最近獲准執業律師。二子之母的陳蘇說：「在香港和中國，大男人主義十分盛行，你絡其生祇做一份工作，我亦不能有機會成爲律師，特別是我這個年齡，這情形祇可在美國發生。」

今日的移民卻有分別。一次大戰期間，千七百萬來自法國、奧地利、愛爾蘭、瑞典及英國等。在同一時期，美移民以歐洲人佔絕大多數。在一九二零年前，亞洲及南美移民分別不足一百萬人入美，他們其中有過一……（上）

森林裡可怕巨人 是否真實仍存疑

他們是森林裡的巨人……面貌兇悍的龐然巨物，據說最英勇的人也望而生畏。他們是傳說中的「大腳」，原始的，多毛的半人半獸的動物。

目前在美國和加拿大已有關於他們是否存在的大辯論。

在過去十四年，過五十人說他們曾在美洲西北的偏僻地區遇見過「大腳」。

講師兼人種學家克蘭賓，於晚餘時走遍華盛頓州的樹林以找尋「大腳」。

他發現了他說是「獵人」的大腳印，而他現在尋追不捨。

但是，每當克蘭賓到一處地方，他身邊總帶着一枝鎗了子彈的來福槍，因爲某些「大腳」據說是非常兇悍和野蠻的。

像那隻被指摘在加拿大西北領土一個山谷中殺死兩人的「大腳」。那兩個人的屍體被發現——他們的頭顱被撕斷了。那地區現在被稱爲「無頭谷」。

在華盛頓州，一群礦工講述「大腳」怎樣踩着他們的木屋及在屋頂上跳落揉小時以圖抓到人的恐怖故事。他們後來逃到距離木屋相當遠的地方，然後用大石塊拋擲木屋。最後，「大腳」厭倦了他們的「遊戲」，呼嘯引退。

另一次，兩個獵人拍攝了一部電影提供他們所說的「大腳」存在的「証據」。

那兩個獵人說，他們在北加州的一個樹林騎着馬，突然看見一個八呎高的「獵人」，在舊塗中，馬匹把騎者拋落下地，任由那龐然野獸處置。

但那「大腳」決定不理會他們，其中一獵人拿出一副電影攝影機，攝影那頭野獸七分鐘後，他才逃去。但甚至這部電影也被那些不相信的人指為「欺騙」和「宣傳噱頭」。

印第安人還信有着「大腳」

一定的，懷疑「大腳」存在的奇異批評者使一個人保持試獻三十三年，然後講述一個驚人的故事。這個人，一個瑞典探者奧斯特曼，說一族「大腳」於他在英屬哥倫比亞淘採黃金時把他綁架。這綁架發生於奧斯特曼佈置露營後。

突然的，奧斯特曼醒了……看見一對龐大而多毛的手，把他拖出營袋，他掙扎不得脫，終於被拖進一個山谷，把罪是四隻「大腳」的家。經過一個星期後，當「大腳」不監視着他，他逃走。

但是，最相信「大腳」存在的人是紅色印第安人。這生物在他們的文化中已有七百多年歷史，被稱爲「大人」。

月中某日可一索得男
最麻煩的性病是泡疹病毒引起

在美國發生的各式各樣的性病中，最麻煩的一種，就是由一種很普通的單純泡疹病毒所引起的了。在性病中，這種單純泡疹引起的，約佔百分之十三。這種傳染病會使生殖器官腫痛，小便時很不好受。它對婦女特別危險，在分娩的時候，可能傳染給嬰兒，也又與子宮頸癌有關係，許多年來，醫生們一直在找尋治療的方法。現在，賓夕法尼亞大學的研究人員，可能已差不多成功。在美國醫學會雜誌上，賓伯·爾舍醫生及羅拔·基恩托尼醫生報告說，他們試驗三十六名女病人，使用過一種實驗藥膏，在四天之內，初患者的病情減輕了百分之九十，而再度染上這種性病的，其效更快。下一步要研究的，就是這種神奇的藥膏，對治療男子的性病，是否也同樣有效。

× × ×

據醫學上的傳說，如果要生男嬰，辦法之一是在經期的某些日子中進行交媾。但究竟在那些日子性交才會生男呢？如今，在耶路撒冷希伯萊大學所進行的對信奉正教的猶太婦女研究，已證明了這一點。他們統計了由遵守猶太正教教規，不得於月經來潮期內及行經後七日內性交的婦女產下的三千六百五十八名嬰兒的性別。傳染病學專家蓋瑪·夏立普在新英格蘭醫學雜誌上發表了這些人的報告：在排卵後兩天後復交媾的婦女所產下的一百四十五名嬰兒中，有百分之六十五點五是男嬰。正常的數字應該是百分之五十，有一項理論：除這和子宮頸在每月的這一段時間，是對會有男性染色體的精蟲較具敵意的。

家具竟無故自行移動
專家懷疑與住客性力有關

傢具會移動，兒童玩建歷遊戲的積木會飛到隔壁的房間去，沙發椅會升高到離地面四呎！

這類事件的發生，大多數是在女孩子初次行經的時候，研究人員的結論是：它們可能與女巫惡絹的心靈有關。

這種情形，有點兒像格拉斯哥大學天文學教授阿契·盧伊所調查的林曾伊的家庭那樣。

盧伊教授說：「總計有許多研研講論的驟魯、傢俬會走，水從天花板上淋下來。

「我們的結論是，由一個心情不愉快的十四歲男孩子幹的感靈的騷動。」

這種情形，並非常常與青春時期的少年男女有關的。

盧伊和李士畢會聯合調查過許多宗可能是由錯亂引導的能力所引致的。

盧伊教授最近曾經見過一對新婚的青年夫妻。他們搬進一層新樓居住。他們被嚇得很怕，因為家裡的傢俬不停地自己移動。

盧伊說：「這可能是由於性力所引起的，新婚夫婦經歷到各種的緊張情緒。當他們習慣了結婚生活之後，這種擾亂情況便會停止的。」

老年人也會遇上這種鬧鬼的事情。老人病房的一位醫生，向李士畢報告過一宗鬧鬼的事情。

研究人員經常都提防家庭糾紛與鬧鬼案。市政局房屋的住戶，想出了以鬧鬼作藉口，以便被遷置到別的較好的住宅。

李斯畢說，中古時代的人，說這是魔鬼幹出來的事。

靈魂學家說，靈魂的不安，是造成這些現象的主因。馬戲班的人說，這是大運得的精神造成的。

各種這類的事件都會自行停止的。許多人已習慣了，處之若素，外國情侶，也可能達成這種事件。

李士畢說：「對人露出心中的話常常都比較有效，談話似乎可以使性能沉寂。」

此類事件的發生，是不能隨心所欲的，然而，如果做得到的話，用遙遠控制方法來殺人，亦變成可能的事了。

但美國和蘇俄，都想知道，個人對無生命物體的影響力是怎樣發生作用的。它們也想知道遠距離影響力，能否應用於間諜工作上。（沈德秀）

南華體育
每月十五日　隨工商日報附送

五十九屆徵求會員運動 本月杪舉行總結束典禮

男女子各項冠亞季軍 有獎名次同時核定

本會第五十九屆（一九七九年度）徵求會員運動，自六月一日舉行出發儀式以來，轉瞬業已幾月，根據會員部收入紀錄，截至最近計算，會費高達六十五萬大元，會員已逾三萬人，接近本會徵求會員全部目標。足見徵求總領隊，隊員們，熱心推動，社會各界人士，踴躍響應之成果，是屆如許之珍貴數字，正反映善用餘暇者衆，更顯示深明享受體育活動，促進身體健康之益，日漸普遍。

本（七）月卅一（星期二），下午六時，訂定爲徵求會員總結果之日期，與此同時，核定男、女子組，各項冠、亞、季軍等名次。

茲據會員部所計算之總領隊成績，大部份「會員徵求費」數字，互相接近，而未露鋒芒者，亦示意競逐名次，並且近日源源繳交會費者甚衆，因此，以現在推測冠軍誰屬，乃係言之尙早，特就暫據「高分」之總領隊姓名，公佈如下：

郭贊夫人、梁國力、胡雲綽、周志強、曾宗浩、李志剛、李鎭安、梁子翅、胡法光、余潤興、許少華、雲大棉、許晉奎、林彬、許煥興、陳英倫、冼燮培、羅鼎泉、徐天培、衛本源、彭沖、胡寶星、楊家聲、何廣雄、張珊、陳劍雄、陳百祥、黃英、陳乃鼎、盧演忠、郭天志、賀錦平、潘遠生、陳鉅鋌、高福球。（以上成績超過一千元）

徵求會員運動，係我會每年之盛舉，且因延攬人材，募集經費，亦是藉此時期進行，故成績優劣，並與發展會務，息息相關，際茲徵求會員結束期前，首先致謝列位「徵募同仁」之熱心爲會服務精神，尤盼各盡所能，各盡義務，無論成績多寡，抑或已超本會所訂「徵求獎格」，乘此時機，快馬加鞭，務力推動，並將已徵募之會員會費提前繳交到會，俾便核計成績，庶免遺珠，亦可領發會員證，交與會員，憑證到會享受一切的權益。

執委會兩次常務會議 補選副主任及委員

南華體育會第五十九屆執行委員會首次常務會議，於上月十四日召開，由主席周志強主持，順利通過財政報告與各項議案，補選出六個部的十位副主任及三位執行委員與一位義務會醫，並推舉出各項委員會的委員（另文），及產生出席港九各體育社團的代表（另文）。執委會又在本月十二日召開第二次會議，補選副司庫何鏡波及兩位副主任與三位執行委員。

茲錄兩次執委會補選職員如下：

副司庫：何鏡波。
乒乓球部副主任：周振球。
手球部主任：詹庭彪。
田徑部主任：何瑞安、黃心雄。
籃球部副主任：葉作霖、胡長和。
空手道部副主任：陳秉康、克思圖。
柔道部副主任：陳君微、高觀富。
哥球部副主任：林清和。
足球部副主任：鍾立全。
執行委員：趙秉衡、黃重光、吳志強、關黃妙珍、李棠少霖、張國強。
義務會醫：關鴻業。

本會各項委員會

急務委員會
主委：周志強，委員：區永桂，雲大棉，郭陳淑媛，利榮森，何鏡波，李梅生，周啓奎，張錦添，許晉奎，李鎭安，陸恩敬。

業務管理委員會
主委：周志強，委員：胡寶星，區永桂，雲大棉，郭陳淑媛，李梅生，何鏡波，許煥興，胡法光，李大偉夫人，李鎭安，許晉奎，何世柱，彭沖，關黃妙珍，郭天志。

財政委員會
主委：許煥興，副主委：羅啓耀。當然委員：周志強，區永柱，雲大棉，李梅生。委員：陸恩敬，何鏡波。

人事委員會
主委：周志強，委員：區永桂，何鏡波，李梅生，許煥興，彭沖，陸恩敬，何世柱，高福球。

留駐場所管理委員會
主委：胡雲綽，委員：何鏡波，李鎭安，陸恩敬，夏振政，許煥興，陳英倫，鄭爵田。

保健中心委員會主委：李棠少霖。
舞蹈文娛委員會主委：胡法光。
綜合體育館委員會主委：李鎭安。
康樂游戲中心委員會主委：雲大棉。
保齡場館委員會主委：關黃妙珍。
飲食委員會主委：郭天志。
公安委員會主委：彭沖。
場地管理委員會主委：李梅生。

刊物委員會
主委：區永桂，委員：何鏡波，陸恩敬，李梅生，李大偉夫人，關黃妙珍，畢澤宇，梁子翅，李鎭安。

暑期攝影班 本月底開課

南華體育會舉辦暑期攝影速成班現已接受報名，本月卅日開課，附章如下：

名稱：南華體育會暑期攝影速成班。

宗旨：本會爲推進攝影大衆化起見，特設立此訓練班，其課程以側重初級程度，使參加者能由淺入深，於短期內一窺攝影之門，而達到攝影之興趣。

課程：共分四組：（甲）相機使用法，（乙）拍攝美好照片，（丙）冲洗菲林，（丁）如何放大，共分八堂課程，均由本館各先進担任指導。

期限：以一個月爲期，現暫定每星期一、五下午八時至九時爲授課、稿及實習時間。

資格：凡有志學習攝影，不論男女，均可報名參加。

名額：暫定爲八十名。

設備：攝影館有冷氣開放，設備齊全。

講師：聘請攝影專家商偉鑾、劉祖澤、李日輝、畢澤宇、郭天志、譚偉權、馮兆鎏等君担任。

報名：由七月八日起，至七月卅日止截。

報名處：本會體育大廈一樓G座總辦事處。

上課地點：本會一號台攝影室。

開班：定於七月卅日（星期一）下午八時。

附註：（一）本班結業後可繼續參加爲本會攝影股友。（二）如班員依期上課七次，本會在課程完竣後，頒給修業証書。（三）本課程如有未盡善處，得隨時修改之。

田徑部聯歡叙會：南華會田徑部本月六日在薛璞酒家聯歡叙會時合照。

本年度最佳女運動員 南華女傑謝華秀當選

市政局胡法光議員主持頒獎

香港田徑總會，於本月六日舉行週年頒獎禮，以南華會短跑女傑謝華秀，成績超卓，特頒獎榮膺本年度最佳女子運動員，請市政局議員胡法光主持。

謝華秀小姐芳齡二十，現任職旅遊公司，曾於一九七六年，榮膺初級組女子最佳運動員，她在本年度亞運選賽百公尺及二百公尺，分別締造十二秒二五及二五秒五〇全港紀錄，並入選代表香港參加亞運，及東京亞洲田徑錦標賽。

附圖爲香港田徑總會週年頒獎禮，由市政局議員胡法光（南華會副會長）頒授香港最佳女子運動員獎給予謝華秀（右）時之情形。

新穎機械舒適安全 令妳確保青春健美

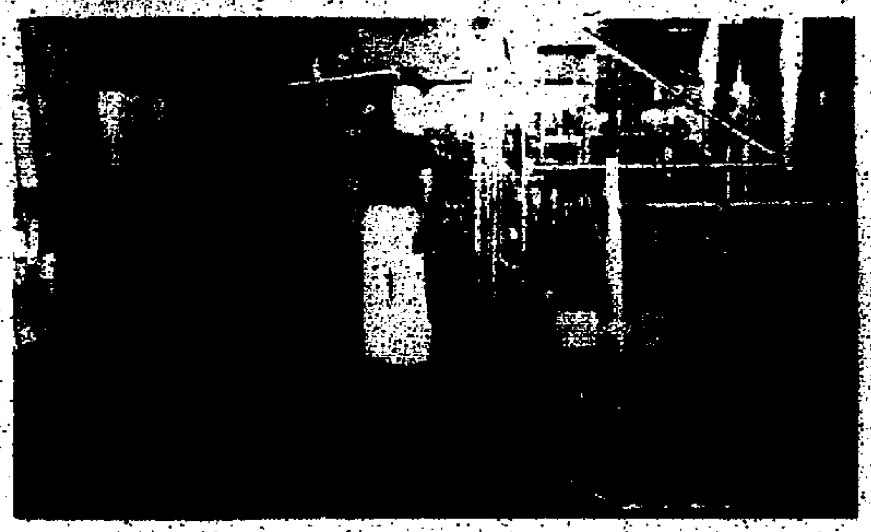
世界各地健美組織很多，健美運動方式方法多姿多采，而一些先進國家如美、英、西德等，室內運動已相當普遍和流行。今日的香港是隨時代潮流向前的，南華保健中心成立以來，不斷增添最新設備，走在健美運動的前列，忠誠爲各界人士服務。

一九七八年初，保健中心男、女子部各裝設一部巨型新穎健美器械。該器械係購自美國，外觀美觀，結構新穎，在百餘呎的地方，可容多人同時做多種健美運動。此器械優點很多，舒適安全，對鍛鍊健美身裁有良好效果，深爲各界女士所歡迎。

當一個新事物出現，未被人們所了解時，往往不易被人接受。因此，當這部器械初運到時，很多女士並不感興趣，甚至對之多少有恐懼感。但也有好奇者願意親身試一下，女士們之所以產生這種想法，主要原因是擔心辛苦的負重練習，同時感到自己力弱，惟恐會發生意外。有些則怕自己的肌肉會練成像男士一般。其實這些顧慮是不必要的。如果在指導員正確方法指導下，選用良好的鍛鍊方法，它會使妳很快地達到健美身裁的理想境界。

女士們剛開始參加健美運動，可先作短期的操練習，使肌肉神經系統逐漸適應，然後在鍛鍊方法上給予新的刺激。在這種情形下，採用這架新穎的健美機，就可以達到理想效果，而並不會出現像男士般凸出的肌肉和線條。女子生理解剖結構不同於男子，如果在保健中心指導員的指導下，採用正確的練習方法，是不會出現這種現象的。同時，這種練習是在室內進行，對於怕日曬的女子來說也是個佳音，因爲過度的日光浴是會引起皮膚發炎的。利用這架健美機練習絕對安全，因此只要妳遵從指導員的指導，就不必擔心力不從心，也不會損害妳半點皮毛。

如果妳要獲得或者保持健美的身裁，就必須進行適當的健美運動。南華保健中心正是這樣一個理想的現代化健美運動場所！



南華體育會保健中心設備先進，圖爲組合式器械鍛鍊示範。

舞蹈室各項活動 社交舞班廿四日開課 芭蕾舞班現接受報名

圖爲吳老師於社交舞班上課時示範舞姿。

舞蹈室各項活動，包括芭蕾舞，社交舞及健美舞，自開辦以來，一直受會員熱愛，尤以暑假期近，電話垂詢本室活動及有關開課日期者衆，現印有舞蹈室詳細章程，歡迎會員來函或電話（五—七七六九三二）索取。

英國皇家芭蕾舞學院於上月廿一、廿二、廿三、廿五及本月九、十日在本室舉行一年一度考試，本會學生參加達一百三十餘衆，約佔全港考生一半以上，現考試即畢，新生開始接受報名。

參加社交舞班學員空前踴躍，以致向隅者衆，在衆會員要求下，決定於本月廿四日加開新班，以後逢星期二晚上七時至八時卅分上課，爲避免人數過多，額滿即止。

許煒興他鄉遇故知

本會執委暨業務委員許煒興氏，月前乘度假之便偕其夫人遨遊美加各地，旅次加拿大，親往探訪本會前副主席何榮禎醫博士夫婦，承何氏夫婦盛情款讌招待於氏私邸，同時并約同移民居加之前智育部主任黃博文夫婦及前籃球主任盧演忠夫婦作陪，暢叙離衷共話會事談笑甚歡，流連竟夕，據許氏報稱現何醫生身體甚好，老而彌堅，日常以駕舟出海垂釣爲樂，其攝影技術已臻登峯造極，自是不離嗜愛，佳作如林，所以生活過得甚爲寫意，并傳訊問候友好，希長致意關切之忱。

暑期乒乓球訓練班 昨日舉行開班儀式

會長李志剛主禮並勗勉班員

本會舉辦之暑期青少年男女子乒乓訓練班，去月中旬開始報名，不旋踵業經額滿一百名，並經於昨日（十四）在本會體育大廈地庫乒乓室，恭請會長李志剛主持開班儀式，李會長與梁適華主任分別在會上致詞。

會長李志剛致詞云，本會舉辦一九七九年暑期乒乓訓練班今日舉行開班禮，蒙各位主任，委員，撥冗蒞臨，各位男女班員，熱烈參加，至使場面熱鬧，謹此致謝。

本會推動少青年康樂體育活動，不遺餘力，除舉辦男女乒乓訓練班外，更乘此暑假期間，進行舉辦多姿多采之各項賽會及訓練班，如攝影、田徑、排球、籃球、羽毛球等訓練班，使少青年男女，善用餘暇參加有意義之活動，俾獲致身心之益處。

乒乓運動係亞運及世運之項目，受到世界人士之歡迎，本會今次舉辦男女子乒乓訓練班，目的乃從事培養乒乓人材，矯正不良擊球姿勢，期間如成績優良，將會挑選爲本會隊員，繼續訓練以代表本會出賽，相信得到亞洲乒乓冠軍劉錫晃君担任教練悉心指導，定必有良好之成績可預卜也。

本會爲提倡乒乓運動起見，每年均計劃從事舉辦全港校際男女子乒乓團體賽，少青年乒乓賽，男女子乒乓訓練班，此外更派出男女子乒乓隊，參加本港之公開乒乓團體賽，成績彪炳可攷，此乃多謝本會乒乓部主任，梁適華先生，李添先生，陳天華先生等之努力策劃，與及體界人士之協助宣傳，致有良好之成績，本席乘此機會致謝，並祝各位健康進步。

國術部舉辦醒獅班

本會國術部爲增加活動起見，特舉班醒獅班目前由該部主任潘達生、副主任李義、夏振政、衛本源等贊助開辦一切費用，如醒獅、鑼、鼓、旗幟等，至於訓練計劃，已交由劉同鐵、劉振強師傅負責辦理，如本班成立後，當可在本會舉行慶典時，增加節日上之興會。

現該班先由國術部班員參加，作爲一項強身娛樂活動，一俟成熟，再行招收會員訓練。

海外存知己・天涯若比鄰：南華會執委探訪前副主席何榮禎氏夫婦（右一及左三）與到訪之許煒興夫婦、盧演忠夫婦及黃博文夫婦合照。

南華幼童軍招收新團員

爲使更多兒童，有機會參與有益身心之團體活動，認識童軍運動之意義，了解群體生活之樂趣，從而培養兒童有良好之品格，學習更多課外智識，南華體育會童軍部香港童軍第一百旅，現正招募本年度幼童軍團員，歡迎對童軍運動有興趣之兒童參加香港童軍第一百旅，隸屬銅鑼灣區南華體育會，此次招收幼童軍新團員，凡滿七歲至十一歲之男童均可報名參加。幼童軍團逢星期日上午十時至十二時，在香港加路連山南華會童軍部集會，關於幼童軍之活動，除指導有關童軍運動之認識，有趣味性之技能訓練外，並舉行各項戶外活動，如旅行，渡假營等。

柔道部擴充新場 招收學員

本會柔道部爲擴充新場起見，特在加山本會體育大廈地庫增加裝飾工設備新柔道場，由於地方寬敞，空氣流通，班員練習利便，班員陸續返會學習，興趣濃厚，現以暑期在即，特招收新生，不論國籍，性別，年齡在十二歲以上者，均可報名參加，學費每月收廿元，由開學日起計，並須填寫報名表格，貼上半身正面相片一張，逢星期一、三、五晚八時至九時卅分訓練，執教柔道六段梁德培爲總教練，及三段陳國平成爲副總教練。

報名者可往本會體育大廈總辦事處，向趙仲勝幹事登記辦理手續。

綜合體育館於八月份續辦多項暑期訓練班

綜合體育館七月份舉辦各項訓練班，參加會員十分踴躍，後至者向隅，其中壁球訓練班，八月份日、夜班早已額滿，如欲參加者，請留意九月份開班日期。

八月份開班均已開始接受報名，名額有限，有興趣參加者，請從速報名，茲將八月份各班訓練日期及時間列後：

羽毛球訓練班：

日班：由八月六日至廿九日（逢星期一、三）上午十時至中午十二時

夜班：由八月七日至卅日（逢星期二、四）晚上六時至八時或八時至十時

婦女班：由八月六日至廿九日（逢星期一、三）下午二時至四時

學費：日班及婦女班，每期學費八十元，夜班收費九十元。

劍擊訓練班

暑期學童班，歡迎八歲至十一歲學生會員參加，逢星期四上午十時卅分至十二時上課，每期費用一百元（供應劍擊用具）

初級班：由八月一日至八月廿九日（逢星期三）晚上七時至八時上課，學費每期五十元（供應佩劍、上衣及面盔）

由亞洲羽壇名手梁秋霞女士主持之暑期六人組羽毛球深造班，七月份夜班均告額滿，現繼續招收八月份日、夜班學員，有意深造羽毛球技術者，請勿錯過。

本會出席各體育團體代表

一九七九年度南華會出席港九各體育社團代表：

團體名稱	常會代表	年會代表
香港足球總會	區永桂	吳棠
香港業餘體育協會	胡法光、梁志權	吳棠
中華體育協進會	胡雲綽	吳棠
足總週年同人大會	區永桂	吳棠
華人足球協會	黃炳桂、周啓奎	吳棠
業餘舉重健身總會	胡雲綽、吳泰	
香港西洋拳總會	曾滿尼、胡雲綽	
香港遊艇總會	盧瑞運、簡德輝	郭錫恒
香港游泳總會	簡德輝	高俠飛
香港游泳聯會	盧瑞運	高俠飛
英國皇家救生會香港分會	簡德輝	
香港網球總會	何惠德、簡國銘	
香港羽毛球總會	王仲良	陳百祥
香港單車聯會	許志興	范偉強
香港籃球總會	高智	
香港田徑總會	陳劍雄	何瑞安
香港排球總會	黃錦棠、盧潤森	
港九拳球聯會	葉俊烈	黃英
香港柔道協會	張立仁	梁子翹
香港乒乓總會	梁適華	
香港壘球總會	楊家聲	
香港體操協會	彭冲	

徵求獎格

在本會徵求會員期間內

（1）凡徵得會員之會費，以每隊名義，總計銀數，設有獎格：
全級隊銀數冠軍（不分男、女子組）
並分有男子組，女子組
隊銀數冠軍
隊銀數亞軍
隊銀數季軍

（2）凡徵得會員之會費，以個人名義，總計銀數，設有獎格，分爲男子組，女子組。
個人銀數冠軍
個人銀數亞軍
個人銀數季軍

（3）除上列獎格外，以每隊名義計，凡徵得會員之會費，銀數達三千元，或以上者，總領隊即可獲贈優異獎。

（4）凡徵得會員之會費，以個人名義計，達銀數二千元，或以上者，個人即可獲贈優異獎。

（5）凡徵得會員，以個人名義計，人數達一百名，或以上者，個人即可獲贈優異獎。

附註：（一）凡各隊員，如經獨入兩隊或以上者，其所協助各隊之積分，將來核獎，應合併個人積分計算之。

（二）交來成績，經署名爲該隊，及該徵求員之姓名，並經點收後，其成績不得轉撥別隊或別人。

南華會中菜部
美心機構經營
午飯小食　雲吞粉麪
明爐燒烤　精美小食
社團宴會　雀局遣興
十圍八桌　豐儉隨意
停車場設備
營業時間：每日上午十一時至晚上十一時
南華會新翼右側　五一七七三三三七

本會各部電話號碼表

總辦事處	5 — 776932
會員部	5 — 774427
女子部	5 — 760505
保健中心	5 — 775806
綜合體育館	5 — 775367
保齡球部	5 — 7908528
遊戲中心	5 — 777689
高爾夫球部	5 — 765457
健身部	5 — 761218
智育部	5 — 771031
足球部	5 — 762527
桌球部	5 — 761217
網球部（九龍分會）	3 — 888154
	3 — 887301
南華會中菜部（加山）	5 — 773337
	5 — 772213
保齡球餐廳（加山）	5 — 770418

乒總與市政局合辦女子初級團體賽，南華奪得冠軍，由市政局胡法光議員頒獎，左起胡法光議員，南華乒乓球員梁玉冰、蔡以虹、洪君濤。

本會與七喜聯合主辦 少年保齡球賽
現已接受報名下月十二日止截

本會與七喜聯合主辦一九七九年「少年保齡球大賽」定於八月十四日舉行，現已開始接受報名，至八月十二日下午五時止截。

報名費每隊三十元，甄別賽及決賽球費全免，歡迎十八歲以下（至七月三十一日止）的南華會學生會員報名參加，但曾獲過本會主辦之各項保齡球賽或其他公開賽個人或隊際冠軍者，則不能參加，（專為學生而設之賽事，則不在此限）。

比賽項目祇設三人混合隊際賽一項，每隊兩男一女。

甄別賽定於八月十四日（星期二）舉行，如參加隊伍超過四十隊時，則分兩組舉行，第一組下午一時正，第二組下午三時正。

甄別賽以三局總分取錄三十二隊晉入決賽。決賽定於八月十五至十九日舉行，採複式淘汰制，每次比賽均以三局定勝負。

不論甄別賽或決賽，如有賽和，則以第三局成績定高下，如第三局之成績亦屬相同，則以第二局成績定高下，如仍不能分出位置，則須用最後一局之最後一節（即第十節）分判位置。

獎品相當豐富，除獎前四隊每隊銀盃三座及男女子一局與三局最高分獎盃各一座之外，還有一百個特別獎，凡男子一局打二百一十分或以上者和女子一局打一百八十分或以上者，可獲獎七喜汽水半打。

頒獎禮定於八月十九日下午五時正舉行。

參加泰國國際性保齡球賽 南華代表隊已產生
大軍於八月二十日飛往曼谷

南華會保齡球代表隊，已於本月一號產生，入選的五位代表是莊念祖、李嘉濟、司徒敬全、劉永樂與金星生，他們是選拔賽中二十四局總分最高的前五名。

南華保齡球代表隊產生後，將於下月（八月）二十號由關黃妙珍率領赴泰國參加在曼谷天星保齡球場舉行之國際性保齡球賽。

茲錄五位入選代表的決賽成績如下：

㈠莊念祖，總分四六六一，平均分一九四點二。㈡李嘉濟，總分四五二八，平均分一八八點六。㈢司徒敬全，總分四五二二，平均分一八八．七。㈣金星生，總分四四二一，平均分一八三點九。㈤劉永樂，總分四三六六，平均分一八一點九。

南華保齡球場 每週聯賽排期

南華會保齡球場，每週舉行之保齡球讓分聯賽如下：

星期一：總督聯賽，下午七時半。
星期二：晨早女子聯賽，上午十時。
　領事館聯賽，下午七時。
　陸軍聯賽，下午八時。
星期三：裴條頓與泰航聯賽，下午七時半。
星期四：總督讓分制聯賽，下午七時半。
星期五：晨早女子聯賽，上午十時。
　怡和與匯地職員聯賽，下午六時。

全港公開網球聯賽 本會榮獲三項錦標

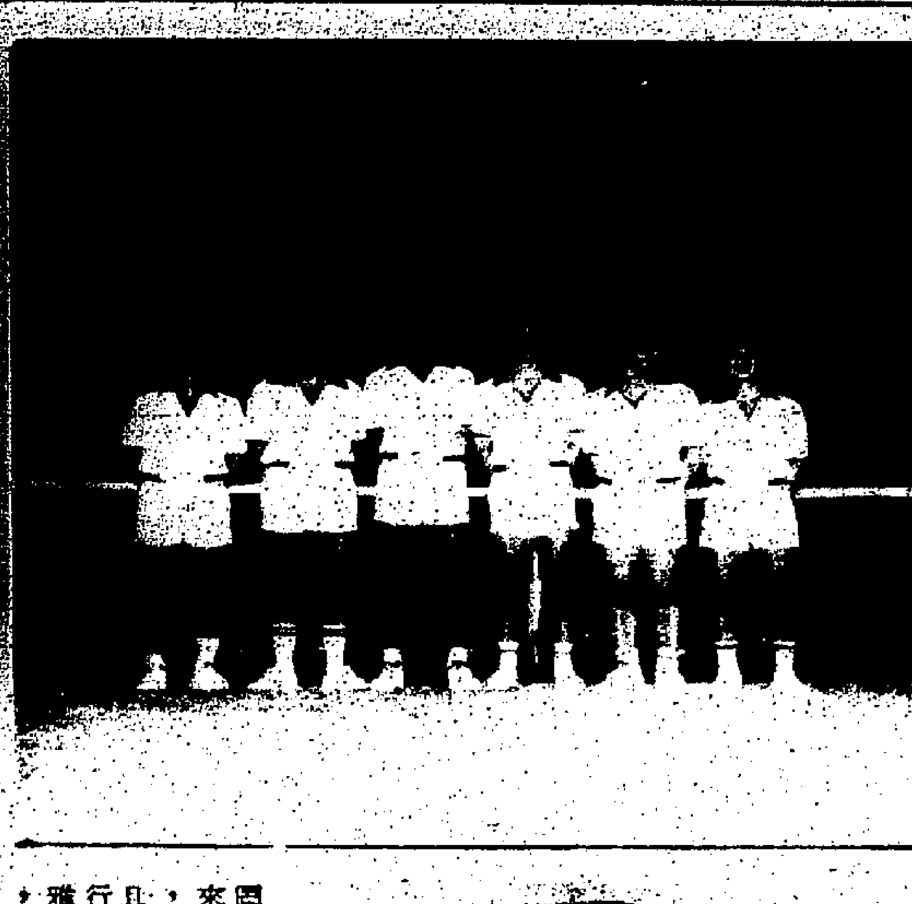
由香港網球總會主辦一九七九年全港公開網球聯賽，計全港廿一間網球會派出九十餘隊參加，本會派出十二隊參加，爭奪七項錦標，結果贏得三項：男子甲組單打式冠軍，男子乙組雙打式冠軍，男子丁組雙打式冠軍。

本會男子甲組單打式，所向無敵，進場未逢敵手，輕易取得冠軍。該組賽員為鄺健士，布林，吳承剛，高德威等。

其次，本會男子乙組雙打式，以未逢敵手姿態進入準決賽，在準決賽中擊敗中遊會，最後在總決賽中力戰九龍塘業主會，苦戰追和，奪得冠軍。該組比賽員為隊長何惠德，隊員馮倖林，葉健雄，蕭輝豪，張國升，馮義興等六人。

再有，本會男子丁組雙打式，內分丁一、丁二兩組，在聯賽中，均以第一出綫，作準決賽，丁一組對九龍塘，丁二組對三Ｃ會，均以壓倒性分數奪得決賽權，贏得男子丁組雙打冠軍。該組隊長簡國銘，徐天倫，丁一隊員胡彬豪，黃錫祐，廖伯麟，潘寶傑，馮國鈞，謝恭芳，龐偉志

甲組及預備組足球隊均獲最佳體育精神獎：南華足球隊於一九七八至七九年度，因兵源限制及主將輪流受傷，以致成績未如理想，惟體育精神良好，深獲愛好足球運動之人士好評，本會甲組及預備組足球隊，均獲得最佳體育精神獎，本月十日香港足球總會舉行週年聯歡宴及頒獎禮，由足總主席許晉奎頒發最佳體育精神獎。上圖為尹志強（右）代表南華甲組足球隊領獎，下圖為鄭劍忠（右）代表南華預備組足球隊接受獎品。



南華乙組網球隊獲聯賽雙打式冠軍：南華男子乙組隊獲全港公開網球聯賽雙打式冠軍，圖為全隊合照，左起馮義興，張國升，蕭輝豪，何思德（隊長），葉健雄，馮倖林。

排球訓練班 招男女班員
今日下午截止報名

南華會主辦一九七九年暑期男女子排球訓練班，自開始報名以來，參加者很為踴躍，至今日下午六時止截，定於七月廿二日星期日上午十時開班，恭請本會主席周志強，市政局議員胡法光主持儀式，訓練期暫定為五週，每週訓練三次，每次一小時半，女子班：每星期二、四、日三天，每天上午九時至十時卅分，男子班：每星期二、四下午五時至六時卅分，及星期日上午十時卅分至十二時，如必要時，得由排球部通告延長或提前結束之。

如球員在訓練期內，其成績優良者，由本會給予獎品，以資獎勵，在訓練結束後，其成績優良，及品格純正，經教練之推薦，及由本部門審查合格後，得為本會排球深造班員，並有資格被選代表本會，參加對外比賽資格，參加者可向加路連山本會總辦事處報名。

拯溺班結業禮：南華會拯溺訓練班結業禮，全體畢業班員與本會游泳部主任陳彼得、羅瑞蓮與陳孝中，泳球部主任郭鎮恒，及拯溺團長何健輝暨教練等合照。

拯溺班明日開課
新秀游泳訓練班 本年度舉辦三期

南華體育會游泳部，利用暑期進行培育新秀及訓練拯溺人材，分別舉辦新秀游泳班及拯溺訓練班。

新秀游泳班已決定由本月十七日至十月十五日舉辦三期。拯溺訓練班亦分期舉辦，本年度第一期已定於明（十六）日開課。

新秀游泳班，以提高游泳水準為宗旨，凡本會會員，年齡由十二歲至十七歲，能泅捷泳及蛙式各二百公尺者，均可報名，本年度暑期內，分三期進行訓練，第一期由七月十七日至八月十四日，第二期由八月十六日至九月十五日，第三期由九月十七日至十月十五日。訓練時間，逢星期二、四、六下午六時二十分至七時四十五分，在摩利臣山泳池舉行，費用全免，有意參加的青少年會友，可到本會游泳部報名。

至於本年度第一期拯溺訓練班，已定於明日下午七時半，在維多利亞泳池開課。有四十名年齡十六歲以上之本會男、女會員參加訓練，班員均以能泅泳三百公尺為標準，拯溺班包括各級課程，明日開課後，續後逢星期一、三、五，每日下午七時半至九時半在維多利亞泳池進行訓練，免收學費，但入場費自備。

南華救護隊 響應捐血運動

香港紅十字會舉行捐血運動，本會熱烈響應，於六月廿九日晚七時卅分至十時，在加路連山本會體育大廈會議廳，由救護部主任吳亨雍，率領隊員及親友四十餘人，集體捐血，香港紅十字會派員辦理，並致贊揚，上圖為本會救傷隊舉行集體捐血情形，中圖為本會救護部副主任吳亨雍（右）致送錦旗與紅十字會高理女士，左為隊監陳文彥，下圖本會救傷隊捐血後拍照留念。

男子籃球訓練班 本月廿三日上課

南華會主辦一九七九年暑期男子籃球訓練班，自上月下旬開始報名，至本月三日下午五時，名額限六十，業經全部額滿，特定於七月廿三日星期一下午五時，在加路連山本會綜合體育館舉行開班禮，恭請本會副主席區永桂主持授詞儀式，藉昭隆重。

預備訓練為期五週，逢星期一下午五時至七時，及星期三下午四時至六時訓練，如有必要時，得由籃球部通告延長或提前結束，在訓練期間，有關一切用具器材，均由本會供應，而個別之運動鞋等，則由各班員自備，每次上課必須穿著所代備之制服，以資整齊劃一。

頒發拯溺證書：本會拯溺訓練班結業，游泳部主任陳彼得頒發證書時情形。

南華與市政局合辦 暑期田徑訓練班 本月廿二日開課

南華會市政局合辦一九七九年暑期男女子青少年田徑基本技術班，自開始以來，報名參加者非常踴躍，業經額滿，人數達八百名，為歷屆之最。

開班禮，定於七月廿二日星期日上午十時，在加路連山本會大運動場舉行，屆時恭請市政局議員南華會副會長胡法光，暨本會主席周志強，共同主持儀式，本班暫定訓練為期五週，每週星期三、五及星期日訓練三次，每次上午九時上課至十一時，該訓練期如有必要時，得由本會田徑部通告延長，或提前結束之。

此次教授課程：（甲）田徑運動技能訓練，（乙）田徑運動各項基本技術訓練（丙）田徑運動理論講解。訓練班員：在訓練結束後其成績優良及品格純正，經教練之推薦，及由本部審查合格後，得為南華會田徑部深造班員，而至基本隊員，凡基本隊員及深造班員，有被選定代表本會田徑隊，參加「田總會」及其他比賽資格。

暑期網球班 今日開課

本會主辦一九七九年暑期青少年網球訓練班，原定七月一日開班，為利便學生於暑假期間參加起見，故將開班日期延至七月十五日星期日上午八時十五分開課，以便有機會予學生們參加，並重金禮聘紐西蘭籍網球名手職業士夫人蒞臨執教，及本港網球名手多人任教，訓練期六週，每週上課三次，全期費用一百廿元，名額無多，招夠八十人即止，凡欲參加者，請儘快向本會九龍衙孖路連山本會網球場或香港加路連山本會總辦事處索取報名表格填寫，電話三—八八一五四，五—七七六九三二。

拯溺班結業
陳彼得羅瑞蓮頒發証書

南華體育會拯溺團，日前召開本年度首次委員會議，及選舉本屆職員，會後，由泳部主任陳彼得、羅瑞蓮、陳孝中、何健輝、郭鎮恒等，主持頒發拯溺證書，是次畢業者共五十六人，查拯溺訓練班，戰後首由本會舉辦，是以訓練嚴格，社團爭相聘用，拯溺隊員譚心和，去年六月四日在香港仔政府泳池當值，拯救一遇溺者，獲得拯溺總會頒發救生獎章及証書，同年並獲得香港交通從業員協進會頒贈最佳服務錦旗，本年度參加全港沙灘大會操比賽，在四十六隊勁旅中奪得第三，本會每年均舉辦訓練班三至四次，歡迎會員踴躍參加。

女子部 籃球英雌 勝青葉隊

籃球：本會女子籃球隊參加市政局與籃球總會主辦之本年度全港公開第六屆「市政局盃」青年籃球錦標賽，已於七月八日揭幕，女子組參加隊伍共六十隊，分十四組比賽，競爭非常激烈。

本月七日下午七時十五分，本會女子籃球隊在伊館迎戰澳門著名勁旅青葉女子籃球隊，結果本會隊以四十比十九勝客隊，賽畢相互交換錦旗以留紀念。（田徑、乒乓、排球、游泳另文報導）。

田徑部頒獎禮：本會田徑部於本月六日舉行頒獎禮，女隊員謝惠秀（右）榮獲七八—七九年度女子高級組最佳運動員獎接受常務委員李惠根（左）頒發獎品。

七哩半單車賽倫迪文獲冠軍

本會單車隊員倫緯文在六月廿四日市政局及香港單車聯會合辦之週年單車競賽中，贏得七哩半冠軍。上圖為獲勝後，接受港協會及奧林匹克香港分會義務秘書長霍震寰頒發獎品。下圖為倫緯文在決賽時之衝刺。

又，本會單車隊由陳百齡主任率領參加港澳單車賽，榮獲第五名。

名譽會長李惠堂先生事略

夙有「球王」雅號之李惠堂先生，因久病不瘳，百醫罔效，竟病於本月四日，在法國醫院溘然長逝，噩耗傳來，使人無限傷感。由於惠堂先生賦性忠厚，和易近人，學問人格，至足傾慕，不特球藝超倫，射術精妙，兼且寫作並茂，學貫中西，理解清明，能言善辯，所以其行文演講，均能掌握當前重點，立論精闢，更且詞令典雅，莊諧並備，得聆清議，如坐春風，誠屬一代之奇才，曠世之異士，非止於祇以足球名世而已也。

惠堂先生之品德，及其志節操守，對國家者，迭見報章傳記，已頗載無遺，而對於本會者，則祇有約略提及，茲特就記憶所及，[illegible]

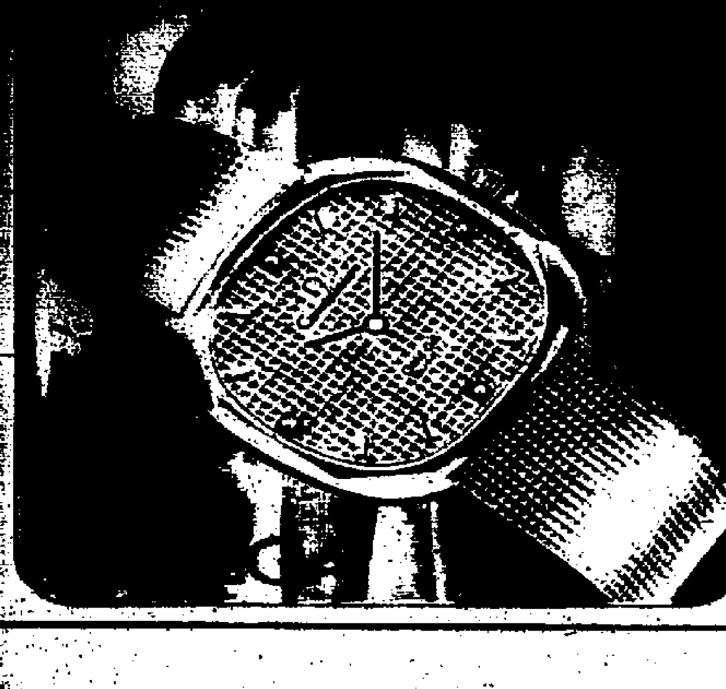
惠堂先生一生，在港代表會方出賽，始終穿著南華球衣，愛會之殷，忠心耿耿，尚憶戰後有某著名銀行，組足球隊加甲組，聘其效力本會猛將，凡十餘人，紛紛投效，惟惠堂先生以本會為重，雖對方以優厚酬，敬謹延聘，而意志不惑，卒於是年，重奪聯賽冠軍，其對會方貢獻，有如此者。

又當南華B隊，初由乙組冠軍升上甲組時，是屆聯賽冠軍，為南華A隊所得，但特別銀牌一項，南華B隊則連戰皆捷，打至決賽，其時對手之實力甚強，為時下一流勁旅，以B隊原日陣將，實不足以禦其鋒，其時適逢惠堂先生，從上海歸來，包家平先生亦在本港，會方即請拔刀相助，決賽乃在港會展開，由於B隊前後兩種，實力徒增，卒於劇烈爭持之下，以二比〇為B隊取得初升甲組，所奪銀牌之榮譽，及會追思其成功之態奶，對會之忠誠，至為值得後人之懷念也。

[illegible]

惠堂先生遺體於本月八日在香港殯儀館舉殯，[illegible]本會同人悼念先賢，由南華體育會會長李宏剛、胡法光、胡秀思、主席周志強、區永桂、梁大棉、郭陳淑媛聯合同人致送的輓聯如下：

對國對會忠貞不貳
允文允武智勇無雙



Carrier
開利冷氣
世界第一
開利冷氣公司
陳列室：於仁行一樓商場108室
寫字樓：荷蘭行808—810室
電　話：5—231007（四線）

順昌航業有限公司
定期航行港星馬泰線
歷史悠久　信用昭著
中建大廈十八樓
電話：5—249096（五線）

菱電工程有限公司
RYODEN ELECTRIC ENGINEERING CO., LTD.
總代理
三菱電機株式會社
各種昇降機電樓梯
空氣調節設備
各式電器用品器材
地址：銅鑼灣禮頓道禮頓中心廿二樓
電話：5-7907021

永安人壽集團有限公司
附屬公司
永安人壽保險有限公司
永安水火保險有限公司
永安物業証券有限公司
德榮昌置業有限公司
永安置業有限公司
永安置業（星洲）私人有限公司
香港家庭保險有限公司
總辦事處：香港德輔道中廿二號永安人壽大厦　電話：5-234091至9
分行遍設新嘉坡、吉隆坡、馬六甲、檳城、沙巴等東南亞各大埠

青年夫婦的家庭生活，佈置簡樸，能使愛情更融洽，廳間的小擺設，不防新潮點，但以不須費金錢爲原則。

托育嬰兒 弊多利少

家上人　□珍□

在時移勢易的社會裡，「女主內，男主外」的傳統家庭生活多不復存在，起而替之的，是小家庭制度，夫婦倆共同外出工作，同時，亦共同處理家事。而在這種制度下，有關撫育兒女的問題似乎出現得較多，因爲在職父母與子女的接觸，往往由於工作關係而較少，若要使父母與子女的感情和諧融洽，並使幼兒們獲得嚴好的家庭生活，以助其將來的發展，父母照顧子女的方式便一定要妥善。

據一名社工人員指出，一般而言，在職父母都用以下的方式來照顧他們的幼兒，但這些方式與父母親自照顧幼兒相比，始終是較欠理想的。

由親屬在家中照顧幼兒，已屬較理想的照顧方式，因幼兒可在熟悉和固定的環境中，由固定的人來照顧，其所得的注意亦較多，因此，他們較易與照顧他們的人建立一種穩定的關係。

但有些父母，由於缺乏親屬的幫忙，往往會在上班時將幼兒送到附近某一家庭，由該家庭的主婦代爲照顧，而父母於下班時再將幼兒接返家中，但究竟這些照顧能否滿足幼兒的心理需要呢？該名社工人員引舉英國一個在七七年所作的調查指出，發覺用此種方式照顧的幼兒，除了明顯的需要，如飲食，睡眠獲得照顧外，對於其心理需要則未被滿足，因幼兒未獲得足夠的關懷及注意力，且他們亦沒有充份的地方供遊戲，亦沒有適合的玩具等。有一點更值得注意的，大多數用此種方式照顧的幼兒，他們在語言測驗中所得的分數通常是較正常的爲低，這原因是照顧幼兒的主婦未必能將所有的時間去關心及注意幼兒，故幼兒所得的「刺激」較少。由此可知，若決定採取住家式托兒時，便須注意選擇一個對幼兒有興趣的主婦來照顧幼兒了。

其次，不少父母將幼兒送到育嬰院或托兒所中照顧，但育嬰院及托兒所的服務，並非適合所有的在職父母，因爲其服務時間，未必與每一父母的工作時間相配合。而當幼兒生病時，雖然病情不重，但爲了大衆的利益及該幼兒的健康着想，育嬰院或托兒所會拒絕收該幼兒，所以當幼兒生病時，父母必須另定排人手來照顧幼兒了。

據專家指出，幼兒在初生至五歲左右，其個人的發展在這時候是受到重要的影響，因此，在這段時間照顧幼兒務必小心謹慎，不然便會影響孩子的一生了。

至於在職父母如何和幼兒相處，才能與幼兒建立良好的關係，有關的專家曾作出深入的探討和研究，雖然直至現在，仍沒有一個十全十美照顧幼兒的方法，但專家們亦舉出多項較爲妥善的辦法，以助父母照顧兒女。

食療保健　杏仁豆腐

大熱天時，完成一天的工作後，回家能有一份可口的清涼食物，真有說不出的快意。而杏仁豆腐就正是屬於這一類的食物。今日就介紹它的製作方法。

用料：牛奶一百八十毫升，杏仁精數滴，啫喱粉三克，水二百四十毫升，白糖一兩。

總營養價值估計：含蛋白質九克，脂肪十克，醣四三克，熱量二九四卡，鈣三三六毫克，鐵〇·二八毫克，甲種維生素三九二國際單位，硫胺素〇·一一毫克，核黃素〇·三六毫克，尼克酸〇·五六毫克，抗壞血酸一·八毫克。

製法：

㊀將啫喱粉放入一百二十毫升水中，加熱，使啫喱粉溶化後，加入溫熱的牛奶。

㊁待上述啫喱粉加牛奶稍冷卻後，滴入杏仁精，然後將之放入雪櫃中，使之冷卻結凍。

㊂另外以其餘的一百二十毫升水，將白糖倒入溶化，也放入雪櫃。

㊃待杏仁豆腐凝固後，用小刀切成斜方形塊，倒入糖水，爲了美觀起見，可點綴車厘子少許。

註：以上份量可製成四份，供四人用。

時代生活

出廳堂　鐘錶回復古風

芳芳

今年鐘錶的流行千變萬化，除了電子錶的進步神速外，而機械錶的古典和精緻華貴氣派亦甚得收藏家的歡心，它代替貴族和有氣派。

鐘錶傳統的幾何式外形依然流行，但多採用曲綫以使綫條更爲柔和，雅緻的錶殼與手鐲及錶鍊匹配，爭相輝映，錶面外圍鑲邊更爲寬濶的樣式亦甚爲流行。

大致來說：鐘錶的設計十分注重細節，錶面多以金色或香檳酒色爲基調，上面沒有數字，配以飾有花紋圖案的柔軟手鐲，錶的外表則以精工雕刻，給人以優雅的感覺。

紫色的錶仍然很普遍，不銹鋼與黃金或不銹鋼與鍍金相結合的錶殼，今年竟再次流行。

其中與現代新潮設計相反的錶，應是許多仿古的產品，有很多設計樣式頗具古風，式樣有前一世紀的出品，錶面上有很大的羅馬數字，指針細小，錶殼則爲錶面與錶面相結合。

掛錶亦將再次流行起來，附圖爲歐洲錦錶及珠寶展覽會展出之一種十八世紀風格的錶，錶面之古代人物活動而發出樂聲，而且還有琺瑯質雕上一幅羅曼蒂克的圖畫。

阿司匹靈

燕萍

據專家說，把棉花放在開過蓋的阿士匹靈的瓶子內，可能使你日後服食阿司匹靈時，覺得沒有功效。因爲棉花會吸收濕氣，如果在它吸收了濕氣之後，再把它放在藏有阿司匹靈的瓶子裡面，那麼，瓶內的阿司匹靈便可能開始分解——它的減除痛疼的效能便會降低。

據一家阿司匹靈藥餅的製造商施貴寶父子公司的發言人說：「如果發生此種情形時，可以聞到一點醋味。」

美國食品及藥物管理局的藥劑師威康·杷百遜博士說：「我們可以把棉花從瓶子拿走，而阿司匹靈仍然可以完好地保存幾年，不會變質。」

人們常常都把阿司匹靈放在浴室中，須知這是全屋最潮濕的地方，洗熱水浴的時候，整間浴室都充滿着濕氣。

阿司匹靈開瓶後，裡面的棉花便成爲有害的東西，因爲它會把外面的水份吸收到瓶子內。把瓶蓋蓋上時，濕氣便被關在瓶子裡，和開始把阿司匹靈片弄壞。

西藥商之所以把棉花放在將放阿司匹靈片的瓶子內，唯一的原因，就是避免使藥片在運輸途中，在瓶內互相碰撞和因而弄碎。

用時，應該將[illegible]來，放在浴室中的藥箱，整個從浴室搬出來，放在另一處通風清涼和沒有太陽照射的地方，因爲濕氣和陽光及熱夠的地方，都會使藥物變質。

世間　晚年

常

東叔一個人躑躅在街頭，在每間店舖前停兒看看，他不像一個顧客，因爲他的打扮極之隨便外，神態上還有幾分抹不掉的落寞。

這樣的街頭漫步，已接近三個鐘頭了，東叔的腳步已經拖慢了，但是他似乎沒有回家的打算，忽然他的肩膊被人拍了一下；「王偉東，一個人這樣消閒。」

東叔回頭一看，原來是舊隣居陳伯。「哦！爲甚麼這樣巧，一個人？」

「這個年頭，老人家都是一個的了。」陳伯樂天的笑笑。

「一起去飲杯茶，如何？」東叔興緻很好的說。

「好呀！」

兩個老人家邊踱邊走，來到了一間古式的茶樓，開了各人所好的茶，話盒子繼續：「陳伯，你退休也有很多年了吧！」

「有五六年了。」陳伯說：「你呢！相信也差不多可以享晚福了！」

「享甚麼晚福，最近才退了休，悶得發慌。」

陳伯現出一個難以明瞭的神態，他呷一口茶，才若有所悟的說：「沒有老伴是比較悶一些。」

這挑起了東叔的心裡話：「還不是嗎？以前不覺得，一心想着把兒女養大，自己便可以鬆一口氣，也沒有想到娶番個人照顧下自己，現在退了休才知道老來無伴是這樣難過的。」

「其實，現在你也可以娶個人來陪自己。」陳伯說。

「唉！我不想害人，自己已六十多歲了，要個甚麼年紀的女人才好？况且幾個「細路」未必喜歡。」

「阿東，不是我說，做人不要顧慮太多，我地唔死都大半世了，不爲自己想想，時日無多了。」

東叔心裡雖然覺得這話有理，但是也默不作聲，事實人生如意事有多少？

中英對照　勢利小人

加蒂卡

何婉轉入明愛貿易公司任公關職位·剛上班兩天，看見業務部主任吳茵是相熟的，以前曾在一起工作過一段短時期·不過吳茵似乎已不認得她，幾次何婉想向她打招呼時，她都視如不見，木無表情不理會·

「不可能忘記了我……唷！是驕傲，以爲自己在此是高職位……好！我也不認識妳·」

何婉再不正視吳茵，就算迎面碰頭也以吳茵之道還治吳茵之身，視而不見，木無表情·

數天後，何婉正埋首審視一些文件，吳茵忽然行前去，笑得歡喜地說：「原來是妳，怪不得我總覺得面熟，一時又想不起……」

何婉抬起頭，看她一眼，淡淡一笑，又低下頭繼續翻文件，慢慢地說：「現在認出啦？我知道妳會認出，會記起來的·」

吳茵確是勢利小人那一類，她開始不知何婉任何職位，一時以爲不過是做小職員，打聽後才知是老闆親自請來的，擔任公關部經理·她的態度馬上變了，主動前去接近·不過她已在何婉腦海中深深印下「勢利小人」的形象·

婚姻中無私心

妳在考慮想與那一個人結婚時，妳很自然會想及妳希望自己的伴侶會持有一些令人羨慕的品性。「無私」是一種值得尊求的重要品質，因爲自私是引致離婚的主要原因之一。

婚姻中應沒有自私的存在。結婚一詞意謂甚麼呢？這是丈夫和太太團結一起。自私是祇顧自己。一對夫婦一旦經由結婚而結合後，他們需要開始一起思索、計劃、及工作。他們已成一組，不再是單身獨處的。雙方面需要知道如何體恤的侍奉對方，使彼此有好的關係。不應再想及「我」一個人，而是想及「我們」兩個人。

妳如何斷定妳或你的伴侶不是一個自私的人呢？妳可思考一下一些自我評價的問題。我們有閒時，我有沒有徵求伴侶的意見，問他想做甚麼事，而非獨斷獨行呢？當有多一點時，在我打算爲自己買一些東西前，我有想及自己的伴侶希望和需要甚麼東西嗎？我有否想及一些使伴侶更快樂的方法，或祇是想及如何能使自己生活得更快樂呢？

一個爲自己設想而不爲他人設想的人，並沒有準備好去履行與伴侶所定立的盟誓諾言。婚姻是一段彼此，付與和團結的開始。（耶穌基督末世聖徒教會供稿）

工商日報 分類廣告

銷數廣　效力大　收費廉

每段大字四個，小字三十四個，每天二元（日晚報聯刊，每天四元），醫藥類每天每段共收四元，不折不扣，以四段爲限（日晚報聯刊，不在此限）。

凡涉及法律性廣告，請攜同身份證來本報辦理刊登手續。

洽刊處：

一　中區德輔道中利源東街八號地下　電話：二式五四九五　二式壹三八
二　灣仔分域街十八號本報廣告部　電話：二七九三零七　二八零七零八
三　彌敦道壹零零號東英大廈式零壹室生記相務處電話：六九八五五八五
四　旺角花園街廿二號興業大廈生記相務處電話：八零二七九七
五　九龍城周生生珠寶金行有限公司　太子道四三二號
六　青山周生生珠寶金行有限公司　青山道三二六號
七　油麻地周生生珠寶金行有限公司　彌敦道一二一號
八　旺角周生生珠寶金行有限公司　彌敦道七零七號
九　深水埗周生生珠寶金行有限公司　大埔道四七號
十　佐敦道周生生珠寶金行有限公司　佐敦道卅七號L
十一　紅磡周生生珠寶金行有限公司　蕪湖街九九號
十二　荃灣周生生珠寶金行有限公司　荃灣青山道一九九五號C
十三　元朗周生生珠寶金行有限公司　元朗青山道八七號
十四　荃灣新區第廿六座十七號中華書行

租售　灣仔旺舖　租售均可　街七號地下八佰呎　K六四九七五四梁洽

土地出售　一萬五千餘呎　新村對面馬路　電K712371

灣仔道234號鴻業大廈　近摩利臣山道口　吉舖售　旺舖　前舖500呎 合門市各行業　後舖1,800呎 合貯貨工場　K671600詳詢

新唐樓售　位於洪水橋大馬路

吉利售　元朗大馬路

九萬餘　小商場

舖位讓場

旺舖急售　任何生意　西醫牙醫　食館工廠　件件免牌　實用八佰東頭村道　電話日③831835

十二萬元　商場

荃灣中心

招租　中環旺舖　及寫字樓　平價出租

旺舖招租　土瓜灣馬頭圍道322號　七佰餘呎　適開檔合各行業　電③821596陳洽

出讓　旺舖廉讓

任屋廉讓

靚狼狗售

聘請　誠聘教師　請信差　貨車司機

聘書記　聘女教師　聘女教師

待聘　捷時會計 秘書服務　⑤436459

徵求　機會發展　機不可失，時不再來，閣下是否想出人頭地，做番番事業的呢？本小利發展公司經營出入口業務，本公司徵求知心合股人乙名，有意者請附電話，地址寄九龍中央郵政信箱2352號。

徵女友　三星機　徵求橫門

收買酸枝　高價收購麝香

診所頂讓　頂讓

幸福婚姻

專買酸枝古玩字畫　九龍打鼓嶺道48號　電K 7780108　大明行

賺利五倍

啓事　豐芑堂啓事

蕭氏宗親總會有限公司

香港中山同鄉會啓事

催收地租

僑港番禺同鄉會通告

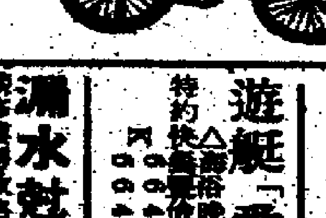
鳴謝　番禺同鄉會

遺失　聲明　遺失聲明　遺失聲明

商業　事事遂

智明女士　學哲傳祖　掌相命

港島私家偵探社　香港政府註冊　③-847655　③-843513



新到迷你單車　金輪單車行

寶平龜錢全

上海清潔

免擔免押

貸款佳音

漏水　地板專門　最高價收電視音響　糊工牆紙　剃貓剃狗

遊河　歷史悠久

洗衣機　K031205　加信

加美　西岸$1450　東岸$1850　其他機票更平

20元修電視　K776379　明輝行

精修電視

遊艇「愛美」

漏水剋星

招生　學　K425100

你要學嗎！易學速成！

授課　鄔麗雯教授　暑期中國舞蹈班

暑期速成班　3-942282

傳授洞玄術

小提琴

遊艇班

搬運

中聯

東聯　80元　120元

誠信　5-278358　3-314970　5-280071　3-610157

立榮搬屋

永勝　436193·436185　848480·848767　369569·368783　785738

醫藥　竹林氏

白蝕　陳錦堪

保心安油

驅風救急，萬應萬靈　居家旅行，必備良藥

各藥行·藥店·均有代售

吳植材　臭狐白蝕　汗臭牛皮癬

唐兆勳

吳天天　鼻胃

耳鳴丸

伏天治鵝掌瘋事半功倍，現正交伏天，凡經登記預約治療者，請依指定日期前來治療，幸勿失此良機

歐威廉不獨能徹底治癒你的鵝掌瘋灰指甲，更能確保痊癒後永不復發。

診所香港東區波斯富街二十號三樓　由經約處院向海傍行二三十步即到

早十時至六時候診　電話：七七二〇一五

注意：本人廣告每月一日，十五日此兩天在工商日報晚報同時登出

鵝掌瘋　灰指甲

▲忠告白蝕患者▼

白蝕非普通之皮膚病，治不得法有損無益，病家所忌不獨徑遲無效抑且更爲惡化，急性者一月內蔓延全身，延及七歲即成不治之症，勿將自己身體供人作試驗品，虛耗金錢延誤時機。

膚發生白斑，日漸擴大，延及肩面，刻奏皆白，凡此者施用本劑絕對有效，在民國卅五年已得國內之首都中央醫院採用臨床實驗，證爲確屬有效，有該院主任醫師發給書面證明，及國內外無數患者治癒之大批謝函，可供檢閱。

請上海六合路太和大樓專醫治白蝕鵝掌瘋灰指甲權威

有國府合格中醫執照

專科中醫老師　歐威廉　八十高齡

有史以來最成功之白蝕專藥

當你百醫無效時

請來一試方信今是而昨非相見恨晚

利便工友假日不停　貧病減贈　白蝕專

＊正在開發中的大嶼山，其中一項投資最大和極盡豪華之能事的龐大建設計劃，便是峽浪灣的「滙碧邨」渡假別墅了。無綫電視翡翠台長劇「抉擇」，利用該邨，作爲外景場地，在「抉擇」女主角之一的黃淑儀引導下，向觀衆詳加介紹。附圖：（上）黃淑儀、呂有慧在滙碧邨；（下）遠眺滙碧邨渡假勝地。

娛樂

麗的佈景組工潮反覆 犧牲新人取得協議

陳焜旺另任何職「無可奉告」

麗的佈景組工潮，經過總經理黃錫照等高層人士徹夜會議後，昨日已告解決，雙方各讓一步，佈景組答允下午四時開始復工，據稱麗的則接納該部門員工所提出的條件。

麗的方面證實前佈景組負責人黃子研於十三日自動辭職。聲明並非解僱。昨日午間，因有消息謂麗的施用鐵腕政策，把這次事件的領導人開除，因此群情鼓噪，近百員工有衝上四樓黃錫照辦公室及向人事主管黃維城詢問，險釀成暴動，後來再經當局會議後，仍未有進一步結果，爲預防事件擴大，麗的特別於昨日把大門的鐵閘關上，並臨時聘用三名安全護衛員把守，未得當局許可的佈景組職工，摒諸門外。

近四十個職工昨晨返工時，就被擋駕於大門口，擾攘一番後始離去。向麗的亦通知勞工處派人調停此事，不過由於雙方讓步，這次工潮沒有擴大，勞工處職員無需介入其中。

據稱，佈景組人員向麗的提出三個條件，第一，恢復黃子研職務；第二，辭推陳焜旺；第三，黃子研復職後不得追究責任及向有關人員施壓力。

原定昨日舉家赴美渡假的總經理黃錫照，爲了此事被迫延期，而昨通宵會議，於昨早終於達成協議，勞資各讓一步，麗的答允陳某調離佈景組，但黃子研的恢職問題，不作考慮。

據麗的宣傳部發言人荅覆本報記者有關事件進展時稱，佈景組於四時起恢復工作，只有十個該部門職工由始到終都未露面，勞資雙方，正設辦法找尋他們。而有關陳焜旺的新職位，由於未有詳細資料，無可奉告。（江陵）

＊麗的重門深鎖，聘用臨時守衛，未有指示放行的職工不得擅入。

趙雅芝戀電視

不與邵氏簽長約

△趙雅芝昨午入邵氏續拍「英雄無淚」。記者問：「邵氏找妳簽長約，妳的意思怎麼樣？」

趙雅芝知對記者表示，她已無意與邵氏簽長約，因爲她認爲，如果與邵氏簽了長約，那對她十分困身，缺乏自由。她指出，加上目前與電視台之間已有約，祇要她在空閒的時間，才和邵氏拍一、兩部部頭影片，便十分的舒服。

加上她拍了電視片之後，反而認爲自己較爲適合在電視方面的演出，並不太喜歡演出電影，玩玩就差不多。

記者說：「邵氏裡面並沒有太多的花旦，如果你簽了合約，不是很受歡迎嗎？」

趙雅芝說：「邵氏也是用這個方法來提醒我，可是，我考慮清楚後，決定自己不肯簽長約，寧願有得玩就玩算了。」

吳思遠昨自東京歸來稱 醉拳在日聲勢大 蝶變亦將受重視

△吳思遠昨日突乘日航四五一班機返港，他表示，爲了「醉拳」在日本上映的事，他本來不想返港的，一改過去有影片上午夜場，便一定要在香港宣傳的習慣。

可是，由於「蝶變」的成本太大，他身爲老板，自然放心不下了，前晚無法睡得着，一直想着如何宣傳「蝶變」，便身不由主的飛回來了。

他逗留兩日，便會返回東京。

「醉拳」已定於本月底在日本二百五十間戲院上映，是日本有史以來，叫大陣仗的一部片，在宣傳費用方面，共花去了日幣一億四千萬，超過了他原有三百萬港幣的宣傳費用預算。

由於宣傳厲害，「微奇陳」目前已成爲日本最紅的男星，幾乎無人不曉。「蝶變」也因此而受到東映機構的重視。東映願爲該片的全日本發行，雙方並用包底分帳的方式處理。

吳思遠認爲，有了包底分帳，在日本肯定又收大錢的。

張徹拍小子 再拍又小子

△張徹昨日對記者表示，他的「賣命小子」已拍竣，目前正想開拍一部「過江小子」，同時由他六個契仔郭追、羅莽、江生、孫建、鹿峯、王力等演出。

郭追昨對記者表示，他們剛由台北返港時，並不大適應香港的生活，如今結婚的結婚，也有女朋友，大家落地生根了，他自己也差點變成爲香港人。他說：「我希望將來在香港買樓。」

商台中文歌曲 抉擇榮登榜首

商台本週中文歌曲描台陣已揭曉，名次如下：一、抉擇（林子祥唱），二、橄欖樹（齊豫唱），三、故鄉的雨（甄妮唱），四、春雨彎刀（甄妮唱），五、冷暖人生（陳浩德唱），六、情人箭（張國榮唱），七、加價熱潮（許冠傑唱），八、鳳凰于飛（奚秀蘭唱），九、陌上歸人（甄瑞强唱），十、諾言（麗莎唱）。

紅船後梢

千明

鍾麗容返港演出白沙灣

女腔花旦鍾麗容與區家聲合組麗聲劇團，於上月赴加拿大演出。爲時僅十天，鍾麗容便忽忽返港，祇餘區家聲一人在加拿大再赴美國，找得理想花旦之後，纔行演出，演期之短暫，實出乎一般人意料之外。

原來，鍾麗容之忽忽返港，是接新九龍區西貢白沙灣演出，與文武生文千歲拍影，演出一連五天，因此忽忽返港，此爲早已接得訂約，不能不回港履行，若論酬酬，恐不能與來回加拿大之飛機票相比，此爲輟行之信諾，即俗語所謂牙齒當金使，而區家聲在美加找花旦後再組班，或與任冰兒拍夥演出，此則爲後一步之事矣。

文千歲爲唱家文武生，而鍾麗容亦以女腔唱家花旦見稱，兩人合作，堪稱爲一雙理想拍檔，故鍾麗容返港復出，台期之密迫，得到班政家們之歡迎，而在農曆六七月間，將繼續有台腳賣出。

西貢白沙灣台期於本月九日至十三日一連三天，鍾麗容以演出女派名劇一代天驕爲號召，相當受落，因此，鍾麗容準備在香港居留，重打江山。因鍾麗容年前居星洲，已獲得當地公民權利。在班事冷淡之今天，能殺出一條出路，誠難能可貴也。

＊蔡瓊輝，好一個新形象

醞釀當導演計劃 迎接生命新階段

秦祥林自稱多愁善感

△秦祥林一本正經地說：「我是個多愁善感的人！」

在電影圈，（花心查理）是他的標記。他解釋自己多愁善感的原因：「我需要靜一吓，好好想一想從前和現在。如果還是毫無目的亂接戲，沒有一點進步，這對一個演員是多麼的不智。」

原來秦祥林「坐關」思考的原因，是要沉澱過去十年堆積下來的生活渣滓，否則老是停頓在那裡，他很受不了。

如果從外來原因找尋秦祥林的心理壓力，他的好友們認爲他是面臨生存與競爭的危機，而有力圖振作的想法。

秦漢自組公司，並且當起導演來，也給秦祥林一大壓力，當導演，秦祥林是計劃多時了，一個如他自稱熱愛電影的人，在燈光前的表演已不能滿足他時，似乎最終都走上燈光背後總指揮的路，祇是導戲不是喊喊開麥拉就可以動工的，秦祥林總要慢慢醞釀罷！

於是秦祥林好整以暇地慢慢醞釀，他說：「你等着瞧吧！」似乎對自己另一階段的生命，充滿了信心。

華埠小姐劉天蘭 決留港影圈發展

劉天蘭是一九七七年在溫哥華選出的「華埠小姐」，去年來港訪問之後，就留在香港影圈發展，她第一部主演片子「牆內牆外」日內便在港公映。

在「牆」片招待會中，劉天蘭談起她來港從影的經過。「這是很偶然的事，去年我以華埠小姐身份訪港，接受電視台訪問，在上麗的「繽繽新靈感」節目時，認識了節目主持人陳欣健，才知他除了爲電視台工作外，又是繽繽製片機構的策劃人和股東，他說有一部由他執導的繽繽新片快將開拍，如果我有興趣的話，想請我參加演出，這部片便是『牆內牆外』，也是我第一次上大銀幕。」劉天蘭說。

「以後會繼續在香港拍片嗎？」

「會的，」劉天蘭說：「我在拍完『牆』片之後，蕭芳芳就找我，希望我在她下一部新片中任她的助手，可能以幕後工作爲主，幕前則以客串姿態出現，我覺得這樣更好，因爲我留港目的，就是想多學點影圈的東西，說不定將來我們兄弟姊妹也嘗試投資拍片。」

在溫哥華，劉天蘭十六歲時就做業餘電視藝員，她和哥哥及姊姊劉天梅，主持華僑之聲電視台節目先後五年之久，她雖未上過大銀幕，卻早有演戲經驗。

地下鐵九月通車 藝員拍宣傳特輯

分別在兩電視台播映

地下鐵路九月即告首期通車，爲紀念此一偉大工程，地下鐵路當局特別於通車首日舉行一連串的紀念儀式，包括發售一種紀念車票，每張十元，全部款項撥捐公益金。

梁醒波，繆騫人及薛家燕爲地下鐵路通車、於昨日下午於坪石車站拍攝宣傳短片。據悉，這輯宣傳片，是地下鐵路宣傳計劃中的一部份，將安排在無綫及麗的電視播映。（江陵）

商台訪金銓 談空山靈雨

最近最受議論的一部電影就是空山靈雨，導演胡金銓的藝術成就越來越受世界人士所重視。

商台今早九時播出之廣播道遊樂場，就將訪問胡金銓和其太太鍾玲，有關他拍攝空山靈雨的經過，並就該片片名引起之爭論加以解釋。

該訪問將於九時卅分播出之一節太空館內播出。

讚他英俊兼有魄力 洪國華情挑鄧光榮

流行榜

洪國華一派得意的樣子，返回麗的電視台，碰到人忍不住自爆內幕：「我越來越喜歡鄧光榮了！」

這句話從洪國華的口中講出來，確是有點新聞價值。

「由於拍發窮惡的關係，我跟鄧光榮常在一起，我發覺他又英俊，又有錢，做事又有魄力，是一般女孩子心目中的白馬王子。」

「我只好將自已的感情，藏到心裏，」洪國華嬌俏的說。

她又強調她拍「發窮惡」一片時，她與鄧光榮合作得相當愉快，片中她是一個風塵女人，爲了謀生，她與鄧光榮合謀，騙取孤寡財主王業更利的金錢。

她又透露，她已漸漸的從敬佩阿倫而變爲愛慕他。

不過，阿倫早已有女朋友，這一點她是知道的。

＊洪國華擺出情挑姿勢，鄧光榮爲之愕然。

現在提歐陽佩珊，大家便立刻聯想到「魚旦花」去。歐陽佩珊的魚旦花形象，的確是深入人心，因爲許多女觀衆，都覺得螢幕上的歐陽佩珊，有着自己的影子。

但，印象中，歐陽佩珊的古裝造型更爲吸引，這也是她最佔便宜的一點——不論時裝古裝都適合。

歐陽佩珊腳頭特好

艾詩

早在七、八年前，歐陽佩珊初入電影圈，第一部作品便是古裝片「瑰花仙子」，她自小練習北派功架，跑碼頭登台表演所得的經驗，在戲中都用上了，使人對這新人刮目相看，祇可惜，那幾年歐陽佩珊的腳頭不好（她自己說的），先後簽約兩家公司，都是才簽了沒多久，公司便宣告一度，

歐陽佩珊心灰意懶，乾脆轉行去了；但是如何每個藝人說的：桐油埕始終要裝桐油，所以她離開影圈數年之後，終於又轉回來。

重返娛樂圈後，歐陽佩珊的運，一直不錯。在麗的，她成了古裝劇集的當家花旦，最近過了無綫，由「一劍鎮神州」中的才女子到最新的魚旦花，都很受好評。

楚原開拍「絕代雙驕」時，找歐陽佩珊演出慕容青一角，歐陽佩珊很爽快便答應，但因爲她當時既忙於電視，另外又有戲在手，度期度得片頭也痛了。

問歐陽佩珊：「你很早就認識楚原？」

她說：「大家都拍粵語片的，我早便聽到他的名字，但一直不甘碰頭。他找我拍「絕代雙驕」，我們才正式認識，也是首次合作。」

歐陽佩珊說，當邵氏派人與她接觸，說楚原找她時，她第一個反應就是：「他拍女演員的鏡頭很靚，所以——」問她，可有看過楚原的戲，喜歡他哪一部作品？歐陽佩珊說：「考起了，很久以前看過的，都忘啦！這幾年，都沒看過他的片。」楚原不知有何感想，每個靚女明星都聞他之名而樂於拍他的片，但十居其九，都非爲佩服導演手法而來，而是「貪靚」！

「啊，在接下「絕代雙驕」之後，我倒是看過他的「圓月彎刀」，因爲要看看他的作品，使自己演起來，心理上比較有準備，知道他大概怎麼拍法。」歐陽佩珊說。

今日電視節目

無綫翡翠台

- 6.00 大戰迷龍戒
- 30 「小山鷹[illegible]」
- 9.00 [illegible]
- 30 [illegible]
- 10.00 動物[illegible]奇觀
- 30 [illegible]
- 45 [illegible]
- 12.10 [illegible]
- 40 少年週記
- 1.10 午間新聞
- 25 [illegible]十八歲
- 55 粵語長片「[illegible]」
- 3.30 [illegible]足球[illegible]
- 4.30 [illegible]巡禮
- 5.30 [illegible]
- 6.30 新聞及天氣報導
- 7.00 新聞特寫
- 05 [illegible]
- 35 [illegible]
- 8.00 [illegible]
- 30 [illegible]
- 9.00 C．I．D．
- 10.00 人之初
- 30 [illegible]女探[illegible]
- 11.30 最後新聞報導
- 40 英語片「死亡遊戲」
- 1.10 國片「[illegible]」

麗的中文台

- 7.00 早晨新聞節目
- 8.00 節目介紹
- 03 [illegible]時間
- 9.00 [illegible]
- 30 [illegible]
- 10.00 [illegible]
- 30 [illegible]五虎將
- 11.00 [illegible]小天地
- 45 [illegible]
- 12.10 午間新聞
- 25 [illegible]
- 50 [illegible]
- 1.45 粵片「[illegible]」[illegible]主演
- 3.30 [illegible]之夜
- 4.35 [illegible]
- 5.00 [illegible]
- 30 [illegible]
- 6.00 [illegible]
- 15 新聞及天氣報導
- 30 [illegible]
- 7.00 威威馬戲團
- 30 人之[illegible]
- 8.00 戰地春夢
- 10.00 青年今日
- 03 新聞及天氣報導
- 25 民歌[illegible]「[illegible]人」劉志榮主演
- 12.00 神[illegible]七八

無綫明珠台

- 3.10 週日西片
- 4.35 [illegible]世家園
- 5.35 新聞簡報
- 40 良師益友
- 6.05 [illegible]
- 30 [illegible]
- 7.00 新聞及天氣報告
- 30 [illegible]
- 8.30 英語片集
- 9.30 明珠九點半「[illegible]」
- 10.30 花都之夜
- 11.30 最後新聞報導
- 40 故夢重温

麗的英文台

- 3.10 八十日環遊世界
- 35 三個[illegible]
- 4.00 英語片集
- 50 體育世界
- 6.00 新聞摘要
- 05 [illegible]色世界
- 30 [illegible]
- 7.25 [illegible]
- 30 新聞及天氣報告
- 50 香港新貌
- 8.00 警伯[illegible]
- 30 夢幻[illegible]
- 9.30 英語片「[illegible]」
- 11.30 新聞報導
- 35 7 0 0 [illegible]

最後五場　魔鬼木偶　明天獻映 朱唇封

今第四週 四場請早　△今天全綫加開十一點早場▷　兒童不宜

五場請早　安妮 吒利　兒童不宜

第二週！五場請早　歐洲公司最新色情巨片　雪柏蓮　紅唇 HOT LIPS

第十七天　超人 SUPERMAN

今天獻映六場　五場日夜　虐殺動物世界　今早 傷逝

今天獻映　胡金銓最新傑作　五年籌備　空山靈雨　牆內牆外

龍華 恒星 油麻地 福星 新都·快樂

今天五場　胡金銓新作　空山靈雨

狂潮請早　胡金銓　空山靈雨　牆內牆外

今天六場獻映　袁小田·何泰道主演　蝶變

今天六場獻映　袁小田·何泰道主演　蝶變

六樂場 五國泰　袁小田·何泰道主演　樂聲 蝶變

今天五場　袁小田　醉拳出盲拳

今天六場　天外　絕代雙驕　新都 快樂

第二週五場映

今天全綫五場　少林英雄榜

今天全綫五場　少林英雄榜

禮拜五場　全港獨家設備 杜比立體聲　超人

第二週映　安東尼昆　牆內牆外

今天五場　天外　今晚午夜場：蝶變　寶石 富都

六場四點

隨時準備上場

談話，不一定要見面的。」他從袋裏取出一隻金屬粉盒來，說：「我們通常是用這個通話的。」

這就是他與莫先生通話用的無綫電通話器之一種，也就是朱斐兒所用的那一種。雖然朱斐兒有一隻，那趙月娥也應該有一隻了。趙月娥是還可以用這隻無綫電通話器與他聯絡的。這樣通話，就不會像電話那樣給人家偷聽去。

趙月娥就通過杜雷的引薦與，莫先生交談起來。

莫先生果然是很歡迎這一次交談的，這使他可以提出許多問題，也可以澄清了許多說是重要又不太重要，說不重要又不行的問題。

他們談了好一陣，杜雷一直在旁邊「竊聽」着以免莫先生在措辭的方面太過份。莫先生是會有這手病的。

後來，談話結束，杜雷也告辭了。

「我們明天怎樣保護她呢？」朱斐兒說，「她到墳場去，那裡是一個空曠的地方。」

「明天我開車送他去，」杜雷說，「莫先生也會派許多人保護着，沒有那麼容易發生危險的。」

「假如我們的人大批保護，」朱斐兒說，「那就不容易守得住秘密了，對方難免會知道。」

「用不着了，」杜雷說，「現在用不着怕打草驚蛇了。以前我們不知道對手是誰，就怕會把他們嚇走，現在可用不着怕了，我們已經知道對手是誰。」

「但這樣不是還是會把我們的對手嚇走嗎？」朱斐兒說道。

「不會，」杜雷說，「現在，太陽幫也同樣是陷入了騎虎難下的境地，他們即使知道對手加上了我們，也是非來不可。正如我們知道是太陽幫，不能夠徹底解決的，我們也是非要跟他們周旋下去不可。我們跟他們是一樣頭痛的。」

「不要吧！」朱斐兒說着把他的手推開。

現在他們是在她的房間裏，為了隨時準備應付上場，杜雷仍[illegible]

不完全的人 馮嘉

斐兒這個俊偷是另有一間屋子居住的，這間房然是不會放棄來動的機會了。

杜雷的右手給推開了，左手便又馬上伸過去，就是不肯放棄。朱斐兒倒是陷於防不勝防，難以抗拒的境地了，她扭着身子，杜雷說：「你怎麼了？你也知道，我們在一起的機會是不會太多的。莫先生沒有把你調去任何別的任務，這已經算是相當客氣的了。」

「多謝余太太的提忙。」朱斐兒說[illegible]

六〇

強人

天心月文 培新圖

沈神通停歇一下，又道：「我記得有一首歌詞（其實徐志摩詩），那是向親愛的人說的話。他說『當我死去的時候，別為我唱悲傷的歌』。我也許還記得你，我也許把你忘記』。你瞧，悲傷之歌固然不必，報仇之舉更是多餘。因為你不一定還記得世間之事。」

龐雀輕輕道：「但歌詞也說『我也許還記得你』。既然可能記得，許多事情就變成有意義了。」

「這話不錯，可惜你永遠不知道現在的你，將來會有怎樣的變化？這是我們在實際生活經驗中時時發生的。所以雖然今天你非常痛恨某一件事，但明天明年甚至十年八年之後，你敢說你仍然會痛恨麼？不，你可能變成很喜歡很讚美。」

龐雀眼中露出迷惘神色。她走入如此複雜變幻人生，而不幸碰上荒謬人物，不幸捲入離奇可怕情網……。

「我該怎麼辦？不殺他難道殺死自己？」

她聲音聽來含有嚴肅意味，她一定不是開玩笑。

以她的年紀以她衝動性格，也許她非有一條路走不可，否則她真可能自殺。

沈神通道：「如果你忽然失踪，嚴溫會不會知道原因？」

這句話是暗說女人間的。嚴女人都龐雀偷窺嚴溫秘密這件事，龐雀如果尚未透露，當然對嚴女人很有利。

龐雀搖搖頭，道：「他還不知道。但他有財有勢，有很多女人也有男人，他不會在乎我失踪的。」

他對你感情很特殊，我敢擔保這一點。所以你忽然失踪一定可以使他痛苦一陣。

然後雖然他能找到別人代替你，可是他將永遠很難過。因為他想不通以他的英俊瀟灑，以他的財勢地位。何以妳會棄他而去？

龐雀離開時還帶着深思表情。她同時又覺得奇怪何以會把心事全盤托出？竟向沈神通請教？她為何敢信任沈神通？

嚴府外表上並無異狀，其實內裡十分緊張。雖然還在大白天，但各處門戶各處通道都有巡哨和守衛。

這些人都是大江堂精選的子弟兵，曾受過嚴格訓練。個個手底都頗有幾下子，算得是一支相當強大厲害的力量。

嚴溫坐在巨大書房角落太師椅上。他認為一個時辰之前在能秦三七被殺，繼後那惡人譜上有名的陳踦農則被李寬人羅翠衣合力誅除。

這些經過都十分精彩。所以他直到現在眼中仍然閃動興奮光芒。

書房中還有不少人。大江堂的香主李寬人，羅翠衣，舵主五湖釣叟包無恙，燕人張燕飛。還有一個走路像滑冰似的駝女人一直斟茶倒水等等。

他們在這一個時辰中已有不少消息等到手。所以李寬人首先道：「秦三七雖然不幸死於陳踦農刀下。但我們總算也報了仇。秦三七的葬禮要緩一緩才能辦，要等到我們應付完這些強敵才舉行葬禮。」

羅翠衣苦笑一聲，道：「現在已查出的五個人每一個都是十分強大的強敵。秦舵主葬禮遲點舉行也好，說不定還有人陪秦舵主先走一步。我是不是太示弱了？」

包無恙插頭道：「如果有人竟會誤會羅香主是害怕示弱，這個人必定是全世界最沒有腦筋最愚蠢的人。」

嚴溫本來好像想發表評論，忽然閉口無言。大概他不想做沒有腦筋愚蠢的人吧？

張燕飛沒有開腔。一來地位稍低那麼一點點。二來他素來沉默寡言。

一五九

漁船走私到日本

鮮艷的野花 何行

艾珠仍是對他注視說：「我不是在討論這方式對不對？我是在問你，利用漁船走私進日本去的這個秘密，是誰告訴你的？你必須要說給我聽。」

尼星生大笑起來，他對艾珠看看又笑，這是使艾珠有一份嬌嗔的，便一拳打在他胸口說：「還笑甚麼？你是不準備告訴我？這內中一定是有誰在搗鬼。」

「你自己忘了？那時你來看我，要這樣大數目一筆珠貨，我對你說是賊貨，祇能少一點能給你。」尼星生在摸被打的胸口，憋了一口氣才說下去：「我對你說再過一個時期有，為甚麼這樣急？是你自己說是利用日本漁船到香港來加水和糧食，乘此機會帶珠貨過去的，這方式是好的，我還對你說是好辦法，你忘掉了？」

艾珠才想了起來，自己亦失笑了，尼星生則又笑說，「我奇怪你為甚麼還如此緊張？在我面前還這樣作甚？」

「我本來仍是想利用這方法的，可以用船偷運到大阪或是神戶？」艾琳媚笑說：「你一說利用漁船不妥，我以為這方法大家都知道了，所以有一份緊張。」

「為你一說，我就攸來用這漁船，現在走私大都由航空到東京的，我們用船，這方面我想一想，如何做好了。」

「我們可以合作，」尼星生突說：「我以為這一批珠寶，是偷偷來，亦偷偷地出去，十分之一在本港銷售出去，同行中低過市價，是可有辦法銷售這一成的。」

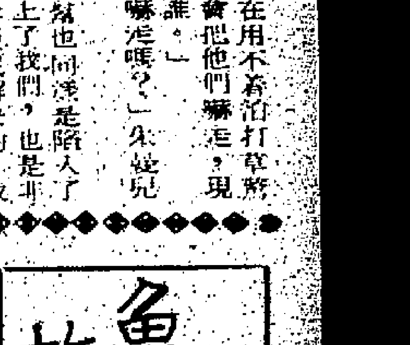
「主要還是到各地去銷售，還有一點，脫手了如何去滙到香港，這都是大問題，我們要詳細研究一下，我去拿一支筆記下來。」

「嗯，」尼星生要起立，却早為艾珠一把拉住不放說：「現在是我和你研究做生意的時候，放在白天寫字間裏研究，我亦沒有想出好的辦法來，我們現在不談，你以為現在是適合談生意嗎？」

尼星生坐下來，摟住了艾珠吻了一下笑說：「可見我這個人真是俗不可耐，在這裏來渡假，是應當尋歡作樂的，却偏偏會去提到生意這方面去，真是一個混帳東西，大大的俗人，好！現在我們是不談甚麼生意而談愛情，親愛的，請原諒我！」

七〇

魚塘故事



阿杜夫婦，望着說話的人，臉色更難看了，阿牛在旁却搶着說：「三叔，我們已經撒了一次網，可是，連一條魚也網不到，你說奇怪不奇怪？」

「阿樵，你可舒服了，」阿根這時也站了起來，用譏誚的口氣道，「魚兒大概被嚇怕，見你沒來撒網，牠們都不願意入網，所以嘛！家裡的活兒少不了你的份！」

「二哥，你別開玩笑，」阿樵望着目光炯炯的父親，有點不大好意思，訥訥的說：「我約了個朋友在墟場見面，所以一早就出去了，我[illegible]趕着回來呢！」

「三叔，[illegible]」[illegible]阿樵[illegible]，好不容易，找了這機會，暗刺了阿樵一下。

阿樵本來就知道自己理虧，這時給大嫂子暗刺一下，不敢回話，但他這人機伶，連忙改變了話題，向阿牛問道：「你剛才說魚兒沒入網，難道網穿了？」

「網好端端的，連個小破洞也沒有，」這一次，是火旺回答：「這真是離奇，我網了這麼多年的魚，從來就沒有過這樣的事，那些魚兒莫非真的學聰明了？」

阿樵也是和他的父兄一樣，對魚兒的性子，熟悉得像家中的每個人一樣，忍不住怪叫起來：「怎麼可能，魚兒怎會不入網，今年的天氣又好，我們的魚塘應該豐收才是，何況，這還是今年我們頭一次下網。」

「但現在卻真的是連一條魚也網不到！」

「我就不相信會有這樣的事，」火旺忽然一頓足，說道：「來，我們再來一次！」

八

英雄淚

華嚴著

二、

於是兩人就跳着、跑着，嗅着田地上黑土的氣息，渾身泥土味，弄得骯髒不堪的各自跑回家去了。

林初對這個長相平凡而有點怪氣的男孩子，不久就討厭起來了。江河總是利用一切狡計來引誘他的女兒出走，他帶她到處奔跑，但又不照顧她，却表現出一副毫無憐惘的傲慢態度，甚使這女孩的父親氣怒。他開始大聲斥喝他，禁止他們來往，不准他站在

一直形影不離

灰板牆後面吹口哨。但是，大人們的禁止並沒有得到徹底的成功，反而加強了小孩們的友誼，

由於小村內沒有學校，為了孩子們將來的前途，所以兩家人都一起把孩子送去大埔唸書；這就給了這對童年的伴侶一個有利的機會。他們比以前更親密的來往，在上學和回家的路上，他們的小手兒握得緊緊的，彼此似乎不能缺少對方。

「江河，跟你在一起真有趣！」那時，她會坦白的說，並向他微笑。

他可樂開了，大力的揮着手，在路旁摘些苦蓮的花插在她頭上。

一年又一年，日子如飛的逝去了。他們在這個既可愛，而又和平的世界茁壯起來了。他們從小學到中學都是形影不離的。但隨生命成長，他們的靈魂已開始被外界的魔霧沾污了。江河的那種潛伏的倔強，以及他對命運的改造的渴求，立刻引起了他思想深處的動亂。他不再天眞，竟變得常常沉默。他對於功課以及文學書籍的徹底的傾向，開始嚴重的破壞了他們之間那種根深蒂固的友誼了。

她立刻感到了痛苦，但接着，她會用乞求的聲音向他傾訴，而所得到的却是他沉默的回答。

有一次，她幾乎哭着的問他：

「江河，你不再喜歡我了，是嗎？」

他嚴肅的望了她一眼，却甚麼話都不說，仍然讀他手裏捧着的小說。

她真是心痛如絞，但天性柔弱而適應能力強的她，仍能忍受一切。她坐在他身旁，好一會兒在看着他。

「喂，如果是……

……」她膽怯喃喃說：「我有甚麼不對的地方，請你告訴我吧。」

「不，沒有，」他終於回答道。

一九

突起發難

完人 安宇

這句話似有點效力，我立即說：「只要你們把這裡的成就，貢獻給全人類，那麼，你們的罪行也許會稍為減少，我們的世界才會趨向完美！」

「罪行？我們是人類有史以來最偉大的創造者！」淺丘秀霉的聲音仍充滿了驕傲，但已經比剛才的聲音稍為降低，她似乎有點體愛，被我擴過正着。

「你看，你們活了一個世紀，創造了你們心目中所謂完人，可是，你們五人連人類最基本的本性也沒有！」

貝索加疑惑地問：「甚麼本性？」

「你們五個人全沒有感情！你看，芥川和月子並不是你們眼中的完人，但他們的生命中得到了人類本性最寶貴的感情，你們不會覺得慚愧嗎？」

他們五人默默無語。

「冷冰冰的創造，能使你們完全嗎？不，你們永遠不能創造完人，因為你們本身是缺感的人！」我繼續朗聲地說，似乎每一句話都使他們難堪。

「不要再說下去，」淺丘秀霉似乎有點憤怒。

我趁着這個機會，突然縱身撲向淺丘秀霉，反手扣着她的左臂，芥川也同時躍向貝索加，用手將把他箍着。

「不要亂動！」村洛克夫說。

淺丘秀霉和貝索加已在我們的掌握中，我們並不懼怕其他三人，可是，村洛克夫也十分機警，突然搶身向前，用同樣的方法，把月子反手扣着，

「芥川先生，放開貝索加吧！」村洛克夫露出一個奸險的笑容，我竟忘記向他下手，因為他是一個深藏不露的蘇俄人！

「芥川，不要理會我！」月子突然發出一陣尖叫聲，村洛克夫正用力緊箍着月子。芥川看着月子痛苦的表情，一時不知怎樣才好！

我正想在淺丘秀霉的身上施加壓力，忽然，室內響起一陣嘶嘶的聲音。

一〇四

黑飛造返

小光棍 萧思驄

「啊，我們可沒有得到過你多少錢啊，」阿力說：「我們並不是存心來做伙計的，我們是想分一點贓。」

「阿力，你說話這麼難聽，甚麼叫做分贓啊？」

「這不是分贓又是甚麼？」

「我來告訴你，這裏沒有甚麼贓可分，到時我只能給你們一點錢而已。」

「多少呢？」阿力問。

「要看情形而定，如果能得到那層樓，每個人給三千，如果只能得到幾萬塊錢，每個人只能得到一千。」

「阿本，我們是爲這一千塊錢而來嗎？」阿力說。

「你不是還可以得到一個老婆嗎？」阿本嘲笑道。

「你去要吧，我是要走了！」

何媚娟惱了，說道：「如果你們不滿意，統統給我走！」

「師娘，誰都不是存心來做小伙計的，要做小伙計我們就不來了。」阿坤說：「你現在要我們走，多少得付點代價。」

「甚麼代價？」

「四個月遣散費。」

[illegible]的？」

「你答應過給我們酬勞的，現在事情沒有成功，是因為你估計錯誤，不是我們不替你出力，所以你仍然得付代價。」

「絕對沒有可能，」何媚娟說：「你們來了以後，甚麼事都沒有做過！」

「我們是為這點薪水而來嗎？」阿本問：「我出的價錢要比別的七多高五成，你們不會去打聽打聽嗎？」

阿力從坐着的地方站起身，說道：「你把我們看成普通伙計，對嗎？」

「能有甚麼不同，你們又拿不出辦法來！」

阿力性子最急躁，他取起一個汽水瓶，用力將桌面上的汽水和食物掃到地上，發出刺耳的聲音，其餘的人都站了起來。

「你想怎樣，阿力？」何媚娟說。

「我想造反！」

「你這樣無理，我會打電話給大哥泉。」

「你去打吧，我在這裏等着。」

何媚娟轉身去打電話時，阿力跳上前去，用一個破瓶指在她的臉上，說道：「是你惡還是我惡？」

一〇八

蔡文姬

見太夫人

純在荒野中跪下來，行大禮！

這一瞬，前塵往事又已重來，她流淚了。

當拜畢起身時，她的雙眼蓄滿了淚水。

於是，曹氏的家臣曹昕從靈幄押而出來，向文姬致謝和答禮。

曹昕，是長久的在曹操而服事的，文姬是過許多次，此次相見，彼此都有些黯然。

「太人，」曹昕說：「太夫人就會出來了的。」

「呀——」蔡文姬感到侷促了，她與曹操往還如此多次，却不曾與夫人相見過，現在，曹操已死，却要相見了，這使她不安，瞬間突地，不能出聲。

「卞太夫人身體欠佳，請大姑稍候——太夫人於聽到你告後，就起來了。」曹昕又說：「不敢驚擾，請卞太夫人吧——」文姬[illegible]

[illegible]

此相知已久，但是，相見却是第一次。

文姬以臣禮的儀節行禮，卞太夫人却親自將她扶住，然後，相互行了禮。

但是，文姬看她，面貌很端莊，滿了年月的滄桑，她的面頰上佈有許多白了的頭髮。

「大姑，我們一直沒見過……」卞太夫人以帶着傷感地說：「先夫在時時提起你的。」——她垂着頭，低微地說着。

[illegible]

卞氏太夫人雙手遞給文姬，文姬接過來，雙手捧着，不知如何是好。

「先夫已經落葬了，他的墳園就在此地。」卞太夫人說着，向窗外一指。

文姬站起來，看到窗外茫茫地一片田園，而且水道縱橫，她不能發現墳墓的所在，不過，她沒有再作詢問，祇是呆呆地看着。

一九〇

山河人物

晉室八王之亂始末

楊駿已死，楊太后孤立，而賈后乘機使人參太后與駿謀反，宜發詔太后為庶人，以為大逆不道者誅，於是遷楊太后為庶人，出居金墉城，惟賈后南風心如蛇蠍，必欲置之死地，而後甘心。駿妻龐氏，亦為太后生母，亦被賈后所殺。南風氣燄萬丈，姬后廢姑，可謂倫常掃地，宗室之亂，當由此起矣。

楊駿被誅之後，以汝南王亮、太保衛瓘同聽政，輔勢日盛。賈氏私黨，時汝南王亮為太宰，深得人望，恐其步駿後塵，乃諷瑋剌殺之。瑋本與亮及瓘有嫌，前有發嫌，今二人輔政，恐於己不利，乃遂復得賈后懿旨，乃遣匹夫之勇，使亮人朝，將其剌斃。

賈后原用瑋剛愎好殺，使之殺亮，復忌其難制，擬撤其兵柄，命其歸鎮。瑋自恃有功，不甘俯首聽命。瑋乃坐罪被誅。

太子遹，非由賈后所出，乃宮妾謝玖所生。謝玖本武帝宮中才人，秀外慧中，頗邀睿賞，特賜東宮，使充美媵。纔閱年餘，便誕一男，取名遹。惠帝即位，立為太子。

遹年五歲，穎悟絕倫。一夕侍武帝側，忽聞宮外失火，左右驚惶。武帝欲登樓觀望，遹牽武帝衣裾，不使登樓。武帝詢其何意？遹答曰：「昏夜倉猝，宜備非常，不可使火光照見人主。」

武帝不禁點首，事後稱遹為奇兒。

遹自恃生性敏慧，有恃無恐。自立為太子之後，惠帝進中書監何劭為太子太師，吏部尚書王戎為太子太傅，衛將軍楊濟為太子太保，太子少師一職用衛尉裴楷，少傅一職以和嶠充任，俾盡東宮，由六大臣輔導，德業日有精進。

詎料，遹成童以後，不務正業，但好游遨；雖有左師右保，亦不加敬禮，唯與宦官宮妾嬉戲度日。原來賈后素忌太子，蓋非由己出，欲毀其名行，方可藉端廢立。因密囑黃門閹宦，導之為非，所謂習善則善，習惡惡則，東宮雖有三五師傅，如何敵得禁中宵小，朝夕誘，自易墮落惡途。不久，太子即被賈后廢為庶人，後竟罹之死地。

自太子事遍發以後，人心憤慨。時宗室離心，有孫秀教唆趙王倫起事。倫遂矯稱詔敕，遍諭三部司馬，入廢中宮，倫乃自立。

初齊王冏本與倫通謀，冏領兵入闕，逼后徙居。賈后披髮曰：「繫狗當繫頸，反繫尾，焉得不爾。」

趙王倫既矯詔制，登太極殿，受百官朝賀，改元建始，大赦天下。自為都督中外諸軍事，兼相國侍中。

岱宗（二）

大白鯊續集

尚有戲院廣告刊登在第三及十三頁

外施 強壯堅體 固本培元 有不可思議之奇效

老牌妙藥 遐邇知名 各處藥行均有代售

分類廣告 醫藥

耳鳴丸

特效醫膏

老中醫 梁達夏 皮膚 癬 診金五元

中國醫學 葉友芳 婦科

中國醫學 陳月娥 婦科